

**Monatsbericht Juli 1979
Bulletin mensuel juillet 1979**

No. 7

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640. -

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Juni bis Mitte Juli 1979

Zur Politik der Nationalbank

Nach einer längeren Periode der Ruhe am Devisenmarkt und einer bemerkenswerten Festigkeit des Dollars kam die amerikanische Währung Mitte Juni plötzlich unter Druck. Die Bewegung des Dollarkurses brachte erhebliche Unruhe in die Devisenmärkte und berührte zeitweise auch die Relationen der übrigen Währungen zueinander. Unter anderem trat eine Tendenz zur Höherbewertung des Schweizerfrankens ein.

Die Nationalbank reagierte auf den Anstieg des Frankenwertes gegenüber D-Mark und Dollar besonders in der ersten Hälfte der Berichtsperiode mit massiven Dollarkäufen am Devisenmarkt. Diese erreichten von Mitte Juni bis Mitte Juli insgesamt gegen 2 Mrd Dollar. Es gelang, den Kurs des Frankens gegenüber der D-Mark zu stabilisieren. Die Dollarkäufe der Nationalbank erfolgten in enger Zusammenarbeit mit den Zentralbanken der Vereinigten Staaten und der Bundesrepublik Deutschland, mit dem gemeinsamen Ziel, ein weiteres Absinken des Dollarkurses zu verhindern. Auch dieses Ziel konnte erreicht werden.

Die umfangreichen Dollarkäufe bewirkten nur zum Teil eine Erhöhung der Liquidität des schweizerischen Geldmarktes. Dieser war in letzter Zeit hauptsächlich durch kurzfristige Dollar/Franken-Swaps der Nationalbank mit Banken alimentiert, so daß die Nationalbank in dem Maße, in dem solche Swaps fällig wurden, befristete (Swap-)Liquidität durch «definitive» Liquidität ersetzen konnte. Insgesamt blieb der Geldmarkt reichlich versorgt, und der Halbjahresultimo wurde von den Banken problemlos bewältigt.

Der Bundesrat hat am 11. Juli beschlossen, die Änderung des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank vom 15. Dezember 1978 auf den 1. August 1979 in Kraft zu setzen. Durch diese Änderung wurden bekanntlich vor allem die Bestimmungen über die Mindestreserven, die Emissionskontrolle und über Maßnahmen gegen Gelder aus dem Ausland, die bisher auf befristeten Bundesbeschlüssen beruhten, dauernd im ordentlichen Recht verankert. Die Anwendung dieser Bestimmungen, die sich von den bisherigen nicht grundsätzlich unterscheiden, wird in drei Verordnungen des Bundesrates und in Ausführungsbestimmungen der Nationalbank geregelt, die ebenfalls am 1. August 1979 in Kraft treten. Das Inkrafttreten der Revision des Nationalbankgesetzes hat keine Änderung der Geld- und Währungspolitik zur Folge.

Devisenmarkt

Nach längerer ruhiger Entwicklung trat der Devisenmarkt Mitte Juni in eine bewegte Phase ein. So geriet

der Dollar weltweit unter Druck. Im Gefolge der Dollarschwäche setzte eine deutliche Höherbewertung des Frankenwertes gegenüber allen wichtigen Währungen ein. Die Nationalbank intervenierte in größerem Umfang auf dem Devisenmarkt. Zu Beginn der Berichtsperiode lag der Dollarkurs bei Fr. 1.7190. Bis zum 25. Juni sank er bis auf gut Fr. 1.63. Der DM-Kurs ging von Fr. 90.45 am 15. Juni auf Fr. 89.– am 22. Juni zurück. Nach wenigen Tagen erholtete er sich wieder auf etwa Fr. 90.– und blieb bis zum Ende der Berichtsperiode auf diesem Niveau oder leicht darüber. Auch der Dollarkurs befestigte sich wieder etwas und hielt sich bis Mitte Juli meist leicht über Fr. 1.65. Am 13. Juli lag der Dollarkurs bei Fr. 1.66. Der mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz gewichtete, nominelle Außenwert des Frankens war Mitte Juli um 1,1% höher als zu Beginn der Berichtsperiode und um 2,9% höher als ein Jahr zuvor.

Geldmarkt

Der zu den geldwirtschaftlichen Spitzenterminen zählende Halbjahresultimo konnte reibungslos überwunden werden. Der stark gestiegene Liquiditätsbedarf wurde durch kurzfristige Überbrückungshilfen der Nationalbank im Betrage von 4,5 Mrd Franken befriedigt. Die Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie erhöhten sich in den letzten beiden Juniwochen um 5,2 Mrd auf 12,9 Mrd Franken, obschon dem Bankensystem durch die Expansion des Notenumlaufs und die Zunahme der übrigen Sichtverbindlichkeiten Liquidität im Umfang von 1,9 Mrd Franken entzogen wurde.

Die Banken beschafften sich Liquidität für den Ultimo durch Beanspruchung des Diskont- und Lombardkredits in Höhe von 1,1 Mrd und durch die Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen im Betrage von 1,4 Mrd Franken. Außerdem schloß die Nationalbank mit den Banken siebentägige Ultimoswaps im Umfang von 2 Mrd Franken ab. Der Devisenbestand erhöhte sich aber auch durch Devisenmarktinterventionen, die die Dollarausgänge infolge der Auflösung von Liquiditätsswaps überstiegen. Der Devisenbestand stieg per Saldo um 4,5 Mrd Franken auf 25,9 Mrd Franken.

Im Zusammenhang mit dem Rückgang der Euromarktsätze setzten die Großbanken ihre Festgeldsätze mit Wirkung ab 22. Juni wie folgt neu fest: für 3–5monatige Einlagen wurden noch 1% ($- \frac{1}{2}$ Prozentpunkt) vergütet, für 6–11monatige Depots $1\frac{1}{2}\%$ ($-\frac{1}{4}\%$) und für 12-Monats-Gelder $2\frac{1}{4}\%$ ($-\frac{1}{4}\%$). Im Vorfeld des Ultimo erhöhte sich der Eurofrankensatz für 3-Monats-Geld von $1\frac{1}{16}\%$ bis auf $1\frac{1}{16}\%$ und bildete sich anfangs Juli bis auf 0% zurück.

In der ersten Juliwoche sanken die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank im Zusammenhang mit

der Rückzahlung der Ultimofinanzierungshilfen um 3,3 Mrd Franken auf 9,7 Mrd Franken. Der Devisenbestand ging um 1,2 Mrd Franken auf 24,7 Mrd Franken zurück. Der Auflösung der Ultimoswaps sowie weiterer Liquiditätsswaps stand ein Dollarzufluß aus Devisemarktinterventionen in größerem Ausmaß gegenüber. Eine Verminderung der Liquidität ergab sich auch durch die Rückgabe über den Ultimo pensionierter Sterilisierungsreskriptionen (1260 Mio Franken). Liquiditätserhöhend wirkten die Abnahme des Notenumlaufs (-363 Mio) sowie der Rückgang der übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten.

Die Großbanken senkten mit Wirkung ab 5. Juli erneut die Festgeldsätze. Depots mit 3 bis 5 Monaten Laufzeit werden nun zu $\frac{3}{4}\%$ (bisher 1%), mit 6–11 Monaten Laufzeit zu $1\frac{1}{4}\%$ ($1\frac{1}{2}\%$) und mit 12 Monaten Laufzeit zu 2% ($2\frac{1}{4}\%$) vergütet.

In der letzten Berichtswoche verminderte sich der Devisenbestand durch die Liquidation von Deviseterminoperationen sowie durch Dollarverkäufe am Markt um insgesamt 2 Mrd auf 22,7 Mrd Franken. Liquidität floß den Banken dagegen aus der Reduktion der übrigen Girogelder (418 Mio) und des Notenumlaufs (345 Mio) zu, so daß die Girogelder der Wirtschaft per Saldo um 1,4 Mrd auf 8,3 Mrd Franken sanken.

Kapitalmarkt

Um das im Monat April mit den Banken abgesprochene Zinsniveau von $3\frac{1}{2}\%$ für Anleihen der öffentlichen Hand, von $3\frac{3}{4}\%$ für Kraftwerkanleihen und von 4% für Industriegesellschaften aufrecht zu erhalten, bedurfte es zeitweise starker Stützungskäufe der Notenbank am Sekundärmarkt. Gegen Ende des zweiten Quartals waren jedoch Anleihensmißfolge nicht zu vermeiden. So reüssierte u.a. die $3\frac{1}{4}\%$ Kassascheinemission der Eidgenossenschaft nicht.

In der letzten Juniwoche verbesserte sich das Kursklima infolge der veränderten Lage am Devisenmarkt und des markanten Rückgangs der Festgeldsätze merklich. Die Nationalbank konnte sich auf geringfügige Offenmarktkäufe beschränken.

Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen verharrte vorerst auf dem Niveau der letzten Berichtsperiode von 3,25% und stieg dann bis auf 3,45% am 6. Juli 1979, wo sie sich stabilisierte.

Entwicklung bei den Geschäftsbanken

Das Jahreswachstum der Bilanzsumme, welches bereits im Vormonat relativ stark zugenommen hatte, setzte

sich im Berichtsmonat mit einer von 9,2% auf 10% beschleunigten Zuwachsrate fort.

Auf der Aktivseite erfolgte im Laufe des Monats eine massive Ausweitung der Kredite an ausländische Kreditnehmer (vor allem Debitoren) um 1,5 Mrd Franken, wodurch das Jahreswachstum auf 38,0% stieg. Aber auch die inländischen Debitoren vermochten ihre Jahreswachstumsrate von 7,0% auf 7,8% zu erhöhen. Die Hypothekaranlagen entwickelten sich im Vorjahresvergleich mit einer Zunahme von 8,8% in dem seit anfangs Jahr zu beobachtenden Rahmen. Der Stand der Wechsel und Geldmarktpapiere erreichte wieder das Vorjahresniveau auf Grund stark erhöhter Dollaranlagen. Dagegen wurde der Wertschriftenbestand im Laufe des Monats um 583 Mio Franken abgebaut.

Auf der Passivseite erfolgte die Finanzierung der erwähnten Kreditausweitung insbesondere durch massiv erweiterte Mittelaufnahmen bei anderen Banken, was im Berichtsmonat zu einem sprunghaften Anstieg der Jahreszuwachsrate von 10,2% auf 16,4% führte. Auffallend ist dabei das Ausmaß der Neuverschuldung in Dollars im Gegenwert von 1,8 Mrd Franken gegenüber Ende Vormonat. Der im Jahresvergleich wieder verstärkte Zufluß bei den Kreditoren erhöhte die Zuwachsrate der Publikumsgelder – nach dem beträchtlichen Rückgang im Vormonat – von 9,1% auf 9,4%. Dem leicht beschleunigten Jahreswachstum bei den Spargeldern steht eine weitere Verlangsamung bei den Depositen- und Einlageheften und insbesondere bei den Kassabildschirmen gegenüber. Die bereits im Vormonat festgestellten massiven Umlagerungen von inländischen Sicht- auf Zeitkreditoren – die Zinssätze wurden im Mai noch zweimal angehoben – setzte sich im Berichtsmonat in abgeschwächtem Umfang fort.

Baukreditstatistik

Die von 71 Banken im Monat Mai 1979 neubewilligten Baukredite beliefen sich auf 1149 Mio Franken. Der Strom war damit annähernd ebenso stark wie im Mai 1972. Die Zuwachsrate gegenüber dem Mai 1978 betrug 44%. Die Zunahme war in den Kategorien «Einfamilienhäuser und Villen» und «Großgewerbliche und industrielle Bauten» mit 56% bzw. 128% gegenüber dem Vorjahresmonat besonders groß, in der Kategorie «Allgemeiner Wohnungsbau» mit 20% gegenüber dem Vorjahresmonat relativ gering.

Die offenen Baukreditlimits wuchsen weiter an und erreichten Ende Mai 1979 den Stand von 8234 Mio Franken. Er war damit um 25% höher als ein Jahr früher.

Im Mai 1979 wurden Baukredite im Betrage von 650 Mio Franken effektiv beansprucht, um 40% mehr als im Vorjahresmonat.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-juin à la mi-juillet 1979

Politique de l'institut d'émission

Après une période de calme relativement longue sur le marché des changes et une fermeté remarquable de la monnaie américaine, des pressions se sont exercées subitement sur le dollar dès la mi-juin. Le mouvement du cours du dollar a provoqué une forte agitation sur les marchés des changes et a également affecté, par moments, les relations de change entre les autres monnaies. Entre autres, une tendance à la hausse du franc suisse est apparue.

La hausse du franc vis-à-vis du mark allemand et du dollar a déclenché une réaction de la Banque nationale. Cette dernière a effectué des achats massifs de dollars sur le marché, en particulier durant la première moitié de la période examinée. Entre la mi-juin et la mi-juillet, les interventions ont atteint près de 2 milliards de dollars. Elles ont permis de stabiliser le cours du franc par rapport au mark allemand. La Banque nationale a effectué ces achats de dollars en étroite collaboration avec les banques centrales des Etats-Unis et de la République fédérale d'Allemagne, dans le but commun d'empêcher la poursuite de la baisse du dollar. Cet objectif a pu être réalisé également.

Les achats considérables de dollars n'ont pas entraîné un accroissement équivalent des liquidités du marché monétaire suisse. Ces derniers temps, le marché de l'argent avait été alimenté principalement au moyen de swaps dollars contre francs, passés à court terme entre l'institut d'émission et des banques. Jusqu'à concurrence du montant pour lequel de tels swaps sont arrivés à échéance, la Banque nationale a pu remplacer des liquidités temporaires (reposant sur des opérations swaps) par des liquidités «définitives». Dans l'ensemble, la dotation du marché monétaire est restée bonne et l'échéance semestrielle s'est déroulée sans difficulté pour les banques.

Le 11 juillet, le Conseil fédéral a décidé de mettre en vigueur, avec effet au 1er août 1979, la modification du 15 décembre 1978 de la loi fédérale sur la Banque nationale suisse. Ainsi, les dispositions concernant les réserves minimales, le contrôle des émissions et les mesures contre les fonds étrangers, qui reposaient sur des arrêtés fédéraux de durée limitée, sont passées dans le droit ordinaire. Ces dispositions sont régies désormais par trois ordonnances du Conseil fédéral et des dispositions d'exécution de la Banque nationale, qui entrent en vigueur le 1er août 1979 également. Elles ne diffèrent pas fondamentalement de celles appliquées auparavant. L'entrée en vigueur de la révision de la loi sur la Banque nationale n'entraîne aucune modification de la politique monétaire et des changes.

Marché des changes

Après une période de calme relativement longue, le marché des changes est entré dans une phase agitée dès

la mi-juin. Le dollar a subi des pressions sur le plan mondial. A la suite de la faiblesse du dollar, le franc s'est élevé de nouveau nettement vis-à-vis de toutes les principales monnaies. La Banque nationale est intervenue massivement sur le marché des changes. Le cours du dollar s'inscrivait à fr. 1.7190 au début de la période examinée. Il a fléchi jusqu'au 25 juin, jour au cours duquel un niveau supérieur à fr. 1.63 a été observé. Entre le 15 et le 22 juin, le cours du mark allemand a passé de fr. 90.45 à fr. 89.-. Il est remonté à près de fr. 90.- quelques jours plus tard et s'est maintenu à ce niveau, ou légèrement au-dessus, jusqu'à la mi-juillet. Le cours du dollar, qui s'est raffermi également un peu, est resté le plus souvent légèrement au-dessus de fr. 1.65 jusqu'à la fin de la période examinée. Le 13 juillet, il s'établissait à fr. 1.66. A la mi-juillet, la valeur extérieure du franc suisse, en termes nominaux et pondérée en fonction des exportations vers nos 15 principaux partenaires commerciaux, était de 1,1% plus élevée qu'au début de la période examinée et de 2,9% plus élevée qu'à la mi-juillet 1978.

Marché monétaire

L'échéance semestrielle qui compte parmi les plus importantes s'est déroulée sans difficulté. En vue de couvrir les besoins de liquidités fortement accrus, l'institut d'émission a accordé une aide temporaire atteignant 4,5 milliards de francs. Les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale s'inscrivaient à 12,9 milliards de francs à la fin du mois de juin. Ils ont augmenté de 5,2 milliards de francs au cours de la première moitié de la période examinée, bien que les accroissements enregistrés par les billets en circulation et les autres avoirs en comptes de virements aient réduit les disponibilités bancaires de 1,9 milliard.

Pour l'échéance, les banques se sont procuré des liquidités auprès de l'institut d'émission en recourant aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement (1,1 milliard) et en remettant des prescriptions de stérilisation en pension (1,4 milliard de francs). De plus, la Banque nationale a conclu avec les banques des swaps d'une durée de sept jours pour un montant de 2 milliards de francs. L'augmentation des réserves de devises, qui s'est chiffrée à 4,5 milliards de francs au total, s'explique également par le fait que les interventions de l'institut d'émission sur le marché des changes ont atteint un montant supérieur aux sorties de dollars résultant du dénouement d'opérations swaps. A la fin du mois, les réserves de devises s'inscrivaient à 25,9 milliards de francs.

Etant donné la baisse des taux d'intérêt sur l'euro-marché, les grandes banques ont réduit, avec effet au 22 juin, les rémunérations qu'elles servent sur les dépôts à terme fixe. Elles ont ainsi ramené à 1% (- ½%) le taux des dépôts de 3 à 5 mois, à 1½% (- ¾%) celui des dépôts de 6 à 11 mois et à 2¼% (- ¼%) celui des dépôts à un an. Le taux des euro-francs à trois mois a haussé

de 11/16% à 17/16%, à l'approche de l'échéance, puis est tombé à 0% au début du mois de juillet.

Les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale ont diminué de 3,3 milliards, au cours de la première semaine de juillet, pour se chiffrer à 9,7 milliards de francs. Cette réduction est liée au remboursement de l'aide accordée en vue de l'échéance. Les réserves de devises ont reculé de 1,2 milliard pour s'inscrire à 24,7 milliards de francs. Les sorties de dollars dues au dénouement des swaps conclus pour l'échéance et d'autres swaps de liquidité ont été en partie compensées par des entrées résultant des importantes interventions sur le marché des changes. La diminution des liquidités s'explique également par le fait que les banques ont repris les prescriptions de stérilisation qu'elles avaient remises à l'institut d'émission à l'occasion de l'échéance (1260 millions de francs). Le recul enregistré par les billets en circulation (-363 millions de francs) et les autres avoirs en comptes de virements a atténué la contraction des liquidités.

Le 5 juillet, les grandes banques ont réduit une nouvelle fois les taux des dépôts à terme fixe. Depuis cette date, elles offrent ¾% (1% auparavant) sur les dépôts de 3 à 5 mois, 1¼% (1½%) sur ceux de 6 à 11 mois et 2% (2¼%) sur ceux à un an.

Les réserves de devises, qui ont fléchi de 2 milliards au cours de la deuxième semaine du mois de juillet, s'inscrivaient à 22,7 milliards de francs à la fin de la période examinée. Ce recul est dû à la liquidation d'opérations à terme sur devises et à des cessions de dollars au marché. La diminution des autres avoirs en comptes de virements (-418 millions) et des billets en circulation (-345 millions) ayant renforcé les disponibilités bancaires, les avoirs de l'économie en comptes de virements se sont réduits de 1,4 milliard pour s'établir à 8,3 milliards de francs.

Marché des capitaux

L'institut d'émission a dû intervenir sur le marché secondaire, par moments fortement, afin de maintenir les taux d'intérêt au niveau convenu avec les banques en avril, c'est-à-dire à 3½% pour les emprunts des collectivités publiques, à 3¾% pour ceux des usines électriques et à 4% pour ceux des sociétés industrielles. Vers la fin du deuxième trimestre toutefois, il n'a plus été possible d'assurer le succès de tous les emprunts offerts en souscription. Entre autres, l'émission de bons de caisse à 3¾% de la Confédération suisse a subi un échec.

Durant la dernière semaine du mois de juin, le climat s'est amélioré à la suite de l'évolution intervenue sur le marché des changes et du net recul des rémunérations servies sur les dépôts à terme fixe. La Banque nationale n'a plus effectué alors que des achats modestes.

Le rendement moyen des emprunts fédéraux est resté tout d'abord à 3,25%, c'est-à-dire au niveau observé le mois précédent, puis a haussé à 3,45%, le 6 juillet; par la suite, il s'est stabilisé à ce niveau.

Bilan des banques commerciales

Le taux annuel de croissance des bilans bancaires a passé de 9,2% à 10%, de fin avril à fin mai. Il avait déjà augmenté sensiblement en avril.

A l'actif, les crédits accordés à des personnes domiciliées à l'étranger se sont accrus de 1,5 milliard de francs (l'expansion a porté surtout sur les postes qui forment la rubrique «débiteurs»); le taux annuel de croissance de ces crédits s'est ainsi élevé à 38,0%. Le rythme annuel de croissance des crédits accordés à des personnes domiciliées en Suisse a également augmenté puisqu'il a passé de 7,0% à 7,8%. Le taux annuel de croissance des placements hypothécaires s'inscrivait à 8,8% à fin mai, soit à un niveau très proche de celui qui peut être observé depuis le début de l'année. Le poste «effets de change et papiers monétaires» a augmenté (fort accroissement des placements en dollars) pour atteindre de nouveau le volume observé un an auparavant. Par contre, les portefeuilles de titres ont diminué de 583 millions de francs en mai.

L'examen du passif permet de constater que le financement de l'accroissement susmentionné des crédits est intervenu notamment par des recueils de fonds auprès d'autres banques, ce qui explique la hausse de 10,2% à 16,4% du taux annuel de croissance des engagements en banque; l'endettement en dollars s'est accru de 1,8 milliard de francs, entre fin avril et fin mai. Le rythme annuel d'expansion des créanciers ayant encore augmenté, la croissance en un an des fonds de tiers a passé de 9,1% à 9,4% (après la baisse considérable observée le mois précédent). Si l'augmentation des dépôts d'épargne a été plus forte, celle des livrets de dépôt et de placement et en particulier celle des bons de caisse ont baissé de nouveau. Les importants mouvements entre les créanciers à vue et les créanciers à terme, qui ont déjà été observés le mois précédent, se sont poursuivis en mai – les taux d'intérêt ont été relevés à deux reprises – mais dans une mesure moindre.

Crédits de construction

Les nouveaux crédits de construction que les 71 banques ont ouverts durant le mois de mai ont atteint 1149 millions de francs. Ce volume est presque aussi élevé que le montant observé pour le même mois de 1972. Par rapport à mai 1978, la croissance s'élève à 44%. L'augmentation a été particulièrement forte dans les catégories «villas» (+ 56% par rapport à mai 1978) et «bâtiments industriels et de grandes entreprises artisanales» (+ 128%) et relativement faible dans la catégorie «bâtiments d'habitation en général» (+ 20%).

Les limites de crédit de construction ouvertes se sont accrues de nouveau pour atteindre 8234 millions de francs à fin mai, soit 25% de plus qu'à la fin du même mois de l'année précédente.

En mai, les crédits de construction effectivement utilisés se sont chiffrés à 650 millions de francs, soit 40% de plus que pour la même période de 1978.

Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen
Liste des graphiques et des tableaux

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M ₁	2	Evolution de la masse monétaire M ₁
Entwicklung der Geldmengen M ₂ und M ₃	3	Evolution des masses monétaires M ₂ et M ₃
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttonsozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der Industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

Tabellen		Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers les 15 principaux partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreis	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt**Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29	Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenemissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36	Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse**Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kredittätigkeit der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	Trafic des paiements
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	Finances publiques
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59 Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Außenhandel	Commerce extérieur
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise		Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Löhne		Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents
Bruttosozialprodukt		Produit national brut
Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses
Produktion		Production
Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie
Beschäftigung, Arbeitsmarkt		Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)

Tableaux (suite)

Handel, Verkehr		Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique
Ausland		Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire

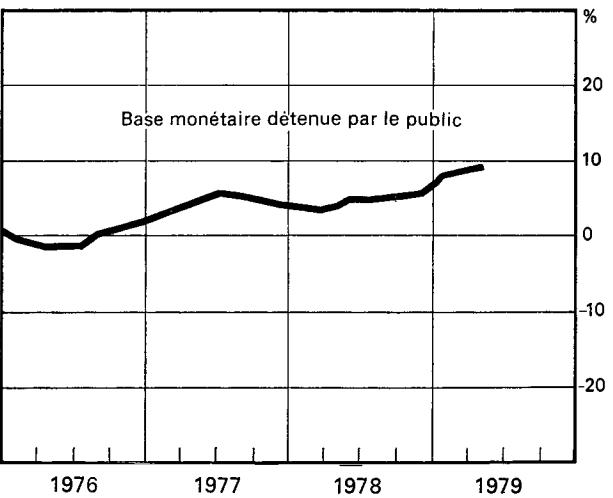
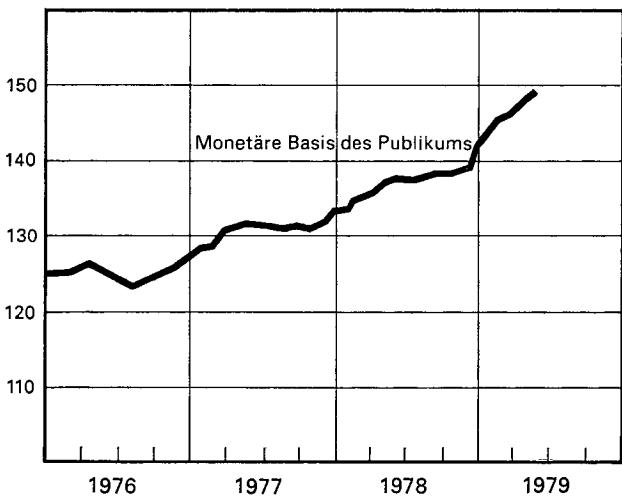
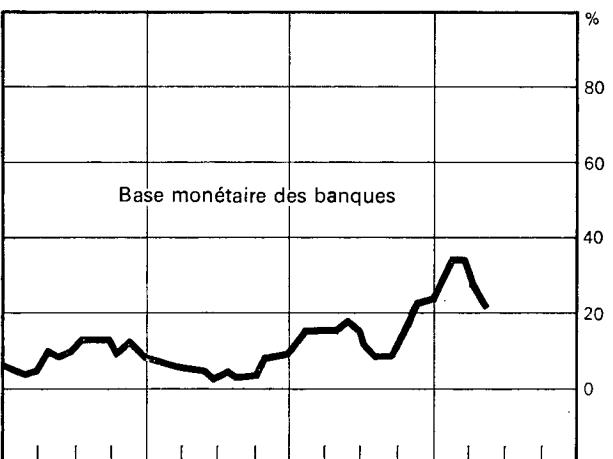
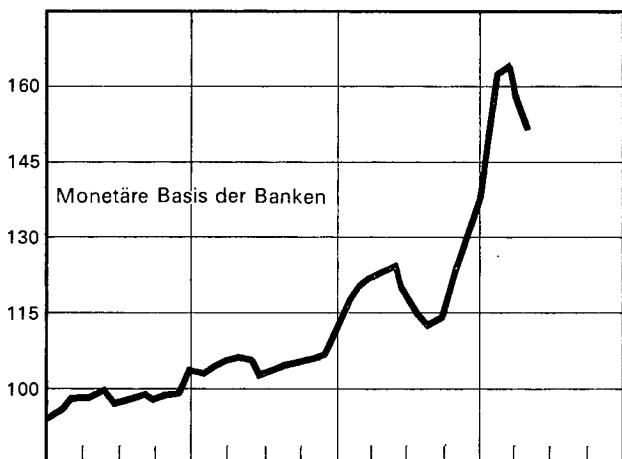
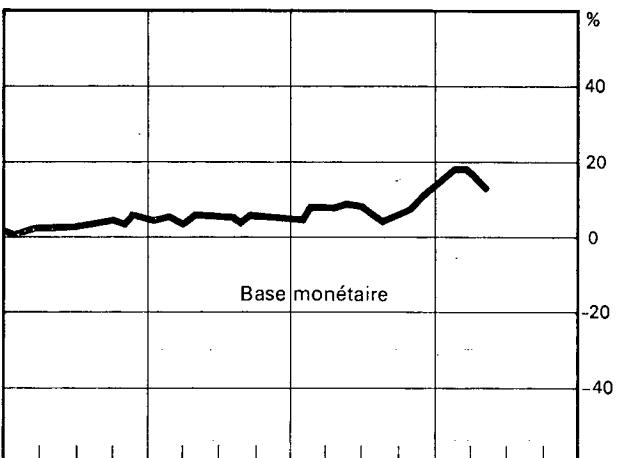
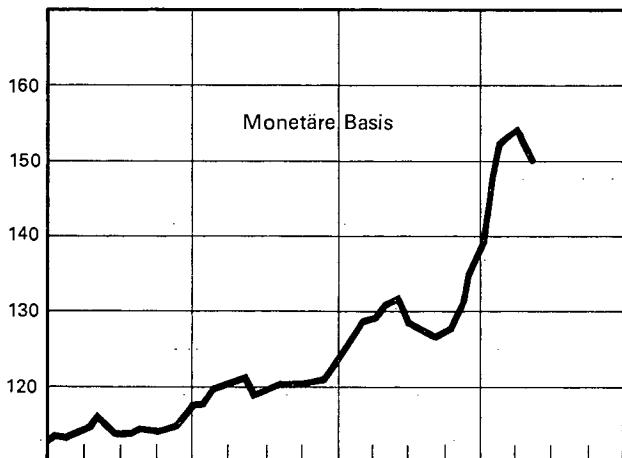
1

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



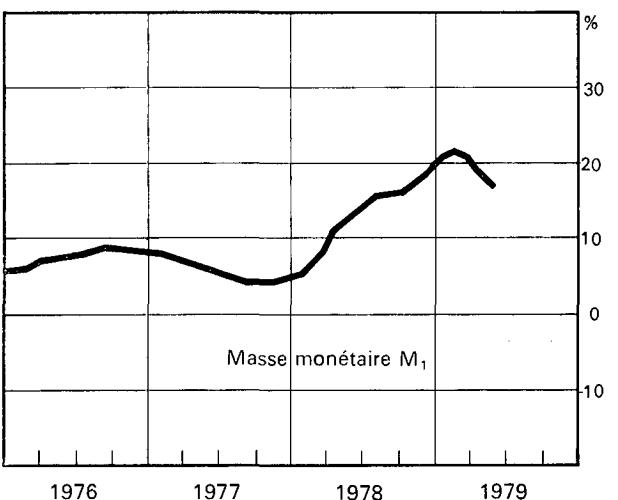
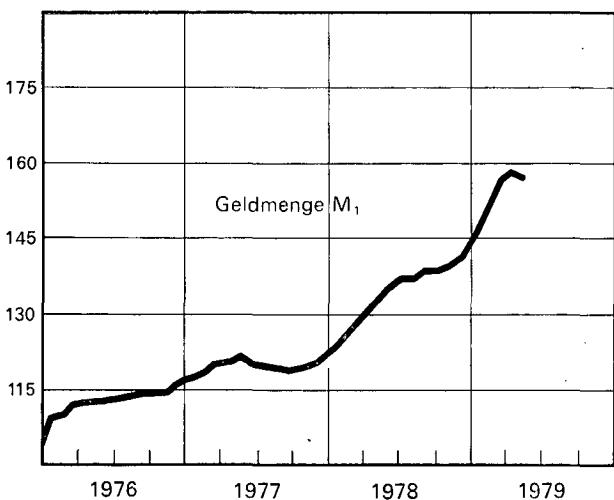
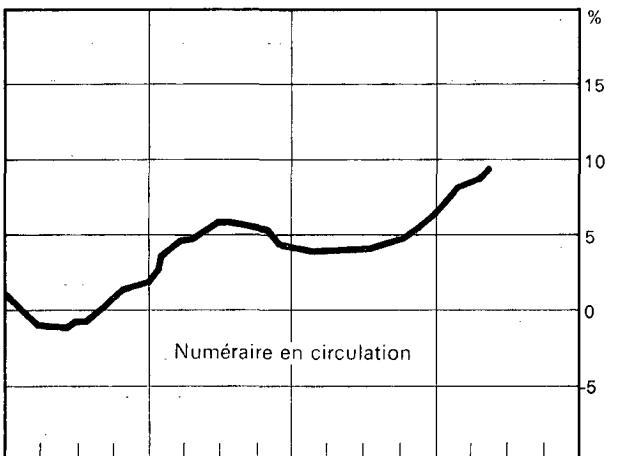
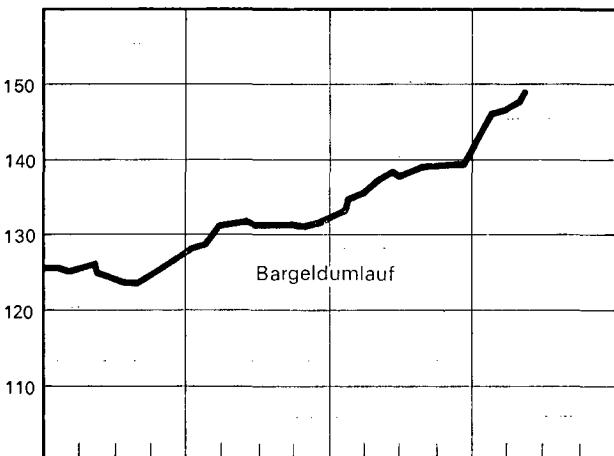
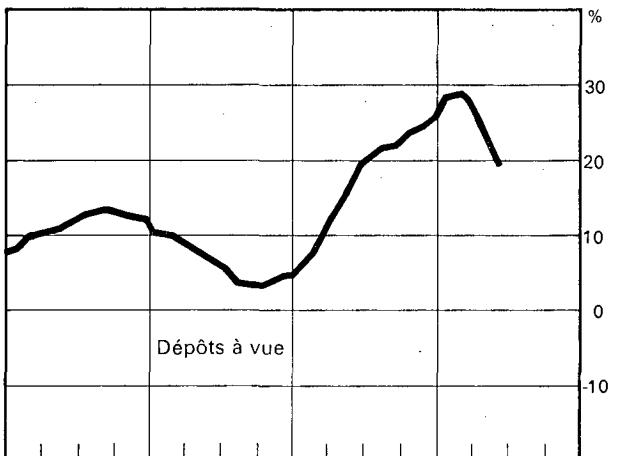
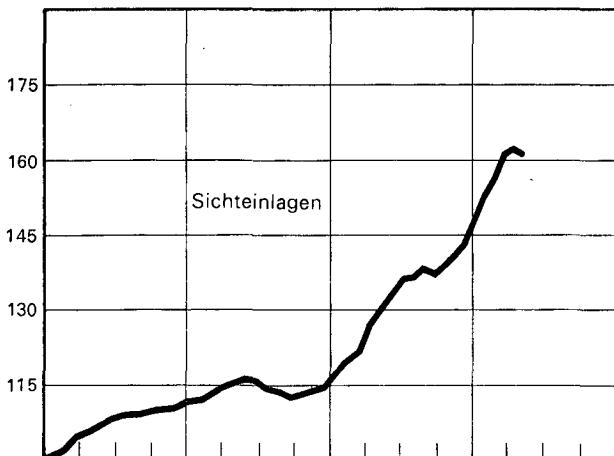
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

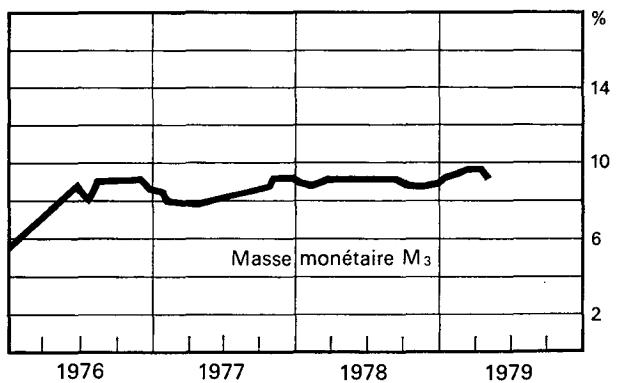
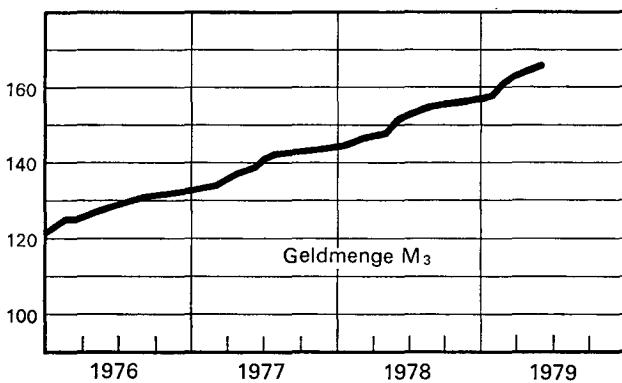
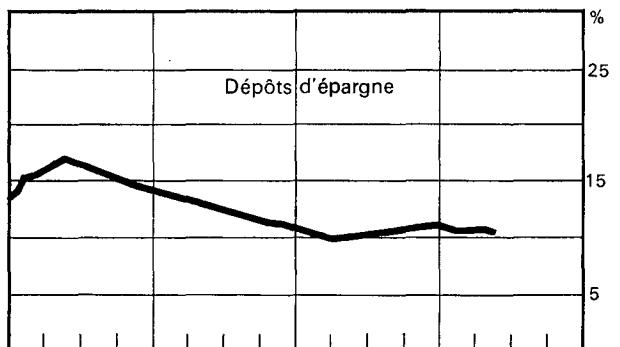
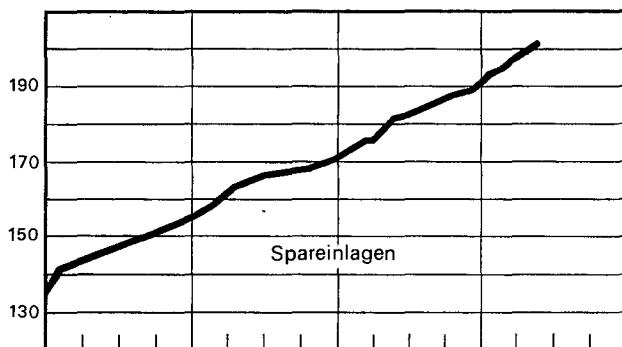
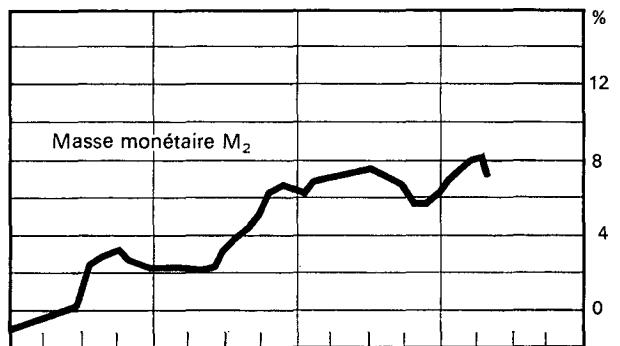
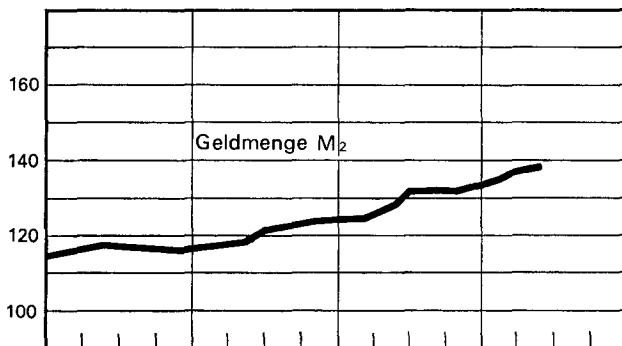
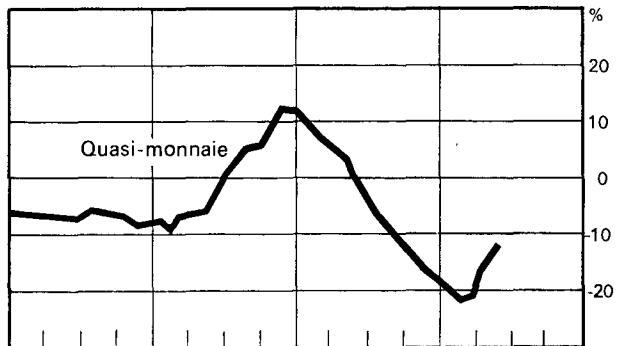
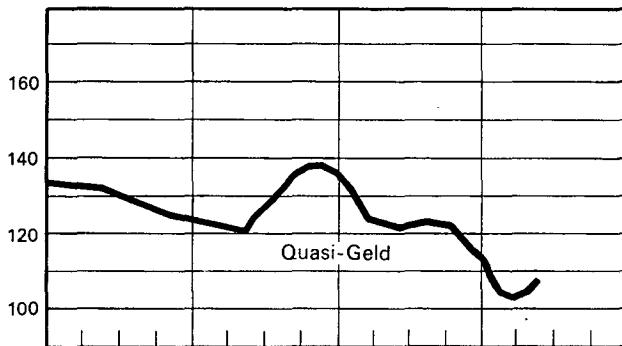


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M₂ und M₃¹ – Evolution des masses monétaires M₂ et M₃¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

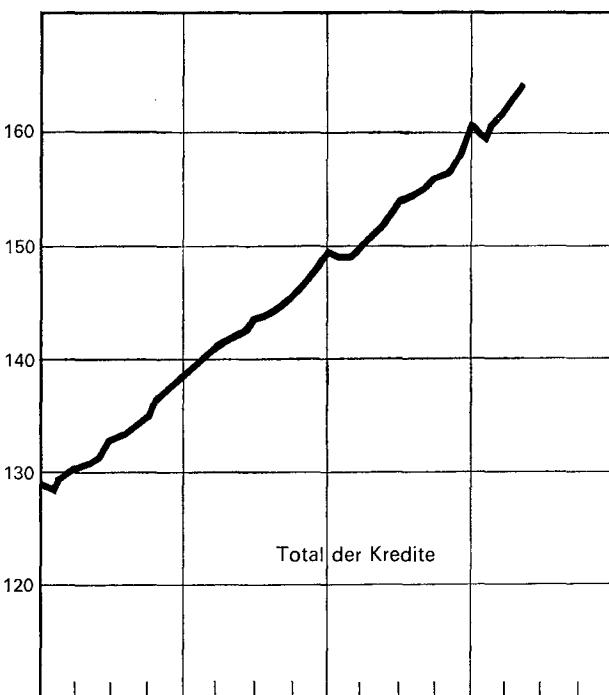
Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

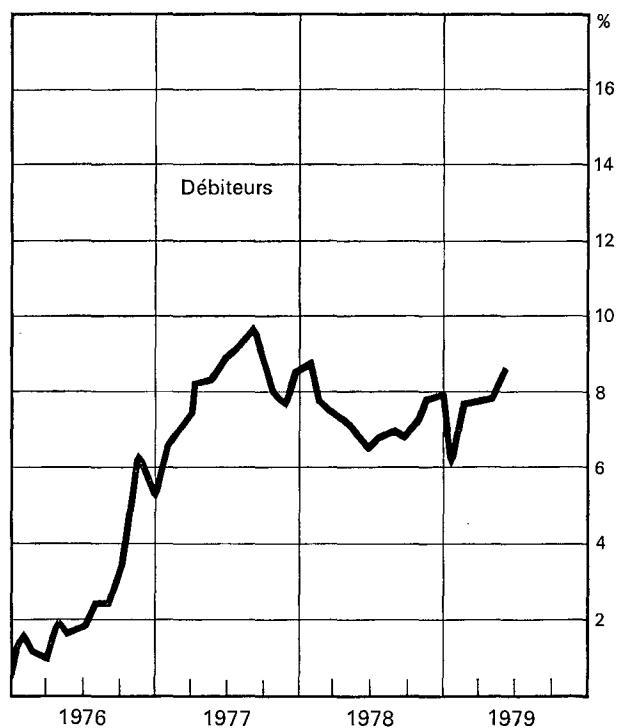
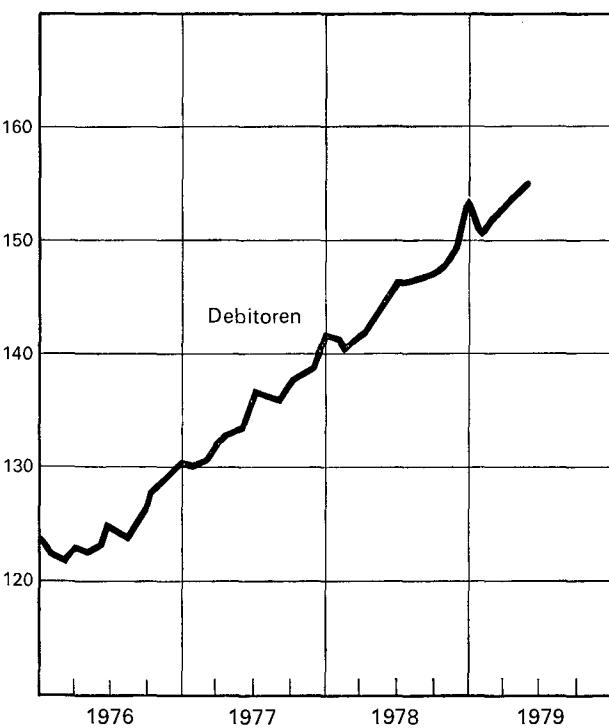
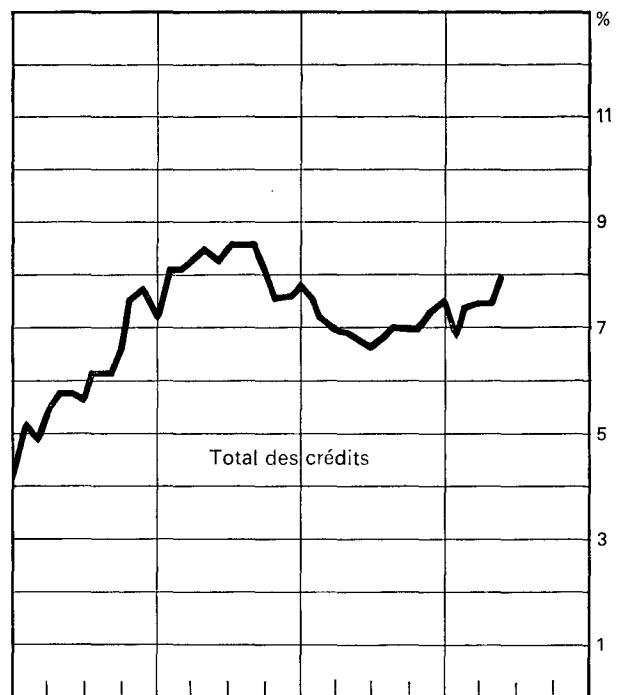


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

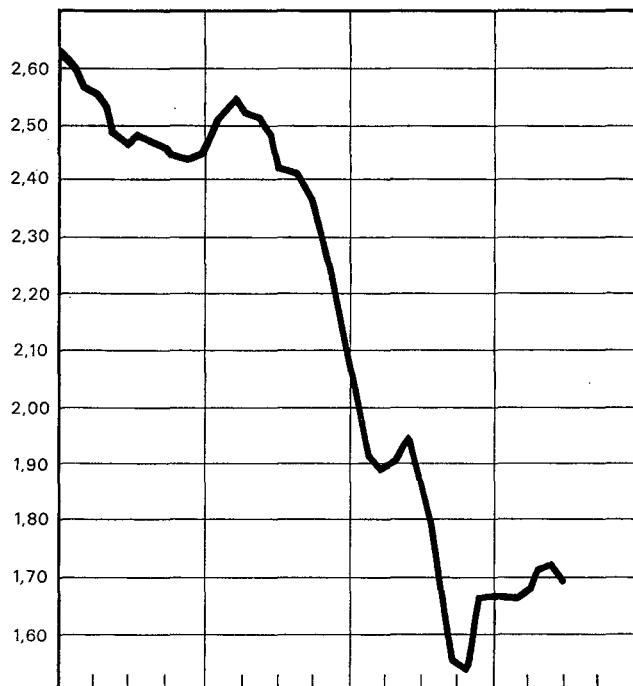
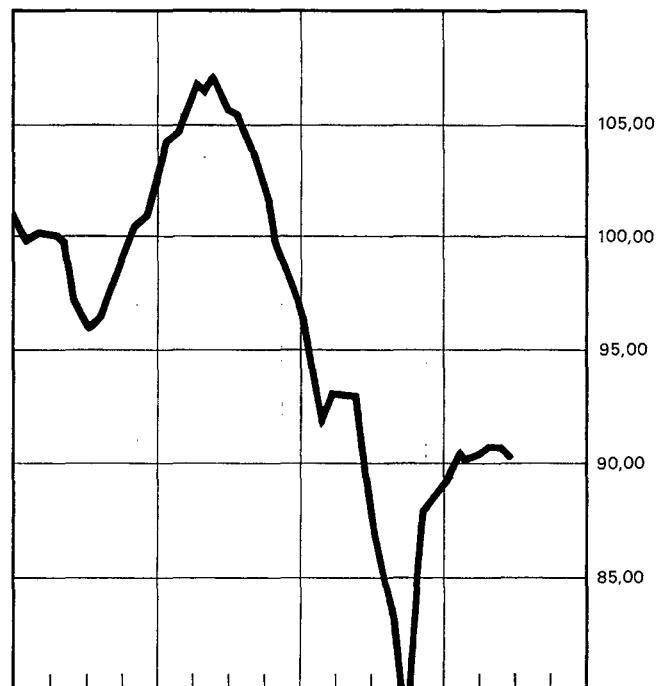
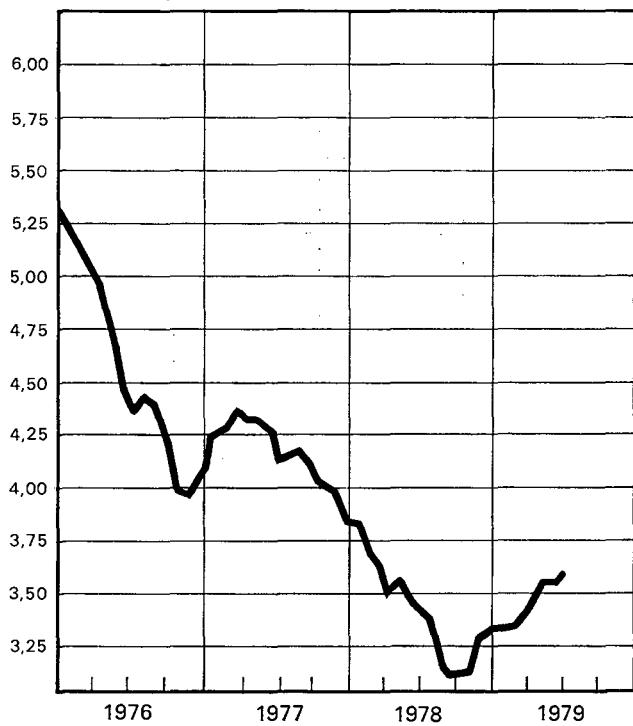
Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

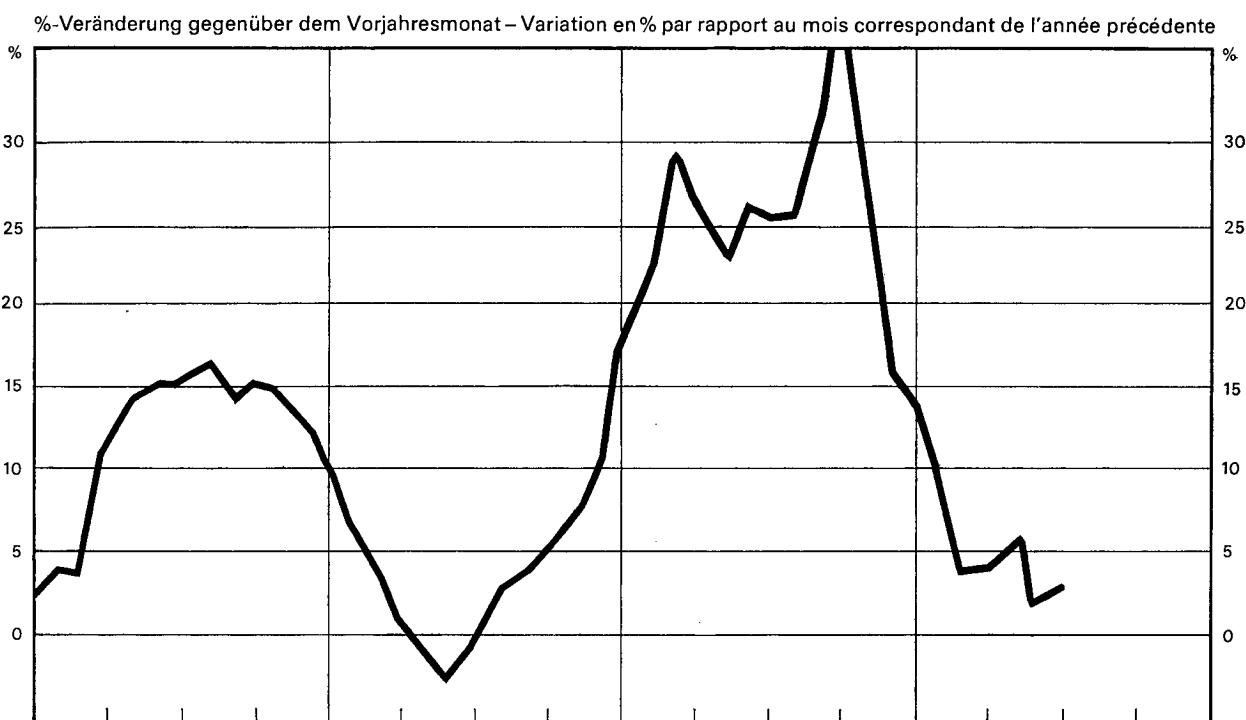


¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

US-Dollar –
dollar USADeutsche Mark –
mark allemandPfund Sterling –
livre sterlingFranz. Franken –
franc français¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

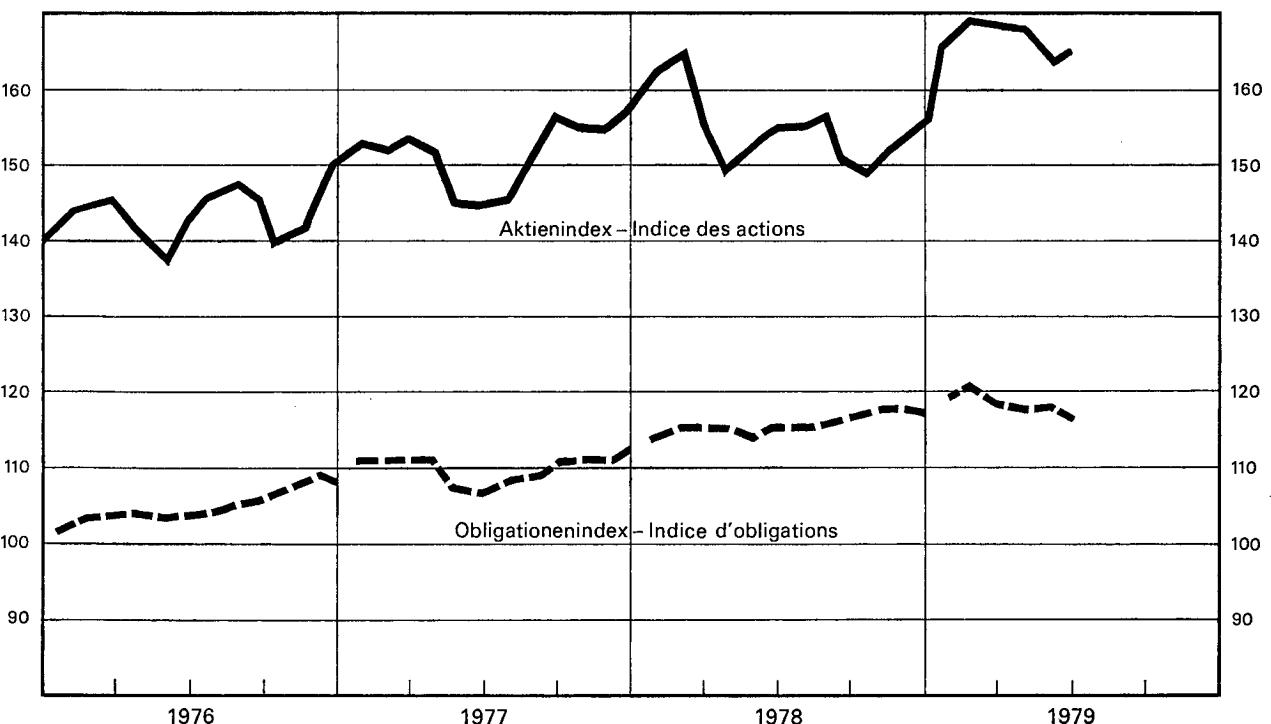
**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹**



¹⁾ Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

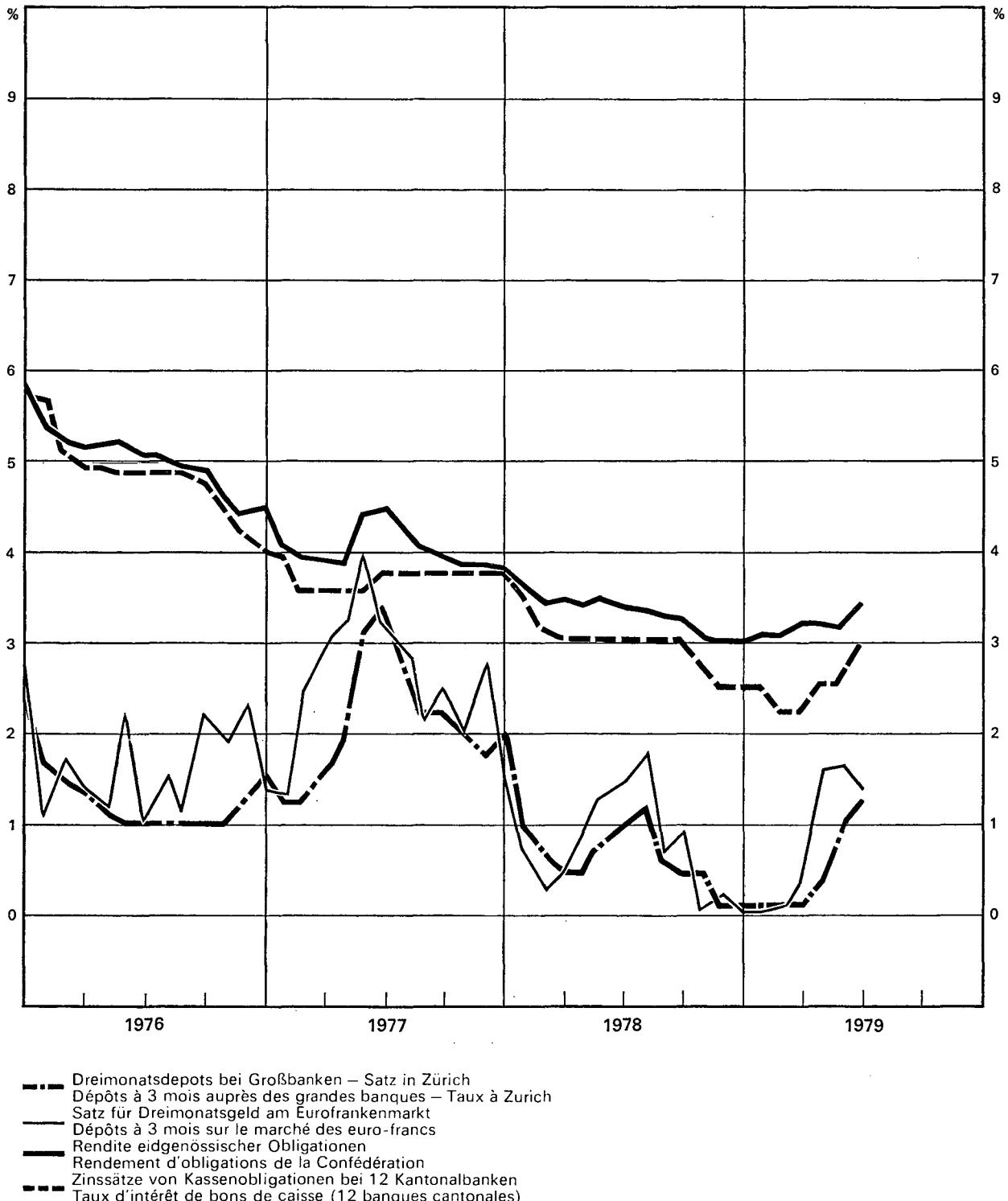
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

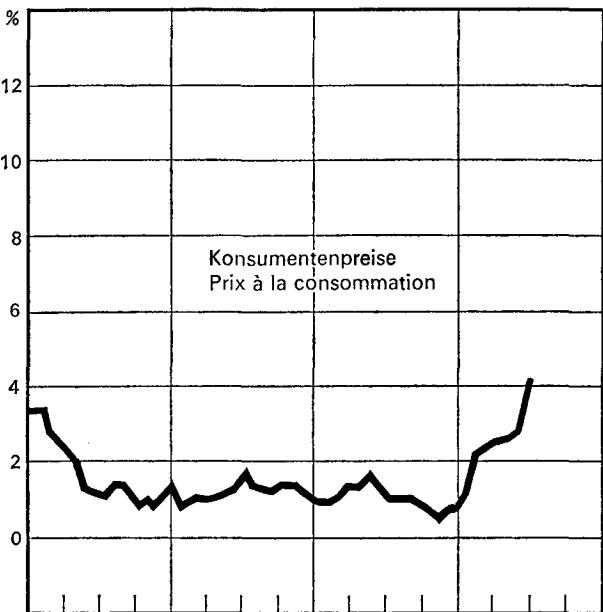
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



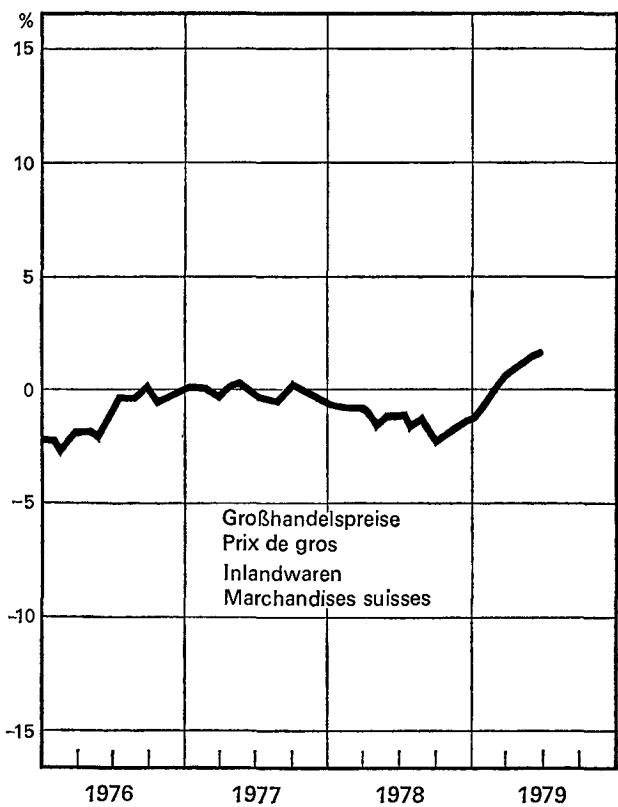
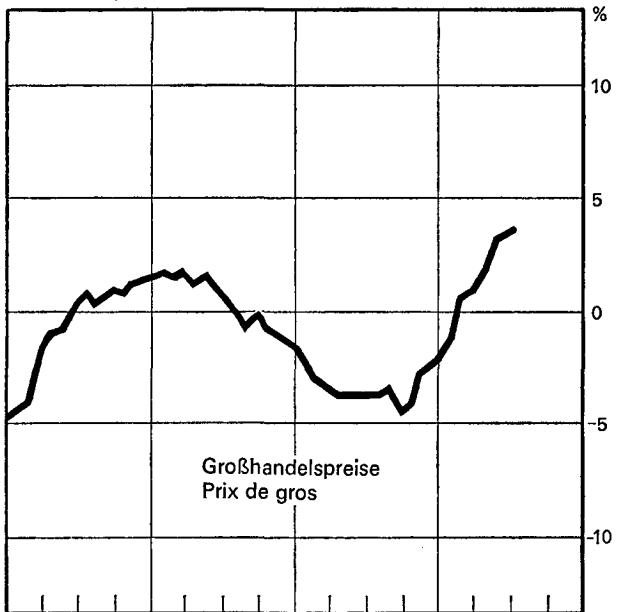
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

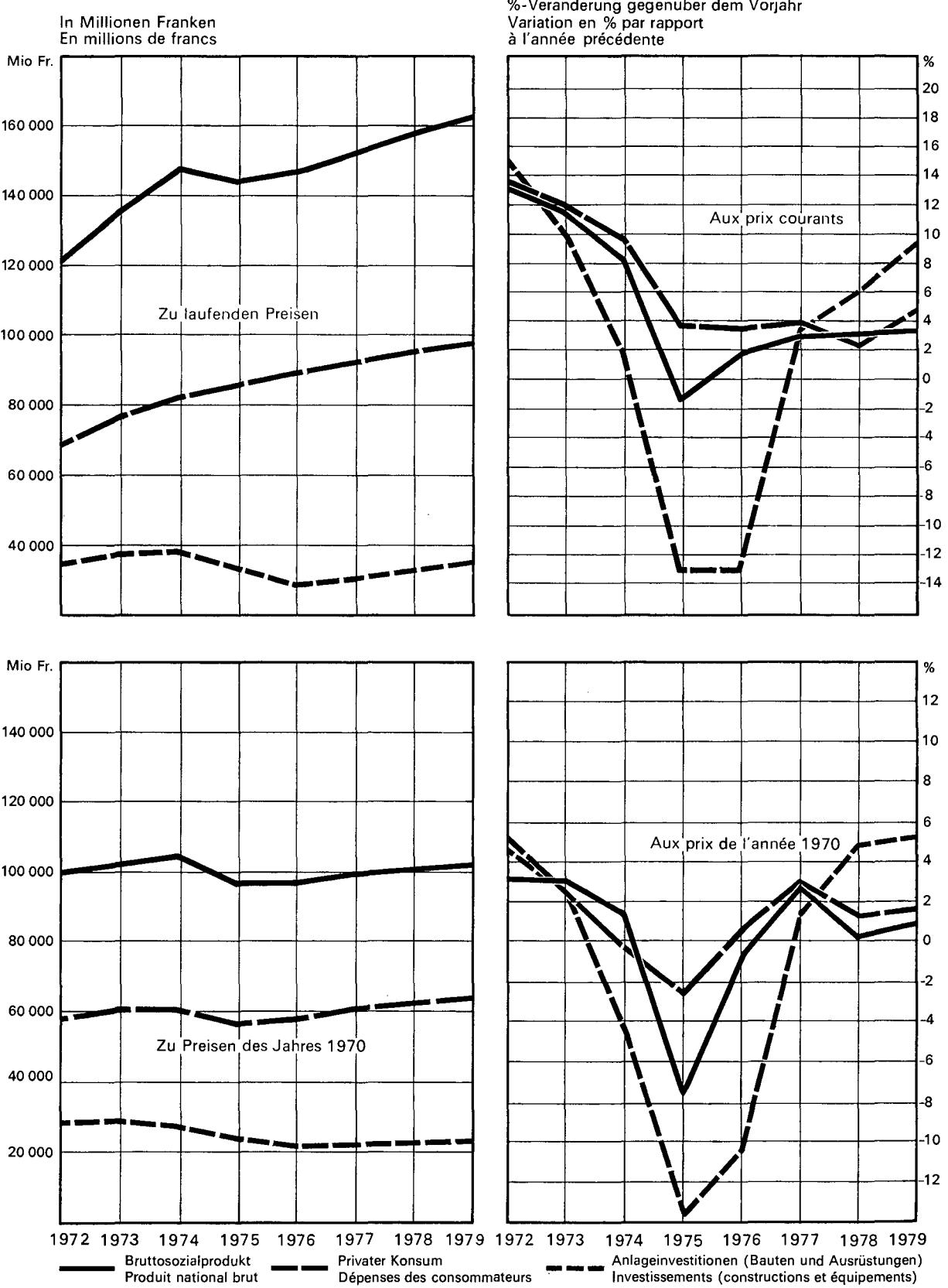
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



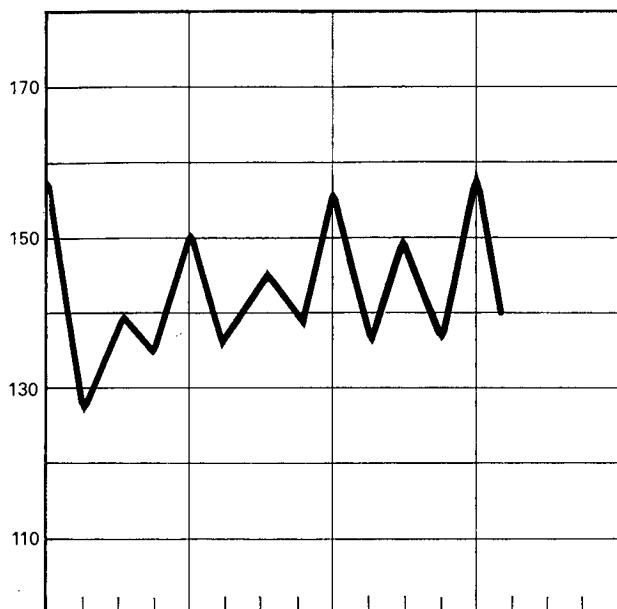
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



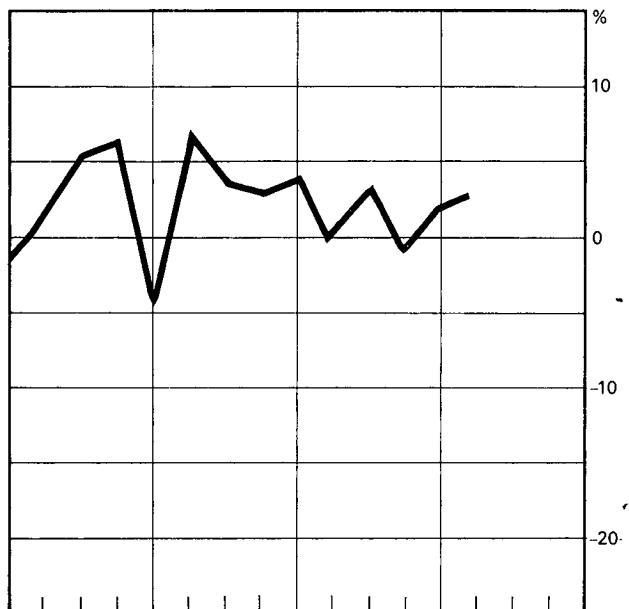
¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

Index – Indice
1963 = 100

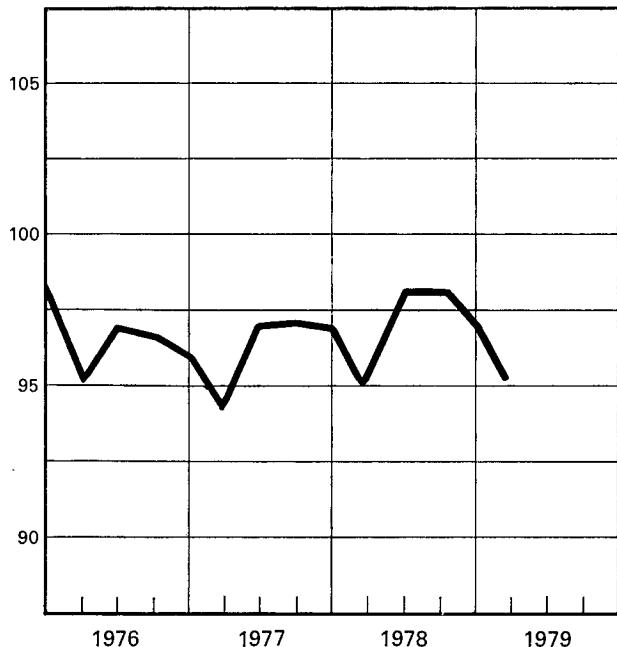


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

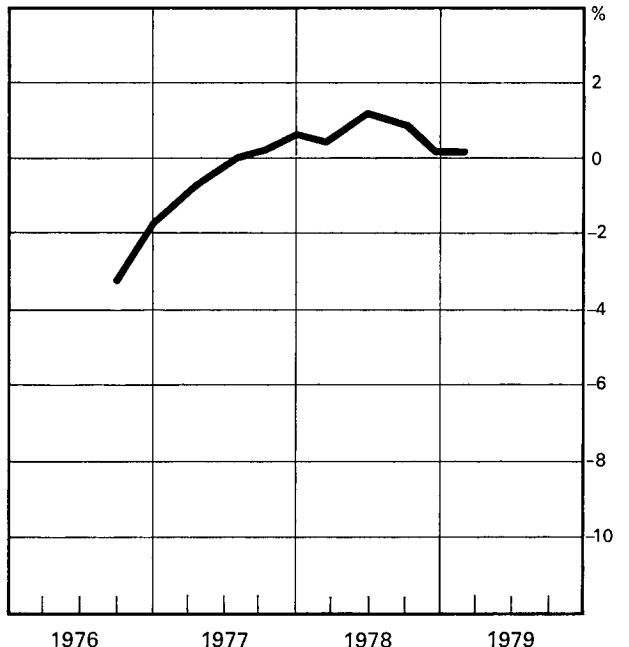


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

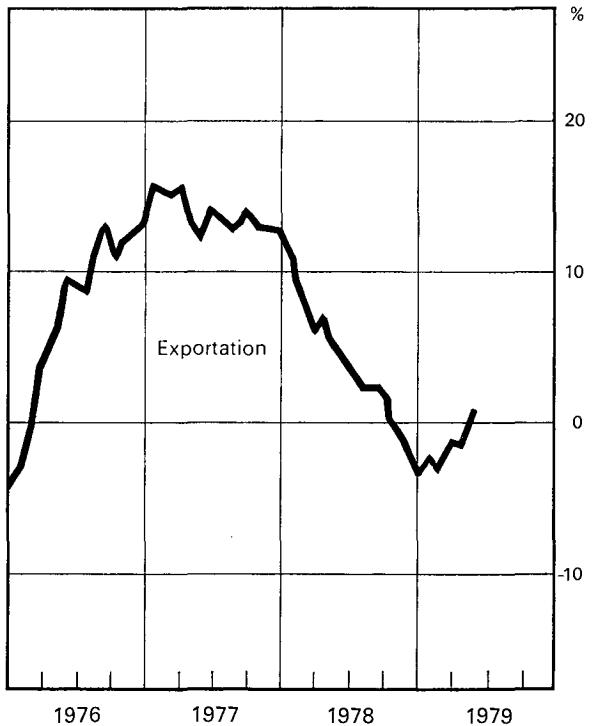
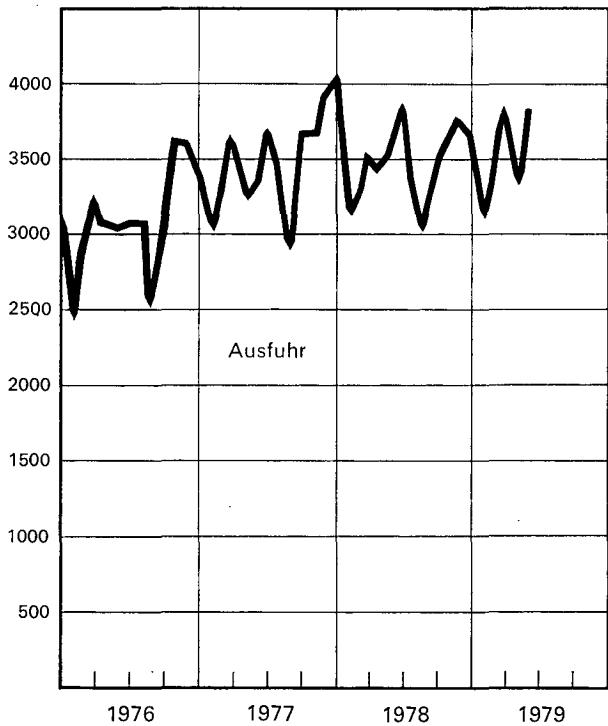
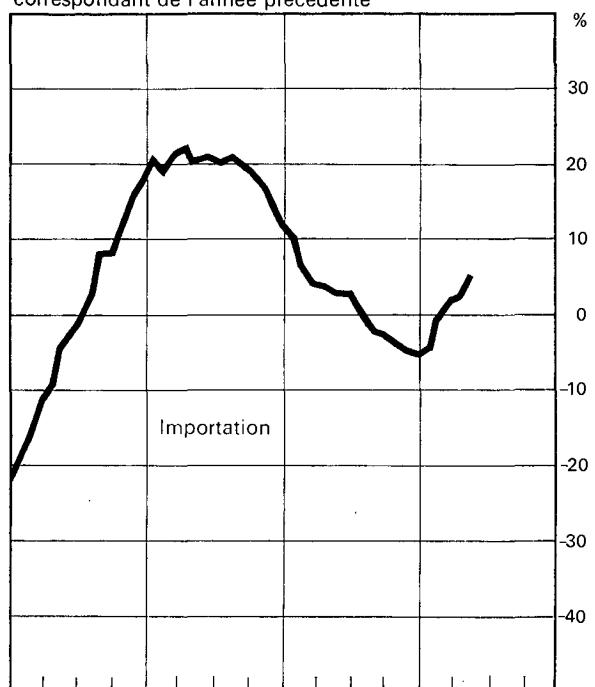
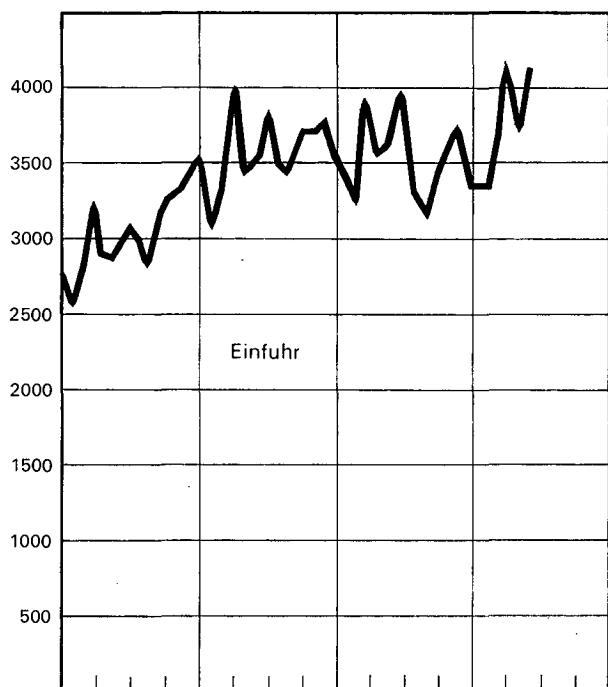


¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

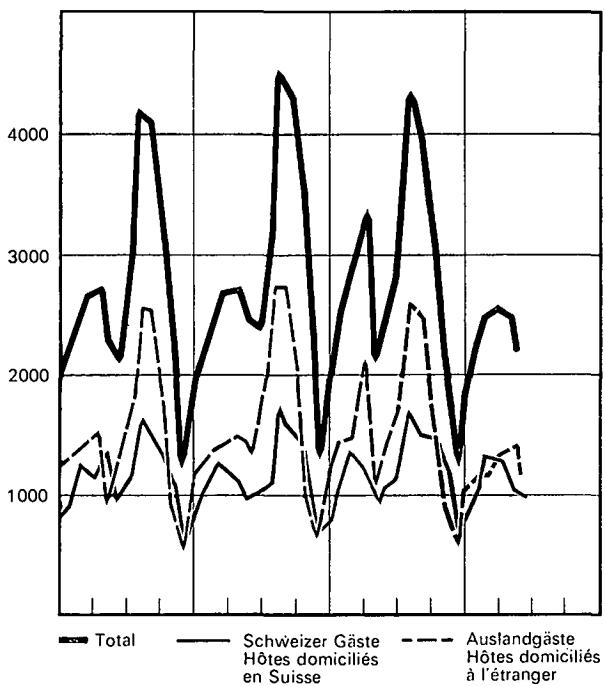
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

Fremdenverkehr¹ — Mouvement touristique¹

In tausend Logiernächten
En milliers de nuitées

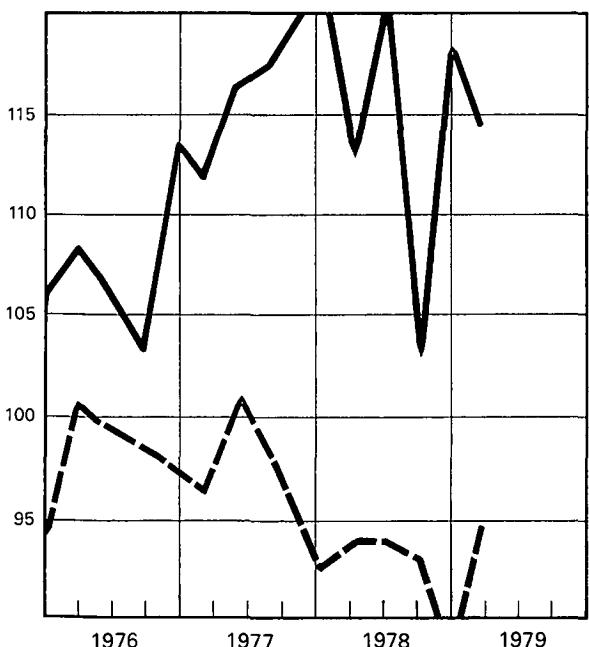


¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

14

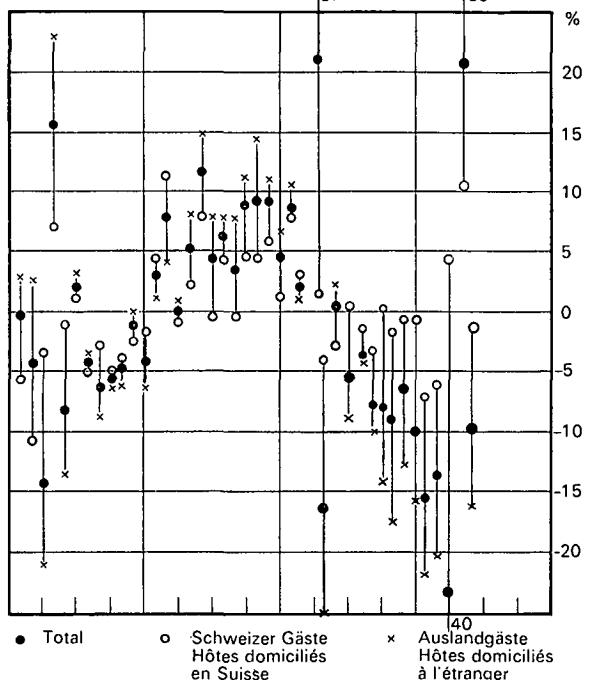
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ —
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

Index — Indice
1975 = 100

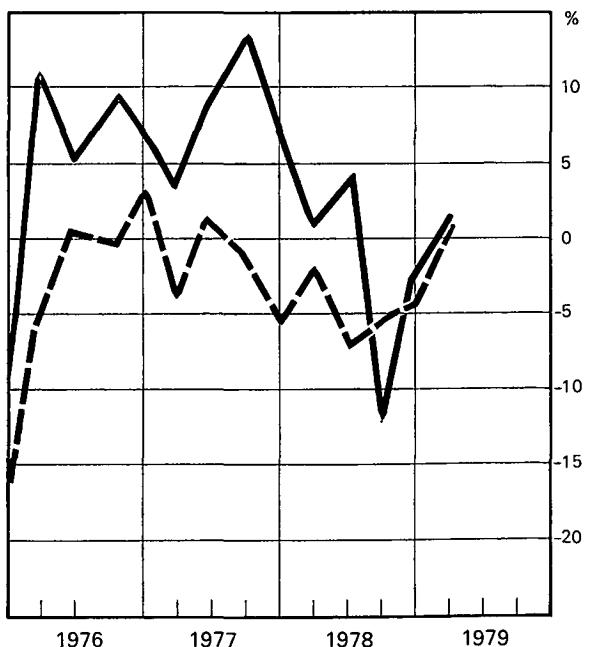


¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devées	Aeußän- dische Schatzan- wesungen In sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Effets de change	Wertschriften Titres		Korres- pondenten Im Inland Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust ¹⁾ Perte ¹⁾
				Wechsel	Schatzan- wesungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion	Avances sur nantiess- ement		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres			
				4	5	6		7	8			
	1	2	3									
1978												
23. Juni	11 903,9	19 950,3	3 080,0	265,1	-	17,2	0,8	312,1	55,4	108,7		
30.	11 903,9	21 200,5	3 045,0	1 133,5	362,0	246,1	0,8	312,3	208,4	105,2		
7. Juli	11 903,9	19 340,2	3 010,0	271,3	-	42,5	0,9	312,4	53,2	111,3		
14.	11 903,9	18 952,5	2 975,0	275,8	-	16,2	0,9	313,2	48,2	116,8		
21.	11 903,9	18 407,5	2 940,0	273,9	-	29,8	0,9	315,1	34,1	124,4		
31.	11 903,9	18 579,5	2 908,0	1 687,3	77,0	160,7	1,0	316,3	106,1	127,7		
7. August....	11 903,9	20 593,2	2 873,0	319,6	-	7,5	1,0	316,5	44,0	127,5		
15.	11 903,9	20 303,3	2 838,0	303,9	-	0,3	1,0	316,7	47,7	118,2		
23.	11 903,9	20 925,4	2 768,0	291,7	-	10,1	1,0	316,8	37,8	115,2		
31.	11 903,9	20 863,2	2 733,0	890,1	52,0	72,1	1,0	316,8	101,4	111,8		
7. September..	11 903,9	20 579,4	2 698,0	272,5	-	19,4	1,0	316,9	20,1	115,1		
15.	11 903,9	20 541,8	2 663,0	271,7	-	0,8	1,0	316,9	21,9	115,1		
22.	11 903,9	20 809,3	2 628,0	270,1	-	4,4	1,0	317,0	31,9	121,2		
29.	11 903,9	23 015,0	2 593,0	796,4	77,0	42,4	1,1	318,5	114,4	117,1		
6. Oktober....	11 903,9	24 471,9	2 558,0	261,6	-	7,3	1,1	316,6	43,4	118,4		
13.	11 903,9	25 198,3	2 523,0	259,1	-	5,7	1,5	316,6	37,9	117,0		
23.	11 903,9	25 810,2	2 488,0	258,7	-	2,9	1,4	317,1	38,2	119,4		
31.	11 903,9	25 820,5	2 456,0	235,5	-	12,3	1,6	317,3	131,9	116,9		
7. November..	11 903,9	26 607,4	2 408,5	234,3	-	5,5	1,7	320,2	45,1	119,5		
15.	11 903,9	27 571,6	2 313,5	231,8	-	9,4	1,7	324,8	49,4	120,0		
23.	11 903,9	27 586,3	2 236,0	224,6	-	11,7	1,7	343,7	40,7	126,3		
30.	11 903,9	27 726,0	2 218,5	220,3	-	25,8	1,7	355,6	113,9	123,0		
7. Dezember..	11 903,9	28 323,6	2 171,0	220,5	-	22,9	1,7	360,1	39,9	131,0		
15.	11 903,9	30 923,5	2 123,5	219,1	-	15,0	2,4	362,5	54,4	126,5		
22.	11 903,9	31 921,5	2 076,0	223,2	-	33,4	2,4	365,3	85,9	125,1		
29.	11 903,9	28 981,8	2 028,5	236,1	-	49,6	2,4	345,6	185,7	68,9	2 593,5	
1979												
5. Januar....	11 903,9	29 453,7	1 981,0	235,8	-	10,4	2,4	345,6	70,5	74,1	2 593,5	
15.	11 903,9	29 373,4	1 933,5	236,4	-	2,1	2,4	345,6	34,4	79,0	2 593,5	
23.	11 903,9	29 469,8	1 886,0	237,1	-	1,6	2,4	345,6	41,8	81,9	2 593,5	
31.	11 903,9	29 539,1	1 794,5	229,3	-	2,1	2,4	345,6	85,0	94,5	2 593,5	
7. Februar....	11 903,9	29 262,6	1 747,0	228,1	-	1,8	2,4	345,6	25,3	111,0	2 593,5	
15.	11 903,9	29 446,9	1 699,5	227,2	-	2,0	2,4	345,8	16,4	103,6	2 593,5	
23.	11 903,9	29 473,3	1 652,0	225,0	-	1,9	2,4	346,5	23,2	105,2	2 593,5	
28.	11 903,9	29 636,6	1 604,5	223,9	-	1,8	2,4	352,0	50,8	101,5	2 593,5	
7. März.....	11 903,9	28 441,7	1 557,0	224,7	-	2,9	2,4	413,4	17,3	115,1	2 593,5	
15.	11 903,9	27 787,6	889,0	224,6	-	1,0	1,7	426,7	11,5	110,0	2 593,5	
23.	11 903,9	27 575,2	349,0	222,8	-	2,6	1,7	435,3	28,7	114,1	2 593,5	
30.	11 903,9	27 948,5	10,8	211,4	-	114,1	1,7	440,8	75,8	116,2	2 593,5	
6. April....	11 903,9	24 760,6	-	213,0	-	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5	
12.	11 903,9	23 424,4	-	212,8	-	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5	
23.	11 903,9	22 526,2	-	212,9	-	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5	
30.	11 903,9	24 065,2	-	215,6	-	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5	
7. Mai.....	11 903,9	22 384,7	-	207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5	
15.	11 903,9	22 161,3	-	220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5	
23.	11 903,9	22 254,6	-	220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5	
31.	11 903,9	24 260,7	-	632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5	
7. Juni.....	11 903,9	22 447,0	-	267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5	
15.	11 903,9	21 399,5	-	264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5	
22.	11 903,9	23 076,8	-	265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5	
29.	11 903,9	25 890,9	-	1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5	
6. Juli.....	11 903,9	24 705,9	-	269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5	
13.	11 903,9	22 660,1	-	265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5	

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											
Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation	
		Girorech- nungen ²⁾	Übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisierungsre- skriptionen Descriptions de stérilisation					
		12	13	14	15	16	17		18	19	20
											1978
70,0	19 554,2	6 867,0	3 651,6	-	-	3 741,3	1 809,4	35 693,5	23 Juin		
70,0	19 980,7	10 869,3	4 215,7	-	-	1 568,2	1 813,8	38 517,7	30		
70,0	19 678,5	5 812,1	3 903,2	-	-	3 741,0	1 840,9	35 045,7	7 Juillet		
70,0	19 234,1	5 547,2	4 165,0	-	-	3 741,0	1 845,2	34 602,5	14		
70,0	19 314,7	6 200,5	3 180,0	-	-	3 396,0	1 868,4	34 029,6	21		
70,0	19 473,0	7 720,3	3 415,9	-	-	3 395,9	1 792,4	35 867,5	31		
70,0	19 321,6	7 995,8	3 613,2	-	-	3 395,9	1 789,7	36 186,2	7 Août		
70,0	18 943,7	7 897,9	3 712,9	-	-	3 396,0	1 812,5	35 833,0	15		
70,0	18 989,6	8 343,4	3 733,8	-	-	3 396,0	1 837,1	36 369,9	23		
70,0	19 458,4	8 068,4	4 230,5	-	-	3 396,0	1 822,0	37 045,3	31		
70,0	19 383,9	7 541,5	3 715,5	-	-	3 396,0	1 819,4	35 926,3	7 Septembre		
70,0	19 003,4	8 089,0	3 396,6	-	-	3 406,0	1 871,1	35 836,1	15		
70,0	19 254,6	7 865,1	3 617,2	-	-	3 406,0	1 873,9	36 086,8	22		
70,0	19 854,6	11 412,3	3 765,9	-	-	2 012,0	1 864,0	38 978,8	29		
70,0	19 628,8	11 146,1	3 543,2	-	-	3 406,0	1 888,1	39 682,2	6 Octobre		
70,0	19 186,4	12 463,9	3 325,5	-	-	3 406,0	1 911,2	40 363,0	13		
70,0	19 222,4	13 430,6	2 895,8	-	-	3 406,0	1 915,0	40 939,8	23		
70,0	19 862,5	12 291,4	3 417,9	-	-	3 406,0	1 948,1	40 995,9	31		
70,0	19 743,9	13 020,4	3 459,2	-	-	3 406,0	1 946,6	41 646,1	7 Novembre		
70,0	19 382,0	14 536,3	3 115,4	-	-	3 406,0	2 016,4	42 526,1	15		
70,0	19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	-	3 403,7	2 063,0	42 504,9	23		
70,0	20 546,9	12 272,3	4 324,9	-	-	3 393,7	2 080,9	42 688,7	30		
70,0	20 905,7	12 584,0	4 060,0	-	-	3 403,7	2 151,2	43 174,6	7 Décembre		
70,0	21 543,7	14 759,2	3 799,0	-	-	3 403,7	2 155,2	45 730,8	15		
70,0	22 879,7	14 158,9	3 984,7	-	-	3 403,7	2 239,7	46 736,7	22		
70,0	22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	-	2 893,2	870,9	46 396,0	29		
											1979
70,0	21 619,4	16 331,3	4 444,3	-	-	3 403,7	802,2	46 670,9	5 Janvier		
70,0	20 744,3	18 349,8	3 036,0	-	-	3 403,7	900,4	46 504,2	15		
70,0	20 489,9	19 007,9	2 745,2	-	-	3 303,7	946,9	46 563,6	23		
70,0	20 798,4	15 450,1	5 999,2	-	-	3 303,7	968,5	46 589,9	31		
70,0	20 557,8	15 161,0	6 028,5	-	-	3 303,8	1 100,1	46 221,2	7 Février		
70,0	20 129,9	16 040,3	5 646,0	-	-	3 292,5	1 162,5	46 341,2	15		
70,0	20 578,3	14 967,2	6 263,2	-	-	3 292,5	1 155,7	46 326,9	23		
70,0	20 864,1	14 629,4	6 364,8	-	-	3 292,5	1 250,1	46 470,9	28		
70,0	20 724,0	13 716,6	6 118,9	-	-	3 292,5	1 349,9	45 271,9	7 Mars		
70,0	20 269,9	13 425,2	5 539,3	-	-	3 292,5	1 352,6	43 949,5	15		
70,0	20 720,3	12 217,3	5 609,6	-	-	3 292,5	1 317,1	43 226,8	23		
70,0	21 094,5	12 551,2	5 603,5	-	-	2 686,0	1 411,5	43 416,7	30		
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6	-	-	3 286,5	1 462,2	40 089,2	6 Avril		
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5	-	-	3 286,5	1 457,0	38 741,1	12		
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4	-	-	3 136,5	1 468,7	37 873,3	23		
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4	-	-	3 136,5	1 587,1	39 960,6	30		
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5	1 625,1	37 877,1	7 Mai		
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5	1 652,7	37 664,9	15		
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5	1 711,4	37 899,4	23		
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5	1 849,4	40 515,5	31		
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0	1 915,9	38 259,6	7 Juin		
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0	1 967,5	37 197,3	15		
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0	1 997,5	38 905,8	22		
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5	2 040,2	43 002,2	29		
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3	2 100,7	40 629,7	6 Juillet		
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3	2 147,6	38 544,1	13		

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encalisse or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Goldbestand – Encalise or					
Januar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September ..	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel')	11 892,7	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Devisen – Devises					
Janvier	9 295,3	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1
Février	9 929,9	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6
Mars	11 152,0	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5
Avril	9 045,4	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2
Mai	9 716,9	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7
Juin	10 575,0	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9
Juillet	9 724,9	14 568,2	13 087,7	18 579,5	
Août	10 019,3	13 551,8	12 944,1	20 863,2	
Septembre	10 106,0	15 819,6	14 752,3	23 015,0	
Octobre	9 739,5	13 204,4	13 314,2	25 820,5	
Novembre	9 776,8	13 860,8	14 773,3	27 726,0	
Décembre	14 705,8	20 426,5	20 514,2	28 981,8	
Moyenne')	10 005,3	13 371,8	13 785,3	21 697,2	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bona du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	5 403,0	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5
Februar	5 403,0	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5
März	5 403,0	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8
April	5 403,0	5 403,0	4 844,0	3 360,0	–
Mai	5 403,0	5 403,0	4 756,0	3 185,0	–
Juni	5 403,0	5 403,0	4 646,0	3 045,0	–
Juli	5 403,0	5 403,0	4 554,0	2 908,0	
August	5 403,0	5 403,0	4 444,0	2 733,0	
September	5 403,0	5 403,0	4 356,0	2 593,0	
Oktober	5 403,0	5 403,0	4 264,0	2 456,0	
November	5 403,0	5 336,0	4 089,0	2 218,5	
Dezember	5 403,0	5 222,0	3 949,0	2 028,5	
Mittel')	5 403,0	5 388,9	4 625,6	3 017,3	
Total					
Janvier	26 591,0	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5
Février	27 225,0	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0
Mars	28 447,7	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2
Avril	26 341,1	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1
Mai	27 012,6	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6
Juin	27 870,7	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8
Juillet	27 020,6	31 868,5	29 545,6	33 391,4	
Août	27 315,0	30 858,7	29 292,0	35 500,1	
Septembre	27 401,7	33 126,5	31 012,2	37 511,9	
Octobre	27 035,2	30 511,3	29 482,1	40 180,4	
Novembre	27 072,0	31 100,7	30 766,2	41 848,4	
Décembre	32 001,5	37 552,4	36 367,1	42 914,2	
Moyenne')	27 301,0	30 658,4	30 314,8	36 618,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweise vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	1 584,4	261,0	306,4	287,8	229,3
Februar	768,2	255,8	544,9	248,1	223,9
März	1 420,1	609,9	1 407,3	635,9	211,4
April	967,1	268,2	1 191,9	235,1	215,6
Mai	334,5	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6
Juni	1 499,1	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9
Juli	1 017,7	288,7	1 147,5	1 687,3	
August	774,0	287,9	1 101,4	890,1	
September ..	1 563,4	288,7	1 430,6	796,4	
Oktober	320,4	285,3	861,2	235,5	
November	719,8	543,7	1 344,4	220,3	
Dezember	1 711,9	925,8	1 252,1	236,1	
Mittel')	579,5	300,8	530,0	363,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	100,0	–	350,0	–	–
Février	–	–	352,0	–	–
Mars	455,0	267,0	377,0	365,0	–
Avril	340,0	140,0	362,0	252,0	–
Mai	271,0	140,0	350,0	362,0	–
Juin	483,0	402,0	275,0	362,0	–
Juillet	242,0	215,0	250,0	77,0	
Août	140,0	360,0	265,0	52,0	
Septembre	300,0	415,0	277,0	77,0	
Octobre	140,0	375,0	265,0	–	
November	140,0	350,0	102,0	–	
Décembre	227,0	375,0	267,0	–	
Moyenne')	61,1	63,3	72,8	32,2	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	18,4	9,5	274,6	10,3	2,1
Februar	251,5	277,4	444,3	11,0	1,8
März	632,5	529,7	169,7	218,7	114,1
April	286,7	458,7	446,5	217,6	413,8
Mai	445,9	63,6	417,5	172,3	115,1
Juni	623,3	222,8	545,6	246,1	210,8
Juli	198,8	33,8	115,4	160,7	
August	15,1	326,6	182,4	72,1	
Septembre	467,0	613,6	224,7	42,4	
Oktober	381,3	216,8	88,6	12,3	
November	179,6	163,8	265,0	25,8	
Dezember	200,2	157,0	197,5	49,6	
Mittel')	85,8	81,8	93,6	35,0	
Total					
Janvier	1 702,8	270,5	931,0	298,1	231,4
Février	1 019,7	533,2	1 341,2	259,1	225,7
Mars	2 507,6	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5
Avril	1 593,8	866,9	2 000,4	704,7	629,4
Mai	1 051,4	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7
Juin	2 605,4	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7
Juillet	1 458,5	537,5	1 512,9	1 925,0	
Août	929,1	974,5	1 548,8	1 014,2	
Septembre	2 330,4	1 317,3	1 932,3	915,8	
Oktober	841,7	877,1	1 214,8	247,8	
November	1 039,4	1 057,5	1 711,4	246,1	
Décembre	2 139,1	1 457,8	1 716,6	285,7	
Moyenne')	726,4	445,9	696,4	430,2	

²⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.
Einschließlich diskontierte Obligationen. – Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monateende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	17 835,7	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4
Februar	17 983,8	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1
März	18 329,4	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5
April	17 877,7	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5
Mai	17 872,4	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2
Juni	18 125,9	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7
Juli	17 486,9	17 685,2	18 654,1	19 473,0	
August	17 622,4	17 772,4	18 512,3	19 458,4	
September	17 683,5	17 967,8	18 767,4	19 854,6	
Oktober	17 541,9	18 209,0	18 724,1	19 862,5	
November	18 287,1	18 636,8	19 197,9	20 546,9	
Dezember	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	
Mittel ¹⁾	17 608,5	17 778,4	18 590,5	19 547,6	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	7 564,4	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3
Février	6 806,0	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2
Mars	9 191,7	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7
Avril	6 732,6	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5
Mai	7 437,8	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4
Juin	9 493,2	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8
Juli	7 961,9	11 310,3	10 341,0	11 136,2	
Août	7 857,6	10 799,4	10 226,3	12 298,9	
Septembre	9 790,7	14 022,8	12 582,2	15 178,2	
Octobre	7 574,1	10 318,9	9 711,9	15 709,3	
Novembre	6 954,1	10 645,2	10 163,4	16 597,2	
Décembre	13 295,9	16 648,7	16 330,1	20 062,8	
Moyenne ¹⁾	7 384,5	10 062,8	9 834,0	13 001,1	
Total					
Januar	25 400,1	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7
Februar	24 789,8	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3
März	27 521,1	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2
April	24 610,3	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0
Mai	25 310,2	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6
Juin	27 619,1	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5
Juli	25 448,8	28 995,5	28 995,1	30 609,2	
August	25 480,0	28 571,8	28 738,6	31 757,3	
September	27 474,2	31 990,6	31 349,6	35 032,8	
Oktober	25 116,0	28 527,9	28 436,0	35 571,8	
November	25 241,2	29 282,0	29 361,3	37 144,1	
Décembre	32 423,7	36 379,6	36 726,9	42 561,9	
Mittel ¹⁾	24 993,0	27 841,2	28 424,5	32 548,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweltage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Abrechnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1979 ¹⁾
	1975	1976	1977	1978	
1000	6 691,6	7 363,8	7 790,3	9 303,1	8 465,3
500	4 334,1	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 230,4
100	6 106,1	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 063,9
50	916,5	905,9	910,8	982,5	959,5
20	698,4	690,2	707,2	710,0	728,8
10	372,1	374,1	385,0	399,8	386,4
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	20 843,3

¹⁾ 13. Juli. – 13 juillet.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monateende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
Jan. – Jan.	6 777,7	10 763,3	15 450,1	3 053,1	2 057,9	5 999,2
Feb. – Fév.	6 971,1	8 964,6	14 629,4	3 738,1	2 910,4	6 364,8
März – Mars	10 384,9	11 334,1	12 551,2	3 751,0	2 847,2	5 603,5
Apr. – Avr.	6 951,2	8 059,0	8 443,1	3 621,5	2 794,7	5 560,4
Mal – Mai	6 718,2	7 846,0	8 846,3	3 061,9	3 921,1	5 534,1
Juni – Juin	10 782,7	10 869,3	12 943,0	2 947,8	4 215,7	4 890,8
Juli – Juil.	7 743,5	7 720,3		2 597,5	3 415,9	
Aug. – Août	7 237,7	8 068,4		2 988,6	4 230,5	
Sep. – Sep.	10 435,7	11 412,3		2 146,5	3 765,9	
Okt. – Oct.	7 513,4	12 291,4		2 198,5	3 417,9	
Nov. – Nov.	7 207,9	12 272,3		2 955,5	4 324,9	
Dez. – Déc.	13 622,8	15 583,9		2 707,3	4 478,9	
Mittel Moyenne ¹⁾	7 057,8	9 771,4		2 776,2	3 229,7	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monateende Fin de mois	Notumlauf – Billets en circulation				
	1975	1976	1977	1978	1979
Notumlauf – Billets en circulation et engagements à vue					
Januar	66,68	66,39	63,87	62,20	57,23
Februar	66,13	66,23	63,83	61,67	57,05
März	64,88	66,88	63,79	61,28	56,43
April	66,52	66,98	62,90	60,04	56,25
Mal	66,54	66,40	62,77	60,81	56,44
Juni	65,61	65,81	62,42	59,58	55,24
Juli	68,01	67,27	63,81	61,13	
August	67,49	66,98	64,30	61,18	
September	67,25	66,25	63,43	59,96	
Oktober	67,80	65,37	63,58	59,93	
November	65,03	63,87	62,01	57,94	
Décembre	62,17	60,33	58,36	52,91	
Mittel ¹⁾	67,54	66,92	64,03	60,90	

	Notumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1975	1976	1977	1978	1979
Janvier	46,82	45,68	41,81	37,25	28,18
Février	47,97	46,23	40,55	38,18	28,44
Mars	43,21	39,66	36,30	35,42	30,33
Avril	48,32	43,29	40,35	38,80	33,85
Mal	46,99	43,24	41,41	37,98	33,56
Juin	43,06	37,23	36,29	33,95	30,22
Juillet	46,73	41,03	41,05	38,89	
Août	46,67	41,66	41,42	37,48	
Septembre	43,29	37,21	37,97	33,97	
Octobre	47,35	41,73	41,86	33,46	
Novembre	47,12	40,65	40,54	32,05	
Décembre	36,68	32,72	32,41	27,97	
Moyenne ¹⁾	47,58	42,73	41,88	36,57	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis (Kol. 1+2+3+4 und et col. 6+7)	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen	Noten- und Münzumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Billets et monnaies circulatoires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973	25 369	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977							
Jan.-Jan.	29 055	64	1 897	5 259	25 757	6 813	18 944
Feb.-Fév.	29 239	73	3 105	6 436	25 981	7 009	18 972
März-Mars	29 199	327	5 860	5 986	29 400	10 425	18 975
Apr.-Avr.	28 474	336	3 234	5 941	26 103	6 989	19 114
Mai-Mai	27 461	362	3 412	5 242	25 993	6 759	19 234
Junl-Juin	28 713	606	6 065	5 265	30 119	10 831	19 288
Jull-Jull.	28 843	606	2 212	4 897	26 764	7 783	18 981
Aug.-Août	28 886	606	1 983	5 270	26 205	7 277	18 928
Sep.-Sep.	29 771	606	3 839	4 637	29 579	10 475	19 104
Okt.-Oct.	29 335	580	1 410	4 709	26 616	7 553	19 063
Nov.-Nov.	29 881	567	2 564	6 238	26 774	7 247	19 527
Dez.-Déc.	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Junl-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Jull-Jull.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾
In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichtanlagen Dépôts à vue	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃	9
			Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1 + 2)	Quasi- monnaie ²⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5 + 6)	
			1	2	3	4	5	7
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501	
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631	
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438	
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230	
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277	
1977								
Jan.-Jan.	17 192	32 509	49 701	23 350	73 051	86 847	159 898	
Feb.-Fév.	17 416	31 995	49 411	22 536	71 947	87 956	159 903	
März-Mars	17 429	32 250	49 679	23 423	73 102	88 369	161 471	
Apr.-Avr.	17 536	32 309	49 845	23 757	73 602	89 029	162 631	
Mai-Mai	17 526	31 360	48 886	25 127	74 013	89 312	163 325	
Junl.-Juin	17 653	32 227	49 880	26 043	75 923	88 967	164 890	
Jull.-Jull.	17 298	31 038	48 336	27 402	75 738	89 379	165 117	
Aug.-Août	17 285	30 767	48 052	26 928	74 980	89 965	164 945	
Sep.-Sep.	17 501	31 593	49 094	27 517	76 611	90 378	166 989	
Okt.-Oct.	17 401	32 865	50 266	26 672	76 938	91 137	168 075	
Nov.-Nov.	17 778	33 188	50 966	25 991	76 957	91 176	168 133	
Dez.-Déc.	18 731	34 539	53 270	24 906	78 176	94 084	172 260	
1978								
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 416	172 493	
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 693	173 537	
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 049	177 091	
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 869	178 616	
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 372	179 131	
Junl.-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 430	179 522	
Jull.-Jull. ³⁾	18 026	36 392	54 418	24 280	78 698	99 092	177 790	
Aug.-Août ³⁾	18 135	37 913	56 048	23 155	79 203	99 687	178 890	
Sep.-Sep. ³⁾	18 399	39 214	57 613	22 168	79 781	100 086	179 867	
Okt.-Oct. ³⁾	18 441	42 519	60 960	20 656	81 616	100 889	182 505	
Nov.-Nov. ³⁾	19 160	43 833	62 993	20 187	83 180	101 855	185 035	
Dez.-Déc. ³⁾	20 591	44 712	65 303	19 794	85 097	103 862	188 959	
1979³⁾								
Jan.-Jan.	19 420	45 819	65 239	19 268	84 507	105 172	189 679	
Feb.-Fév.	19 459	45 657	65 116	18 774	83 890	106 421	190 311	
März-Mars	19 692	46 547	66 239	18 519	84 758	107 010	191 768	
Apr.-Avr.	19 686	44 009	63 695	22 596	86 291	107 778	194 069	
Mai-Mai	19 705	41 652	61 357	24 513	85 870	108 396	194 266	
Junl.-Juin								
Jull.-Jull.								
Aug.-Août								
Sep.-Sep.								
Okt.-Oct.								
Nov.-Nov.								
Dez.-Déc.								

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Terminanlagen und Inl. Sichtanlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT – MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

10

¹⁾ Mittelkurs. Der in Schweierfranken ausgedrckte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — Courre moyen. La contrealeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le courre moyen du dollar des tats-Unis sur le mrch des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1975	2,571	5,712	60,187	6,809	104,867	0,378	101,960	14,821	62,005	.
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1978										
Mai – Mai	1,956	3,562	42,21	5,932	92,93	0,226	86,81	12,94	41,93	0,855
Juni – Juin	1,881	3,457	41,18	5,728	90,29	0,221	84,14	12,58	40,72	0,871
Juli – Juil.	1,799	3,413	40,60	5,470	87,62	0,214	81,13	12,18	39,57	0,894
Aug. – Août	1,658	3,219	38,134	5,110	83,10	0,199	76,67	11,53	37,25	0,872
Sep. – Sep.	1,567	3,075	35,938	4,856	79,57	0,190	73,15	11,02	35,23	0,817
Okt. – Oct.	1,535	3,086	36,443	4,998	83,38	0,188	76,54	11,44	35,67	0,826
Nov. – Nov.	1,669	3,273	38,255	5,424	87,73	0,197	81,00	11,99	38,07	0,858
Dez. – Déc.	1,677	3,326	38,779	5,502	89,02	0,200	82,03	12,16	38,04	0,844
1979										
Jan. – Jan.	1,667	3,346	39,276	5,599	90,23	0,199	83,50	12,32	38,28	0,835
Feb. – Fév.	1,669	3,347	39,098	5,603	90,06	0,199	83,31	12,31	38,14	0,824
März – Mars	1,674	3,412	39,177	5,608	90,17	0,200	83,49	12,30	38,29	0,804
Apr. – Avr.	1,708	3,550	39,382	5,584	90,42	0,204	83,67	12,32	38,87	0,784
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Juni – Juin	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Tageskurs – Cours du jour										
1979										
Juni – Juin										
16										
17										
18	1,70½	3,58½	39,00	5,43	90,25	0,2025	82,20	12,24	39,10	0,77
19	1,69	3,56	38,90	5,42	90,05	0,2020	82,10	12,23	38,90	0,76
20	1,67½	3,57	38,90	5,41	89,85	0,2015	82,00	12,22	38,90	0,76
21	1,66	3,57	38,60	5,37	89,50	0,2000	81,40	12,20	38,60	0,75
22	1,64	3,53	38,40	5,32	88,80	0,1980	80,80	12,20	38,40	0,75
23										
24										
25	1,64	3,53	38,40	5,31	89,00	0,1980	81,00	12,12	38,40	0,75½
26	1,65½	3,57	38,70	5,35	89,70	0,2000	81,50	12,22	38,70	0,75½
27	1,65½	3,58	38,80	5,35	89,80	0,2000	81,80	12,22	38,70	0,75½
28	1,65½	3,59	38,80	5,33	89,80	0,2000	81,80	12,24	38,70	0,75½
29	1,65½	3,59	38,80	5,33	89,80	0,2000	81,60	12,24	38,70	0,75½
30										
Juli – Juillet										
1										
2	1,65	3,62	38,70	5,33	89,80	0,2000	81,60	12,24	38,70	0,75
3	1,65½	3,64	38,70	5,33	89,80	0,2000	81,60	12,24	38,80	0,74½
4	1,64½	3,67	38,70	5,33	89,80	0,2000	81,45	12,24	38,80	0,75
5	1,64	3,67	38,70	5,33	90,00	0,2000	81,45	12,25	38,80	0,75
6	1,64½	3,67	38,70	5,33	90,00	0,2010	81,60	12,25	38,80	0,75
7										
8										
9	1,65¾	3,66	38,80	5,35	90,20	0,2010	81,80	12,28	38,90	0,75½
10	1,65¾	3,68	38,80	5,35	90,35	0,2020	81,80	12,31	38,90	0,75½
11	1,65	3,69	38,80	5,35	90,35	0,2020	81,90	12,31	38,90	0,75
12	1,65	3,69	38,80	5,35	90,40	0,2020	81,95	12,32	38,90	0,75½
13	1,66	3,68	38,80	5,38	90,60	0,2020	82,20	12,34	38,90	0,75½
14										
15										

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basis: Jahreedurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni–Juin	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
3. Jan.–Jan.	128,6	158,3	230,3	179,7	209,1	130,7	175,3	121,2	133,7	219,1
10.	128,1	158,2	230,6	179,1	208,9	130,0	175,1	120,6	133,1	217,7
17.	126,7	156,5	228,2	177,9	207,2	128,5	173,8	119,9	131,8	215,9
24.	126,7	156,5	228,3	177,9	208,1	128,6	174,2	120,2	131,7	214,8
31.	126,8	156,5	227,7	176,2	206,6	128,8	173,7	121,4	131,8	213,7
7. Feb.–Février	127,6	157,8	230,2	179,5	208,5	129,5	175,1	120,3	132,7	214,8
14.	127,6	157,9	229,9	177,9	207,7	129,5	174,9	121,9	132,7	213,5
21.	127,8	158,5	230,6	178,2	207,5	129,7	175,4	122,9	132,7	213,9
28.	127,8	158,7	231,0	178,8	206,7	129,8	175,5	123,7	132,9	214,1
7. März–Mars	127,7	158,7	231,0	178,6	205,4	129,9	175,2	124,6	132,7	213,7
14.	127,4	157,9	230,6	177,5	203,5	129,6	174,3	126,4	132,4	213,0
21.	127,0	157,2	227,7	176,1	202,6	129,1	173,4	124,8	131,8	210,9
28.	127,4	157,8	228,3	177,1	202,0	129,5	173,9	126,0	132,4	211,5
4. Apr.–Avril	127,1	157,0	226,1	174,9	197,8	129,2	172,3	128,3	131,8	205,6
11.	127,0	156,9	224,6	173,6	194,2	129,5	171,6	126,3	132,3	206,4
18.	127,1	157,4	225,3	173,8	195,8	129,4	171,6	128,0	132,8	206,4
25.	127,1	157,2	225,4	173,9	198,6	129,5	172,2	129,8	132,7	204,6
2. Mai–Mai	127,1	157,1	225,4	173,1	195,7	129,4	171,3	133,2	132,6	198,3
7.	127,3	158,1	226,4	174,0	196,9	129,8	172,3	127,9	133,1	199,5
16.	127,0	157,8	225,7	172,6	195,9	129,7	170,6	126,6	133,2	197,7
23.	127,0	158,4	226,0	171,5	195,0	129,7	169,7	128,9	133,8	196,4
30.	127,0	158,1	226,2	171,8	195,0	130,1	171,4	129,5	133,9	197,2
6. Juni–Juin	127,0	158,0	225,7	171,8	193,5	130,0	169,6	129,4	134,0	197,2
13.	127,0	158,1	225,8	172,3	191,0	129,7	170,1	129,7	133,9	197,6
20.	128,0	160,0	229,9	178,0	195,1	130,8	173,0	133,2	135,5	204,0
27.	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
4. Juli–Juil.	127,8	160,0	228,9	180,6	189,9	130,3	172,5	133,8	135,8	207,3
11.	127,1	159,5	227,9	180,3	188,5	129,6	172,2	134,0	135,2	206,4
18.										
25.										
1. Aug.–Août										
8.										
15.										
22.										
29.										
5. Sep.–Sep.										
12.										
19.										
26.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

13

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers les 15 principaux partenaires commerciaux de la Suisse.

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1978		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	6. Dez.–Déc. 13. 20. 27.	167,0 166,5 169,1 170,2	16,1 13,6 13,1 14,2
1975			1979		
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	3. Jan.–Jan. 10. 17. 24. 31.	167,8 167,5 166,0 166,1 165,7	9,4 10,6 11,1 9,3 10,0
1976			7. Feb.–Févr. 14. 21. 28.	167,3 166,9 167,3 167,5	9,6 7,4 3,9 3,8
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	7. März–Mars 14. 21. 28.	167,3 166,6 162,4 162,9	7,1 9,2 6,1 4,4
1977			4. Apr.–Avr. 11. 18. 25.	161,5 160,6 161,0 161,5	3,1 2,5 4,2 6,0
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	2. Mai–Mai 7. 16. 23. 30.	161,0 161,5 160,9 160,8 161,0	5,9 6,0 5,9 4,6 1,8
1978			6. Juni–Juin 13. 20. 27.	160,8 160,5 163,4 163,6	2,7 1,7 2,8 2,8
25. Jan.–Jan. 22. Feb. – Févr. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4	4. Juli–Juil. 11. 18. 25.	163,1 162,4	0,7 0,7
5. Juil.–Juil. 12. 19. 26.	162,0 161,3 161,3 163,4	27,0 24,4 24,4 25,6	6. Juli–Juil. 13. 20. 27.	163,1 163,4 163,6	0,7 0,7 0,7
2. Aug.–Août 9. 16. 23. 30.	169,0 170,4 178,4 174,2 173,4	29,9 31,3 38,4 32,5 31,6	4. Juli–Juil. 11. 18. 25.	163,1 162,4	0,7 0,7
6. Sep.–Sep. 13. 20. 27.	177,1 179,0 185,0 190,0	33,8 35,2 38,8 41,5	1. Aug.–Août 8. 15. 22. 29.	163,1 162,4	0,7 0,7
4. Okt.–Oct. 11. 18. 25.	175,8 179,9 182,5 178,6	30,7 32,1 31,8 28,2	5. Sep.–Sep. 12. 19. 26.	163,1 162,4	0,7 0,7
1. Nov.–Nov. 8. 15. 22. 29.	173,2 173,1 172,2 165,4 165,3	24,4 23,6 22,6 17,2 15,8	3. Okt.–Oct. 10. 17. 24. 31.	163,1 162,4	0,7 0,7

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84. [pondante de l'année précédente.

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Jan. – Jan.	106,4	105,5	119,0	110,7	111,1	98,5	97,2	101,2	97,7	106,2
Feb. – Fév.	104,8	103,3	112,8	107,3	108,7	97,8	84,8	96,3	96,1	103,6
März – Mars	102,7	100,8	109,8	104,9	106,0	95,0	92,1	92,6	93,3	101,3
Apr. – Avr.	102,5	100,6	109,5	105,2	104,7	95,4	95,2	90,5	91,9	101,3
Mai – Mai	101,9	99,5	108,4	104,8	104,0	94,9	94,8	90,6	91,1	100,5
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Juli – Juil.	103,4	101,1	113,7	109,6	107,6	95,0	96,1	91,8	95,3	104,3
Aug. – Août	105,2	101,9	113,0	109,4	106,0	96,2	98,8	92,8	95,8	105,7
Sep. – Sep.	107,2	103,8	113,9	111,0	107,0	98,5	109,2	92,6	96,9	106,0
Okt. – Oct.	109,6	105,6	117,5	115,4	109,8	100,5	112,1	91,8	99,8	109,0
Nov. – Nov.	111,8	108,8	119,8	119,2	109,8	102,7	115,3	92,4	102,5	111,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	103,4	108,6	122,1
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	103,8	109,5	122,1
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,2 ³⁾
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	114,3	112,7	126,7	102,1	108,3	119,4
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber den 15 wichtigsten Handelspartnern. – Par rapport aux 15 principaux partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatsmitte	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Juni – Juin	12,6	– 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Jan. – Jan.	– 7,2	8,0	9,9	0,3	8,1	– 9,2	– 7,5	– 8,8	– 8,8	– 1,4
Feb. – Fév.	– 7,3	5,5	– 3,7	– 3,6	– 1,4	– 9,7	– 9,7	– 12,3	– 10,3	– 4,7
März – Mars	– 9,0	0,4	– 11,7	– 5,0	– 1,9	– 11,8	– 12,3	– 15,1	– 13,1	– 8,0
Apr. – Avr.	– 9,0	– 1,9	– 17,0	– 5,6	– 8,8	– 11,3	– 10,2	– 15,4	– 13,6	– 9,5
Mai – Mai	– 11,5	– 4,5	– 15,5	– 6,7	– 11,7	– 13,8	– 11,2	– 16,4	– 16,3	– 11,3
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Juli – Juil.	– 11,3	– 5,2	– 8,6	– 2,2	– 9,2	– 13,4	– 10,9	– 13,6	– 13,8	– 9,4
Aug. – Août	– 8,2	– 7,0	– 8,7	– 2,3	– 9,7	– 9,8	– 6,9	– 12,7	– 11,2	– 7,5
Sep. – Sep.	– 5,1	– 3,1	– 7,5	– 1,0	– 10,8	– 5,9	4,3	– 9,3	– 6,5	– 4,4
Okt. – Oct.	– 1,6	– 3,1	– 4,6	2,6	– 13,2	– 2,4	10,2	– 11,9	– 1,2	– 1,8
Nov. – Nov.	0,8	0,1	– 1,8	5,6	– 11,9	0,1	15,0	– 12,9	2,4	1,0
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	1,8	1,7	3,3
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 0,6	0,4	0,5
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	1,0 ³⁾
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 6,5	4,3	2,5	8,3	2,6	0,5
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber den 15 wichtigsten Handelspartnern. – Par rapport aux 15 principaux partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Goldpreise – Prix de l'or

Jahremittel und Monatende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Place de 20 fr. Fr.	Barren – Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1976	97,38	9 893	123,69	123,79	19 338	3 346			
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1978									
Mai – Mai	101,50	11 320	184,50	184,90	27 610	5 000			
Juni – Juin	99,25	10 920	183,00	183,20	27 000	5 100			
Juli – Juil.	101,50	11 130	198,75	198,90	28 000	5 440			
Aug. – Août	102,00	10 940	207,00	207,30	29 000	5 450			
Sep. – Sep.	97,00	10 770	217,00	217,45	29 995	5 600			
Okt. – Oct.	104,25	11 540	244,00	243,65	31 400	6 050			
Nov. – Nov.	99,00	10 690	193,25	193,70	27 910	5 150			
Dez. – Déc.	102,50	11 690	224,50	224,50	30 500	5 850			
1979									
Jan. – Jan.	109,00	12 660	233,25	233,05	31 900	6 325			
Feb. – Fév.	111,75	13 420	250,25	250,90	34 360	6 775			
März – Mars	111,00	13 020	239,50	239,65	.	6 500			
Apr. – Avr.	111,00	13 440	242,50	243,45	34 945	6 650			
Mai – Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Juni – Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.**GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE****Offizielle Diskont- und Lombardsätze
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement**

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Juli Taux à la mi-Juillet 1979		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Juli Taux à la mi-Juillet 1979		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	1	27. 2.1978	1½	15. 7.1977	2	27. 2.1978	2½	15. 7.1977
Belgien-Belgique.....	9,11	29. 6.1979	9	14. 6.1979	11,12	29. 6.1979	9	14. 6.1979
Dänemark-Danemark.....	9	15. 6.1979	8	25. 7.1978	9	25. 7.1978	10	3. 3.1977
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne....	5	13. 7.1979	4	30. 3.1979	6	13. 7.1979	5½	1. 6.1979
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	14	13. 6.1979	12	5. 4.1979				
Irland-Irlande	11,85	8.12.1978	11½	13.11.1978				
Italien-Italie	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977
Niederlande-Pays-Bas....	8	13. 7.1979	7½	6. 7.1979	8½	13. 7.1979	8	6. 7.1979
Norwegen-Norvège.....	7	13. 2.1978	6	6. 9.1976				
Österreich-Autriche....	3¾	25. 1.1979	4½	29. 6.1978	4¼	25. 1.1979	5	29. 6.1978
Schweden-Suède	7	6. 7.1979	6½	21. 7.1978				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
Kanada-Canada	11	3. 1.1979	10½	6.11.1978				
USA (New York)	9½	1.11.1978	8½	16.10.1978	10	1.11.1978	9	16.10.1978
Japan-Japon.....	4½	17. 4.1979	3½	16. 3.1978	4¼	17. 4.1979	3½	16. 3.1978

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 20. März 1978 1½%, vorheriger Satz seit 27. Februar 1978 1½%.
Übrige Pflichtlager seit 25. September 1978 1½% vorheriger Satz seit 20. März 1978 1½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 20 mars 1978 1½%, taux précédent depuis le 27 février 1978 1½%.

Autres stocks obligatoires dès le 25 septembre 1978 1½%, taux précédent depuis le 20 mars 1978 1½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques				Eurofrankenmarkt – Marché des euro-francs										
	Satz in Zürich Taux à Zurich				1978	1979	Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois				1978	1979	1978	1979		
	1978		1979				1978		1979		1978		1979							
	Monats- mittel	7.	15.	23.			Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- mittel	7.	15.	23.	Fin de mois	
Jan.-Jan.	3,75	3	3	3	3	1,00	1/8	1/8	1/8	1/8	0,06	-1/8	-1 1/2	0	-1/16	0,98	3/16	0	1/16	1/16
Feb.-Fév.	3,75	3	3	3	3	0,63	1/6	1/6	1/6	1/8	0,00	-1/2	-1/8	-1/16	-1/4	0,44	1/6	3/16	1/8	1/8
März-Mars	3,56	3	3	3	3	0,50	1/8	1/8	1/8	1/8	0,00	-1/8	0	-1/4	-1/8	0,55	5/16	3/16	1/4	5/16
Apr.-Avr.	3,25	3	3	3	3	0,50	1/4	1/4	1/2	1/2	0,00	1 1/4	1/2	3/4	1/4	0,55	5/8	1	1 3/8	1 3/8
Mal-Mai	3,25	3	3	3	3	0,75	3/4	1	1	1 1/2	0,09	1/2	0	3	1 1/4	1,25	1 1/2	1 5/16	1 5/16	2
Juni-Juin	3,25	3	3	3	3	1,00	1 1/2	1 1/2	1	1	0,19	1 1/4	0	-1/16	0	1,45	2	1 13/16	1 13/16	1
Juli-Juillet	3,25	3	3	3	3	1,19	3/4	3/4			1,75	1/4	0			1,81	1 3/16	1 1/4		
Aug.-Août	3,25	3	3			0,63					0,06					0,59				
Sep.-Sep.	3,19					0,50					-0,25					0,64				
Okt.-Okt.	3,00					0,50					0,00					0,19				
Nov.-Nov.	3,00					0,13					-0,34					0,27				
Dez.-Déc.	3,00 ¹⁾					0,13 ¹⁾					-0,16 ¹⁾					0,14 ¹⁾				
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,29		.			0,62		.			0,12		.			0,74		.		

¹⁾ Satz Ende Dezember 1978: Diskontsatz 3%; Dreimonatsdepots 1/8%; Eurofrankensätze -3/8% bzw. 1/16%. –
Taux à fin décembre 1978 : Taux hors banque 3%; Dépôts à 3 mois 1/8%; Taux des euro-francs -3/8% resp. 1/16%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan.-Jan.	4,19	7,78	3,58	3,89	5,81	11,86	6,45	9,35	7,30	11,19
Feb.-Fév.	4,48	6,48	3,46	4,15	5,96	12,64	6,46	9,27	7,24	10,78
März-Mars	4,57	6,51	3,51	4,47	5,93	11,35	6,32	9,46	7,25	10,71
Apr.-Avr.	4,06		3,56	5,54	6,73	11,32	6,31	9,49	7,38	10,61
Mal-Mal	3,82		3,60		8,41		6,43		7,86	10,76
Juni-Juin	3,76		3,68		9,17		6,71		8,29	10,52
Juli-Juillet	3,76		3,75		9,22		7,07		8,53	
Aug.-Août	5,07		3,70		8,90		7,04		8,45	
Sep.-Sep.	5,68		3,70		8,98		7,84		9,10	
Okt.-Oct.	9,32		3,95		9,86		8,13		10,05	
Nov.-Nov.	7,93		3,85		11,51		8,79		11,54	
Dez.-Déc.	9,39		4,06		11,57		9,12		11,57	
Jahresmittel Moyenne annuelle	5,52		3,70		8,50		7,22		8,71	

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

Monatsanfang Début de mois	In Prozent – En pour-cent			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1977	1978	1979	
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,99	3,53	2,51	Häufigste Sätze taux les plus fréquentes
Februar	3,56	3,25	2,26	
März	3,56	3,02	2,26	
April	3,56	3,02	2,57	2%/ auf 3 u. 4 Jahre
Mai	3,56	3,01	2,57	auf 3 et 4 ans
Juni	3,76	3,01	3,00	
Juli	3,76	3,01	3,00	
August	3,75	3,01		3%/ auf 5 u. 6 Jahre
September ..	3,75	3,01		à 5 et 6 ans
Oktober	3,75	2,75		
November ..	3,75	2,51		3%/ auf 7 u. 8 Jahre
Dezember ..	3,75	2,51		à 7 et 8 ans
Mittel	3,71	2,97		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	3,91	3,52	2,52	Häufigste Sätze taux les plus fréquentes
Février	3,51	3,32	2,27	
Mars	3,51	3,02	2,27	
Avril	3,51	3,02	2,61	2%/ auf 3 u. 4 Jahre
Mai	3,53	3,02	2,61	à 3 et 4 ans
Juin	3,77	3,02	3,00	
Juillet	3,77	3,02	3,00	
Août	3,77	3,02		3%/ auf 5 u. 6 Jahre
Septembre ..	3,77	3,02		à 5 et 6 ans
Octobre	3,77	2,77		
Novembre ..	3,77	2,52		3%/ auf 7 u. 8 Jahre
Décembre ..	3,77	2,52		à 7 et 8 ans
Moyenne ...	3,70	2,98		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales In Prozent - En pour-cent

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Januar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
Februar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
März	4,15	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25
April	4,15	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02
Mai	4,15	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02
Juni	4,15	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02
Juli	4,81	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00
August	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	
September	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	
Oktober	4,98	4,92	3,88	3,02	2,42	
November	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	
Dezember	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	
Mittel	4,53	4,96	4,17	3,14	2,59	
I Hypotheken – Ières hypothèques						
	1978			1979		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles		Alte Anciennes	Neue – Nouvelles	
		1)	2)		1)	2)
Janvier	5,02	5,00	5,00	4,25	4,23	4,23
Février	4,99	4,91	4,91	4,25	4,23	4,23
Mars	4,99	4,70	4,70	4,25	4,13	4,13
Avril	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Mai	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Juin	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Juillet	4,54	4,54	4,54	4,02	4,02	4,02
Août	4,54	4,52	4,52			
Septembre	4,54	4,52	4,52			
Octobre	4,50	4,38	4,38			
Novembre	4,50	4,31	4,31			
Décembre	4,50	4,31	4,31			
Moyenne ...	4,76	4,58	4,58			

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ – Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonele Obligationen ³⁾ – Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. – Jan.	3,65	3,11	114,00	119,89	4,03	3,30	112,61	113,88
Feb. – Fév.	3,45	3,08	115,42	120,15	3,89	3,32	114,10	113,63
März – Mars	3,49	3,22	115,08	118,68	3,91	3,67	113,76	109,79
Apr. – Avr.	3,40	3,21	115,64	118,55	3,86	3,73	114,19	109,06
Mal – Mai	3,48	3,18	114,88	118,63	3,92	3,77	113,49	108,62
Juni – Juin	3,39	3,45	115,44	116,41	3,87	4,01	113,99	106,17
Juli – Juill.	3,37		115,50		3,84		114,22	
Aug. – Août	3,31		115,82		3,80		114,53	
Sep. – Sep.	3,25		116,11		3,73		115,20	
Okt. – Oct.	3,07		117,39		3,66		115,83	
Nov. – Nov.	3,03		117,53		3,69		115,47	
Dez. – Déc.	3,03		117,34		3,64		115,83	
Mittel Moyenne	3,36		115,60		3,83		114,30	
22. Juni – Juin	.	3,42	.	116,56	.	4,02	.	106,07
29. ....	.	3,45	.	116,41	.	4,01	.	106,17
6. Juli – Juil.	.	3,45	.	116,26	.	4,01	.	106,06
13. ....	.	3,45	.	116,25	.	4,01	.	106,08

¹⁾ Letzter Freitag. — Dornier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Reifezeit zwischen 5 und 12 Jahren. — Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Reifezeit von mindestens 10 Jahren. — Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken	Finanz- gesell- schaften	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- men- gen	Industriekästen – Actions Industrielles						Ge- sam- Index					
						Kraft- werke	Chemie	Mas- chinen und Metalle	Le- bens- mittel	Übrige	Total						
	Ban- ques	Sociétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Usines électri- ques	Chimie	Mas- chines et métaux	Den- rées alimen- taires	Autres	Total	Indice total					
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations																	
						22	33	11	4	6	8	7	24	7	3	49	125
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7					
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1					
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1					
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6					
1978																	
24. Feb. – Fév.	236,8	125,6	257,1	165,4	136,8	171,9	105,5	91,4	176,2	137,8	128,5	165,0					
31. März – Mars	221,2	113,9	243,2	162,2	125,9	166,8	102,7	87,2	167,9	126,9	123,4	155,8					
28. Apr. – Avr.	209,4	111,8	244,8	164,6	129,7	162,6	98,1	82,7	159,3	125,7	117,5	149,4					
26. Mai – Mai	215,0	114,6	248,4	163,6	130,9	159,8	99,4	86,4	165,8	132,0	121,0	153,3					
30. Juni – Juin	217,1	117,9	248,9	166,8	135,6	168,0	98,4	88,0	168,0	132,4	122,1	154,9					
28. Juli – Juil.	217,4	119,7	252,7	167,2	135,1	180,7	95,3	88,4	167,4	134,1	121,4	155,0					
25. Aug. – Août	222,8	122,4	260,6	164,2	144,0	181,2	92,1	85,2	166,3	132,4	118,9	156,2					
29. Sep. – Sep.	217,2	119,9	257,6	158,6	135,6	175,9	88,5	77,6	158,3	126,2	112,7	150,8					
27. Okt. – Oct.	215,5	116,4	257,9	159,0	128,7	178,3	89,1	74,8	154,5	126,8	111,1	149,0					
3. Nov. – Nov.	214,4	115,8	256,2	160,3	126,8	179,1	89,9	75,1	156,3	126,8	112,0	149,0					
10.	215,7	116,7	259,7	161,9	130,9	179,6	96,9	80,1	160,8	130,2	117,6	152,5					
17.	212,2	118,3	259,2	160,1	134,4	182,9	99,6	81,3	163,6	130,0	119,9	152,8					
24.	208,5	117,2	257,3	160,1	135,6	183,6	99,7	82,3	162,7	129,1	120,0	151,6					
1. Dez. – Déc.	209,4	117,2	255,5	161,0	135,4	182,9	100,6	81,1	161,4	130,2	119,6	151,6					
8.	209,4	117,6	256,5	162,6	132,1	183,7	100,6	80,9	160,8	131,7	119,4	151,6					
15.	209,3	117,8	258,1	161,9	131,4	189,6	101,7	81,4	160,4	131,6	120,1	152,0					
22.	211,7	119,0	262,3	163,1	133,2	188,3	102,8	82,7	163,6	135,6	121,8	153,9					
28.	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6					
1979																	
5. Jan. – Jan.	218,4	121,4	266,5	162,4	136,2	192,3	105,7	85,4	166,0	141,1	124,6	157,8					
12.	226,0	124,4	271,0	165,3	137,8	194,4	108,6	87,9	170,8	146,6	128,1	162,3					
19.	224,0	123,7	269,3	166,3	137,3	200,8	108,8	88,0	172,4	146,6	128,9	162,0					
26.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9					
2. Feb. – Fév.	233,3	129,3	274,9	171,4	142,9	203,4	113,4	91,9	178,7	146,6	133,9	168,2					
9.	232,2	128,4	272,2	169,4	140,3	204,3	112,1	92,4	176,6	147,6	132,9	167,1					
16.	234,0	130,8	273,9	169,1	141,1	211,4	113,1	94,3	178,0	154,8	134,6	168,8					
23.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0					
2. März – Mars	230,8	130,7	273,1	169,1	139,7	202,2	110,6	93,4	175,7	158,7	132,3	166,6					
9.	231,9	131,0	270,1	169,5	139,8	201,6	110,5	93,9	176,4	157,0	132,6	167,0					
16.	233,1	130,9	270,3	170,7	142,0	200,3	112,6	96,2	178,5	161,2	134,6	168,4					
23.	233,0	131,8	271,1	172,8	142,1	200,0	113,3	96,5	177,2	161,1	134,6	168,5					
30.	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3					
6. Apr. – Avr.	229,4	131,4	272,5	173,2	140,9	199,9	114,1	96,9	177,5	157,6	135,0	167,8					
12.	230,3	132,8	274,4	175,8	140,8	200,4	114,9	98,3	177,1	160,2	135,6	168,6					
20.	228,8	132,7	275,1	177,8	141,5	199,4	115,5	97,3	177,5	162,4	135,7	168,2					
27.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1					
4. Mai – Mai	226,7	133,8	277,1	174,6	146,2	203,1	119,4	94,7	181,6	160,4	137,8	168,9					
11.	225,4	132,8	278,2	173,4	144,9	200,4	118,6	93,1	181,2	161,3	136,8	167,9					
18.	224,4	133,4	275,0	173,4	145,1	200,4	117,5	93,6	182,4	161,6	136,9	167,6					
25.	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0					
1. Juni – Juin	222,3	130,4	272,0	167,8	140,2	198,4	114,4	91,1	172,4	160,0	131,9	163,9					
8.	217,4	127,1	269,6	162,9	136,3	199,7	112,2	87,4	169,3	154,4	129,0	160,4					
15.	220,6	128,7	270,3	166,0	137,1	200,9	113,1	89,4	171,1	156,3	130,6	162,3					
22.	222,0	129,5	271,4	166,4	135,8	209,5	111,0	88,9	170,2	155,6	129,7	162,4					
29.	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2					
6. Juli – Juil.	226,7	133,6	274,2	167,6	139,7	219,6	112,3	90,6	171,2	167,8	131,6	165,4					
13.	224,6	132,8	274,0	165,7	137,2	218,3	110,2	91,3	169,1	171,2	130,3	163,9					

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1974: 24. Dezember. 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. – 1974: 24 décembre. 1975/6: 30 décembre. 1977: 29 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag In Mio Fr.	Emis- sions- kurs	1978 '')		Juni – Juin 1979 '')		Jan. bis Juni Jan. à Juin 1979)			
					Mon- tant en millions de fr.	Cours d'émis- sion %	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %		
3 % Eldg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	104,25	101,00	103,25	101,25	100,25	103,25	100,25
4 1/2 % »	1968	1983	1980	250	100,40	108,25	105,00	–	103,00	102,00	105,35	102,75
4 1/2 % »	1969	1984	1981	400	100,40	109,75	106,50	104,50	104,00	104,00	108,75	104,00
5 1/2 % »	1970	1980	–	320	98,00	108,00	105,50	102,75	102,00	102,50	106,00	102,00
5 1/2 % » Juli	1970	1980	–	100	97,40	109,00	106,75	102,75	102,50	102,50	106,75	102,50
5 1/2 % » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	112,25	115,25	114,00	114,00	116,00	114,00
5 1/2 % » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	113,75	111,00	111,85	113,25	111,25	113,00	111,00
5 1/2 % »	1971	1985	1983	300	100,00	114,25	110,00	113,75	111,50	111,50	114,75	111,50
5 % »	1972	1987	1984	400	99,00	113,75	109,25	113,75	111,75	111,75	114,50	111,75
4 1/2 % »	1972	1985	1982	250	98,65	111,00	107,50	110,50	109,15	109,25	112,75	109,15
5 1/2 % »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	110,00	116,00	114,40	114,50	118,25	114,40
5 1/2 % »	1973	1983	–	200	98,00	115,25	112,25	110,75	110,00	110,00	115,75	110,00
7 1/2 % »	1974	1984	–	260	100,00	125,00	121,50	119,00	118,00	118,50	124,50	118,00
7 % »	1974	1981	–	190	99,08	115,50	111,75	108,25	107,50	107,50	112,25	107,50
7 1/2 % »	1974	1986	–	150	99,50	135,00	129,50	132,25	129,50	129,50	136,50	129,50
7 1/2 % »	1975	1990	1987	250	101,50	135,50	131,25	132,75	130,50	130,50	137,00	130,50
7 % »	1975	1983	–	250	100,00	120,00	117,50	115,00	113,50	113,75	120,25	113,50
7 1/2 % »	1975	1989	1987	250	99,00	134,50	127,25	130,75	128,90	129,00	134,25	128,90
6 1/2 % »	1975	1990	1987	300	100,00	128,00	124,00	125,50	123,25	123,75	129,50	123,25
6 1/2 % »	1976	1991	1988	700	99,00	127,50	122,00	–	113,00	120,00	127,75	120,00
5 1/2 % » Juli	1976	1987	1985	300	99,75	118,25	110,75	115,75	113,50	113,50	118,50	113,50
5 % » Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	118,50	112,00	113,00	110,00	111,75	119,25	110,00
3 1/2 % »	1977	1992	1989	500	99,75	107,50	101,00	101,75	99,50	100,00	109,50	99,50

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens						Euro- An- leihen	Außer- europä- ische Anleihen	Anleihen der Welt- bank	Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Oester- reichische Autri- chiens	Skandina- vische Scandi- naves	Euro- An- leihen					
	32	1	26	32	72	2	73	10	248		
Anzahl Kotlierungen – Nombre de cotations											
	2 448,3	80,0	1 702,7	2 102,4	4 192,9	343,1	5 597,5	1 056,3	17 523,2		
Kurswert In Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
1979											
Jan. - Jan.	109,87	102,74	110,30	108,50	108,62	38,08	108,63	111,85	107,73		
Feb. - Fév.	109,70	102,53	109,39	107,87	107,77	37,51	107,77	110,72	106,98		
März - Mars	108,62	102,91	108,44	106,06	107,08	37,70	106,92	109,38	106,02		
Apr. - Avr.	107,82	103,50	106,93	104,78	105,70	38,64	106,05	109,59	105,04		
May - Mai	106,84	102,75	105,63	103,33	104,64	38,61	105,18	108,13	103,97		
Juni - Juin	106,67	101,25	105,95	103,50	104,55	36,75	105,27	108,20	103,96		
Juli - Juil.											
Aug. - Août											
Sep. - Sep.											
Okt. - Oct.											
Nov. - Nov.											
Dez. - Déc.											

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite Im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Console	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1996-98
1976	9,05	13,21	7,8	9,16	14,25	12,63	8,10	9,28	6,78	8,97
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,32	14,71	7,32	9,74	7,06	8,40
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	11,92	13,18	6,71		7,89	8,90
1978										
Mai – Mai	8,25	15,91	5,4	9,14	12,07	13,16	6,38	10,19	7,87	9,07
Juni – Juin	8,22	15,91	5,6	8,98	12,31	13,04	6,41	10,33	7,94	8,93
Juli – Juil.	8,22	14,43	5,9	8,86	12,20	13,16	6,99	10,35	8,09	8,92
Aug. – Août	8,25	16,09	6,1	8,85	12,15	13,19	6,63	10,01	7,87	8,89
Sep. – Sep.	8,45	10,13	6,0	8,64	12,17	12,91	7,14	10,03	7,82	8,78
Okt. – Oct.	8,40	15,38	6,0	8,53	12,42	13,08	7,48	10,06	8,07	8,91
Nov. – Nov.	8,62	15,38	6,2	8,48	12,63	13,06	7,02		8,16	8,97
Dez. – Déc.	8,69	14,47	6,3	8,33	12,38	13,04	6,28		8,36	9,03
1979										
Jan. – Jan.	8,80	16,28	6,4	7,86	12,51	12,87	6,86		8,43	9,04
Feb. – Fév.	9,05	16,28	6,6	8,17	12,63	12,85	6,97		8,43	9,24
März – Mars	8,83	15,22	6,7		11,36	12,92	6,87		8,45	9,16
April – Avril	8,90	15,22	6,8	8,52					8,44	9,17
Mai – Mai	8,99	16,47						7,22		8,55
Juni – Juin		16,45					7,37			9,28

¹⁾ Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1976	93	131	106	99	120	82	95	115	119	104
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	93
1978	87	127	110	104	173	68	86	106	110	100
1978										
Mai – Mai	90	130	105	100	172	62	85	104	112	96
Juni – Juin	89	129	107	102	170	63	89	106	112	97
Juli – Juil.	87	131	109	113	173	64	87	113	111	99
Aug. – Août	88	131	112	113	186	70	91	114	119	106
Sep. – Sep.	90	127	115	124	189	82	94	110	119	110
Okt. – Oct.	90	118	117	119	184	83	89	104	116	114
Nov. – Nov.	88	122	114	117	176	74	86	105	109	110
Dez. – Déc.	86	120	113	118	180	74	81	106	111	115
1979										
Jan. – Jan.	90	123	114	121	179	75	87	115	115	
Feb. – Fév.	94	123	111	113	179	79	85	109	113	
März – Mars	94	126	111		204	83	80	108	116	
April – Avril	95	110			216	78	80	103	118	
Mai – Mai	96							104	116	
Juni – Juin										

41

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Ausgabe- preis Prix d'émission	Rendite % Rendement	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1979										
8.1.-12.1.	Usine Genevoise de Dégrossissement d'Or, Genève	3½	99,50	3,80	1991	1985	10 000	9 950	-	9 950
8.1.-26.1.	Unione Farmaceutica S.A., Barbengo TI.....	4	100,00	4,00	1988	1986	1 200	1 200	-	1 200
9.1.-15.1.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.....	3½	100,00	3,25	1993	1989	100 000	100 000	100 000	-
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 177	3	99,50	3,04	1994	1989	200 000	199 000	190 000	9 000
11.1.-17.1.	Kanton Bern.....	2½	99,50	2,80	1990	1988	35 000	34 825	35 000	-175
12.1.-18.1.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,50	2,95	1992	1990	50 000	50 250	50 000	250
12.1.-18.1.	Banque Cantonale Vaudoise.....	2½	99,00	2,86	1990	1988	50 000	49 500	-	49 500
15.1.-19.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	3½	99,50	3,30	1991	1987	100 000	99 500	-	99 500
15.1.-10.3.	Young Sprinters Neuchâtel-Sports Hockey-Club S.A., Neuchâtel....	4	100,00	4,00	1990	1985	400	400	-	400
16.1.-22.1.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3	100,50	2,95	1992	1990	70 000	70 350	70 000	350
17.1.-23.1.	St. Gallische Kantonalbank	2½	99,00	2,86	1991	1989	40 000	39 600	20 000	19 600
19.1.-25.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3	101,00	2,90	1991	1989	90 000	90 900	90 000	900
22.1.-26.1.	République et Canton de Genève.....	3	100,00	3,00	1994	1992	60 000	60 000	-	60 000
23.1.-29.1.	Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève....	3½	99,50	3,56	1989	-	20 000	19 900	-	19 900
24.1.-30.1.	Grande Dixence S.A., Sion	3	100,75	2,93	1992	1988	100 000	100 750	100 000	750
25.1.-31.1.	Luzerner Kantonalbank....	2½	100,00	2,75	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
26.1.- 1.2.	Albula Landwasser Kraftwerke AG, Filisur GR ...	3	101,00	2,91	1992	1988	40 000	40 400	40 000	400
29.1.- 2.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 75.....	2½	99,50	2,81	1989	-	75 000	74 625	55 000	19 625

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken ~ En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suisse

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- ciable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissio- n	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1979										
30.1.- 5.2.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal GL	3	101,00	2,91	1992	1990	20 000	20 200	20 000	200
30.1.- 5.2.	Schweizerische Volksbank	2½	100,00	2,75	1989	-	60 000	60 000	60 000	-
31.1.- 5.2.	Banca del Gottardo	3¼	100,00	3,25	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
1.2.- 7.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	3	101,50	2,86	1992	1988	200 000	203 000	80 000	123 000
2.2.- 8.2.	Stadt Bern	2½	100,00	2,75	1992	1990	50 000	50 000	50 000	-
2.2.- 8.2.	Zellweger Uster AG, Uster	3¼	100,00	3,25	1991	1987	30 000	30 000	25 000	5 000
5.2.- 9.2.	République et Canton de Neuchâtel	2½	100,00	2,75	1992	1990	30 000	30 000	30 000	-
6.2.-12.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund VS.....	3	101,00	2,92	1994	1989	80 000	80 800	80 000	800
6.2.-12.2.	Losinger AG, Bern.....	3¼	100,00	3,25	1989	1987	20 000	20 000	12 500	7 500
8.2.-14.2.	Ville de Lausanne.....	2½	100,00	2,75	1991	1989	50 000	50 000	50 000	-
8.2.-14.2.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems.....	3¼	100,00	3,25	1992	1988	40 000	40 000	-	40 000
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	2½	100,00	2,75	1992	1990	40 000	40 000	40 000	-
9.2.-15.2.	Bucher-Guyer AG, Niedarweningen	3¼	100,00	3,25	1990	1987	15 000	15 000	-	15 000
12.2.-16.2.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 19	2½	99,50	2,80	1991	1989	28 000	27 860	-	27 860
13.2.-19.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 37.....	2½	100,00	2,75	1989	-	40 000	40 000	38 000	2 000
14.2.-20.2.	Sprecher+Schuh AG, Aarau.....	3¼	100,50	3,20	1991	1987	12 000	12 060	12 000	60
14.2.-20.2.	Graubündner Kantonalbank	2½	99,50	2,80	1991	-	20 000	19 900	20 000	-100
14.2.-20.2.	Industrie-Leasing AG, Zürich.....	3	100,00	3,00	1989	1987	20 000	20 000	-	20 000
15.2.-21.2.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	3½	100,50	3,45	1991	1987	60 000	60 300	30 000	30 300
16.2.-22.2.	Canton de Vaud	2½	100,00	2,75	1991	1989	35 000	35 000	-	35 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Forts-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite- ment % Rende- ment	Fällig- keit Echéance	Kündi- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1979										
19.2.–23.2.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.....	3	100,00	3,00	1987	–	40 000	40 000	–	40 000
20.2.–26.2.	Renault Holding AG, Zug .	3½	100,50	3,45	1991	1987	80 000	80 400	50 000	30 400
21.2.–27.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3	100,50	2,96	1993	1989	20 000	20 100	20 000	100
22.2.–28.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	2¾	100,00	2,75	1991	1989	20 000	20 000	20 000	–
23.2.– 1.3.	Città di Lugano.....	2¾	99,50	2,81	1989	1987	45 000	44 775	–	44 775
26.2.– 2.3.	Eidgenossenschaft.....	2¾	100,50	2,70	1991	1989	250 000	251 250	250 000	1 250
26.2.– 2.3.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich.....	3½	99,75	3,53	1989	1987	12 000	11 970	7 500	4 470
27.2.– 6.3.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	25 000	24 875	20 000	4 875
1.3.– 8.3.	Kanton Bern.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	40 000	39 800	40 000	–200
6.3.–12.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3	100,00	3,00	1989	1987	60 000	60 000	60 000	–
7.3.–13.3.	Schweizerischer Bankverein	3	100,00	3,00	1988	–	200 000	200 000	–	200 000
8.3.–14.3.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,00	3,00	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–
9.3.–15.3.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	3¼	101,00	3,13	1989	1987	15 000	15 150	15 000	150
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 196	3¼	100,50	3,21	1994	1989	65 000	65 325	45 000	20 325
12.3.–16.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	3¼	100,50	3,20	1991	1989	45 000	45 225	45 000	225
12.3.–21.3.	Solothurner Handelsbank .	3¼	100,00	3,25	1989	1987	8 000	8 000	8 000	–
13.3.–19.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¼	100,00	3,25	1990	1988	100 000	100 000	–	100 000
13.3.–20.3.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.....	3¼	100,00	3,25	1991	1989	45 000	45 000	45 000	–
14.3.–20.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel.....	3¼	100,50	3,69	1984–94	1989	70 000	70 350	–	70 350

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- friet Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché	Fort- setzun Suite 26
1979											
15.3.-21.3.	Commune d'Orbe.....	3½	99,00	3,37	1989	1987	5 000	4 950	5 000	-50	
15.3.-21.3.	Kantonalbank von Bern....	3	100,00	3,00	1988	-	22 000	22 000	-	22 000	
16.3.-22.3.	Ville de Neuchâtel	3½	100,00	3,25	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000	
20.3.-26.3.	Merck AG, Zug.....	4	100,00	4,00	1989	1987	60 000	60 000	30 000	30 000	
21.3.-27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 22	3	99,50	3,07	1987	-	45 000	44 775	20 000	24 775	
26.3.-30.3.	Canton de Fribourg.....	3	99,00	3,14	1987	-	30 000	29 700	12 000	17 700	
29.3.- 4.4.	Stadt Zürich	3	100,00	3,00	1987	-	75 000	75 000	75 000	-	
2.4.- 6.4.	Eletricità Industriale S.A., Lostallo GR.....	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	12 000	-	
2.4.- 6.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 178	3½	100,00	3,50	1994	1989	125 000	125 000	125 000	-	
3.4.- 9.4.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A..	4	100,50	3,93	1988	-	40 000	40 200	-	40 200	
3.4.- 9.4.	Compagnie du Chemin de Fer Brigue-Viège- Zermatt, Lausanne.....	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	4 300	7 700	
4.4.-10.4.	Brauerei Eichhof, Luzern ..	4	100,00	4,00	1991	1987	20 000	20 000	6 000	14 000	
4.4.-19.4.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.....	3½	100,00	3,75	1990	1987	100 000	100 000	-	100 000	
6.4.-12.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	-	
9.4.-17.4.	Basler Kantonalbank.....	3½	100,00	3,25	1987	-	15 000	15 000	-	15 000	
10.4.-18.4.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	3½	100,00	3,75	1990	1988	50 000	50 000	50 000	-	
27.4.- 3.5.	Nordfinanz-Bank Zürich...	4	99,50	4,07	1988	-	40 000	39 800	-	39 800	
30.4.- 7.5.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 7	3½	100,00	3,50	1987	-	24 000	24 000	-	24 000	
2.5.- 7.5.	Bank Leu AG, Wandelanleihe	3½	100,00	3,25	1983	1982	39 000	39 000	-	39 000	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émiss- ion	Kon- veralon Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1979										
2.5.– 8.5.	Ville d'Yverdon	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	12 000	8 000
3.5.– 9.5.	Coop Schweiz, Basel.....	4	100,50	3,94	1989	1987	25 000	25 125	25 000	125
7.5.–11.5.	Zürcher Kantonalbank, Serie 33	3½	100,00	3,50	1989	–	60 000	60 000	36 000	24 000
8.5.–14.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	3½	100,00	3,75	1990	1988	30 000	30 000	–	30 000
9.5.–15.5.	Banque Cantonale du Valais, série 19	3½	99,75	3,53	1989	–	15 000	14 963	–	14 963
11.5.–17.5.	Handelsbank N.W., Zürich.	4	100,00	4,00	1989	–	30 000	30 000	–	30 000
11.5.–17.5.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 198	3½	100,00	3,75	1994	1989	100 000	100 000	68 000	32 000
14.5.–18.5.	Société Générale de Surveillance Holding S.A., Genève ...	4¼	99,50	4,31	1989	1987	40 000	39 800	–	39 800
14.5.–18.5.	Financière Crédit Suisse- First Boston, Zug	4	100,00	4,00	1989	1987	70 000	70 000	–	70 000
15.5.–21.5.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3½	100,50	3,69	1989	1987	85 000	85 425	85 000	425
16.5.–22.5.	Coopérative financière des communes genevoises..	3½	100,50	3,69	1989	1987	25 000	25 125	–	25 125
21.5.–28.5.	Société Romande d'Electricité, Montreux ..	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	20 000	–
22.5.–29.5.	Città di Locarno	3½	100,50	3,69	1989	1987	15 000	15 075	7 000	8 075
23.5.–30.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich .	4	100,00	4,00	1990	1988	150 000	150 000	–	150 000
25.3.–31.5.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3½	100,00	3,75	1990	1988	40 000	40 000	40 000	–
25.5.–31.5.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall.	4	100,00	4,00	1990	1988	25 000	25 000	25 000	–
28.5.– 1.6.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4	99,00	4,12	1989	1987	50 000	49 500	–	49 500
29.5.– 5.6.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	4	100,00	4,00	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
		%	%	%						
1979										
30.5.– 6.6.	Stadt Bern	3½	100,00	3,50	1990	1988	45 000	45 000	45 000	–
31.5.– 7.6.	Kanton Basel-Stadt	3½	100,00	3,50	1990	1988	50 000	50 000	50 000	–
1.6.– 8.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 20	3½	99,50	3,66	1989	1987	36 000	35 820	–	35 820
1.6.–15.6.	Téléverbier S.A., Verbier/ Bagnes, emprunt convertible	3	100,00	3,00	1984	–	5 000	5 000	–	5 000
5.6.–11.6.	Kantonalbank Schwyz	3½	100,00	3,50	1989	1987	20 000	20 000	15 000	5 000
5.6.–13.6.	Gewerbebank Baden, Optionsanleihe	3½	100,00	3,50	1989	1987	12 000	12 000	–	12 000
6.6.–12.6.	Kanton Zug	3½	100,00	3,50	1989	1987	25 000	25 000	25 000	–
7.6.–13.6.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Optionsanleihe	3¾	100,00	3,75	1990	1987	10 000	10 000	9 100	900
8.6.–15.6.	Ville de Lausanne	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	25 000	5 000
8.6.–15.6.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3¾	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	50 000	–
11.6.–15.6.	Kanton Bern	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–
12.6.–18.6.	Kanton Basel-Landschaft .	3½	100,00	3,50	1989	1987	50 000	50 000	–	50 000
12.6.–18.6.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	3¾	99,50	3,81	1989	1987	75 000	74 625	65 000	9 625
13.6.–19.6.	Lonza AG, Gampel und Basel	4	99,00	4,12	1989	1987	40 000	39 600	40 000	– 400
15.6.–21.6.	Eidgenössische Kassascheine	3¼	100,00	3,25	1986	–	200 000	200 000	–	200 000
15.6.–21.6.	St. Gallische Kantonalbank	3½	99,00	3,62	1989	1987	15 000	14 850	15 000	– 150
27.6.– 3.7.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	4	100,00	4,00	1991	1989	35 000	35 000	25 000	10 000
5.7.–11.7.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems	4½	100,00	4,50	1988	–	20 000	20 000	20 000	–
6.7.–12.7.	Dow Banking Corporation, Zürich	4¼	100,00	4,25	1989	1987	30 000	30 000	–	30 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fortsatzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Ausgabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanpruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1979 9.7.-13.7.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	4	100,00	4,00	1989	1987	20 000	20 000	-	20 000
10.7.-16.7.	Bucherer AG, Luzern	4½	100,00	4,50	1989	1987	15 000	15 000	-	15 000
10.7.-16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève	4½	100,00	4,50	1989	1987	25 000	25 000	18 000	7 000
11.7.-17.7.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¾	99,00	3,87	1989	1987	100 000	99 000	100 000	- 1 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs- friet Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- ciable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1979										
12.1.–19.1.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada	4½%	100,00 ¹⁾	4,50	1989	1985	8 000	8 000	8 000	–
18.1.–23.1.	Neuseeland	3½%	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	120 000	118 800	–	118 800
22.1.–26.1.	Heron Corporation Limited, London	4¼%	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
24.1.–29.1.	Asiatische Entwicklungsbank, Manila.....	3½%	99,00	3,59	1994	1987	100 000	99 000	–	99 000
26.1.– 2.2.	ICI Finance (Netherlands) N.V., Den Haag.....	3½%	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	230 000	227 700	230 000	-2 300
14.2.–19.2.	Königreich Dänemark.....	3¾%	100,00 ¹⁾	3,75	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3¾%	99,50 ¹⁾	3,43	1991	1988	87 500	87 500	–	87 500
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3½%	100,00 ¹⁾	3,50	1994	1989	87 500	87 500	–	87 500
19.2.–22.2.	Occidental International Finance N.V., Curaçao ..	3¾%	99,50 ¹⁾	3,79	1994	1985	100 000	99 500	–	99 500
23.2.–28.2.	Königreich Spanien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
27.2.– 2.3.	Republik der Philippinen ..	4¾%	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1985	50 000	50 000	–	50 000
2.3.– 9.3.	Crédit Populaire d'Algérie, Alger	4½ ²⁾	100,00 ¹⁾	4,50 ²⁾	1989	1985	40 000	40 000	–	40 000
6.3.– 9.3.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	3¾%	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	100 000	99 000	–	99 000
8.3.–14.3.	Stadt Oslo	3¾%	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	75 000	74 250	50 000	24 250
9.3.–14.3.	Kanada	3¾%	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	300 000	297 750	–	297 750
19.3.–22.3.	Commonwealth of Australia	3¾%	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	250 000	248 125	–	248 125
30.3.– 5.4.	Pfandbriefstelle der österreichischen Landeshypothekenbanken, Wien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1990	–	60 000	60 000	–	60 000
2.4.– 6.4.	Lonrho Limited, London...	5	100,00 ¹⁾	5,00	1989	1985	40 000	40 000	–	40 000
4.5.– 9.5.	Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris	4½%	100,00 ¹⁾	4,25	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,3% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,3% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservée)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suisse

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite % Rendement	Fällig- keit Echéance	Kündi- bar Dénon- cable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
10.5.–15.5.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4½%	100,00 ¹⁾	4,63	1989	–	100 000	100 000	–	100 000
14.5.–18.5.	VOEST-ALPINE Aktien- gesellschaft, Wien	4¾	100,00 ²⁾	4,75	1989	1985	90 000	90 000	80 000	10 000
21.5.–25.5.	Unilever N.V., Rotterdam ..	4½	100,00 ²⁾	4,50	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
25.5.–31.5.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg ..	4¾	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1982	100 000	100 000	–	100 000
30.5.– 6.6.	Banque Extérieure d'Algérie, Alger	4¼ ³⁾	100,00 ²⁾	4,25 ³⁾	1989	1985	50 000	50 000	–	50 000
31.5.– 6.6.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	4½	100,50 ¹⁾	4,45	1991	1985	100 000	100 500	–	100 500
15.6.–21.6.	AUMAR Autopistas del Mare Nostrum, S.A., Valencia	5	98,00	5,26	1989	1985	60 000	58 800	–	58 800
21.6.–26.6.	STEWEAG Steirische Wasserkraft- und Elek- trizitäts-Aktien- gesellschaft, Graz	4¾	99,00 ²⁾	4,86	1991	1985	60 000	59 400	–	59 400
27.6.– 2.7.	Republik Argentinien	5½	99,00 ²⁾	5,63	1989	1985	80 000	79 200	–	79 200
28.6.– 4.7.	Nordic Bank Limited, London	5	100,50 ²⁾	4,94	1989	1985	45 000	45 225	–	45 225
2.7.– 5.7.	Stadt Bergen (Norwegen) .	4¾	100,00 ²⁾	4,75	1991	1985	40 000	40 000	–	40 000
6.7.–13.7.	Société Nouvelle MANUFRANCE, Saint-Etienne, France ...	5½	100,00 ²⁾	5,50	1991	1985	16 000	16 000	–	16 000
11.7.–16.7.	Banco Nacional do Desenvolvimento Eco- nomico, Rio de Janeiro .	5	99,00 ²⁾	5,13	1989	1985	75 000	74 250	–	74 250

¹⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.
²⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1979				
1.12.78–28.2.	Hotel du Sauvage AG, Meiringen, Inhaberaktien Namenaktien	100 100	50 150	50 150
–15.1.	Skilift Niremont S.A., Semsales.....	100	250	250
15.1.–26.1.	Bobst S.A., Prilly, actions au porteur actions nominatives	150 150	2000 3000	3000 4500
1.2.–20.2.	Berner Oberländer Helikopter AG, Interlaken, Interlaken, Namenaktien	130	200	260
–23.2.	Helfer Immobilien AG, Bern, Namenaktien Partizipationsscheine	117 117	600 1000	702 1170
1.3.–15.3.	Spar + Leihkasse Lyss, Namenaktien.....	170/230	1300	2350
5.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien..... Partizipationsscheine	100 100	2000	2000
5.3.–19.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales.....	160	5500	8800
5.3.–20.3.	Bank Eschenbach	225/275	500	1188
5.3.–23.3.	Volksbank Willisau AG, Namenaktien	150/260	2200	4180
5.3.– 5.4.	Ersparniskasse Aeschi, Namenaktien	160	1000	1600
15.3.–30.3.	Sparkassa Berneck.....	180/260	1500	3000
15.3.–30.6.	Sportanlagen AG Val Müstair, Tschlierv.....	100	100	100
16.3.–12.4.	Syndicat des Entrepôts de Marchandises aux Verrières S.A., Les Verrières, actions nominatives, libérées à 40%.....	100	400	160
19.3.–30.3.	Bank Suhrental	160/280	1500	2760
20.3.– 3.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	200	1500	3000
22.3.– 9.4.	Zürcher Freilager AG, Zürich, Namenaktien	120	1000	1200
26.3.– 6.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank.....	160	5000	8000
1.4.–30.4.	Spar- und Kreditkasse Wohlen bei Bern, Namenaktien	150/190	400	640

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
1.4.–30.6.	Skilift Jaun AG, Jaun	100	690	690
2.4.–30.4.	Sparverein «Biene» Altstätten, Anteilscheine	180/230	1 000	1 950
-19.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Partizipationsscheine	500	41 400	207 000
4.4.–19.4.	Bank vom Linthgebiet, Namenaktien	180	3 000	5 400
5.4.–31.5.	Caisse d'épargne de Siviriez, actions nominatives	200	100	200
9.4.–25.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	78 438	196 095
	Namenaktien	250	19 062	47 655
10.4.–31.5.	Television Aegeri AG, Unterägeri	100	150	150
-10.5.	Heliwiss Schweizerische Helikopter AG, Belp, Namenaktien	100	1 850	1 850
12.4.–31.5.	Economic Holding AG, Niederurnen	100	850	850
24.4.–7.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	160	49 500	79 200
	Namenaktien	160	50 500	80 800
30.4.–11.5.	Volksbank Hochdorf, Namenaktien	150/260	1 500	2 800
-15.5.	Société des remontées mécaniques La Berra SA, La Roche	100	350	350
1.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Zuzwil, Anteilscheine	150	150	225
1.5.–21.5.	Sparbank Escholzmatt AG, Namenaktien	140/165/190	500	758
3.5.–15.5.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Namenaktien	170	10 000	17 000
11.5.–21.5.	Papierfabrik Biberist, Biberist, Namenaktien	180	6 300	11 340
14.5.–25.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	1 000	10 000	100 000
-25.5.	Skilift Eischoll AG, Eischoll, Inhaberaktien	100	300	300
	Namenaktien	100	800	800
14.5.–26.5.	Volksbank Ruswil AG, Namenaktien	130/220	750	1 200
15.5.–31.5.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien	200	4 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fert-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
15.5.–31.5.	Telekurs AG, Zürich	100/200	4 000	6 000
17.5.–25.5.	Administration Financière & Participations Afipa SA (anciennement Cuir & Plastic SA), Vevey	100	1 000	1 000
21.5.– 1.6.	Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG, Giornico, Prioritätsnamenaktien	100	16 000	16 000
21.5.–15.6.	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St. Pierre & Villarimboud, Villaz-St. Pierre, actions nominatives	150	150	225
28.5.–11.6.	Sprecher + Schuh AG, Aarau, Namenaktien	140	5 600	7 840
28.5.–29.6.	Hotel Waldstätterhof AG, Brunnen, Partizipationsscheine	100	3 000	3 000
5.6.–15.6.	Orell Füssli Werbe AG, Zürich	100	2 000	2 000
6.6.–20.6.	Klinik Hirslanden AG, Zürich, Namenaktien	200	2 000	4 000
11.6.–20.6.	Usines de l'Orbe, Orbe	100	356	356
–25.6.	Parking du Sèyon S.A., Neuchâtel, actions nominatives	100	500	500
13.6.–26.6.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg, Namenaktien A	125	960	1 200
	Namenaktien B	125	240	300
18.6.–26.6.	FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	3 000	3 000
18.6.–29.6.	Cementia Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	600	1 000	6 000
	Partizipationsscheine	600	250	1 500
18.6.–29.6.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	400	25 563	102 252
	Namenaktien	400	14 437	57 748
20.6.– 4.7.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	200	50 000	100 000
22.6.– 6.7.	Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG, Bern, Namenaktien	600	1 200	7 200
29.6.–23.7.	«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich, Namenaktien	200	1 700	3 400
2.7.– 7.7.	Banque Pasche S.A., Genève	100	2 250	2 250

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominales	Emissions- wert Valeur d'émission
1979 2.7.-31.7.	Arto Holding AG, Baden	100	1 500	1 500
6.7.-16.7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo, Inhaberaktien mit Genusschein	200	2 000	4 000

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1979			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

Januar bis Juni – Janvier à Juin

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	-	2	-	450 000	-	451 250	-	250 000	-	201 250	Confédération
Kantone	7	11	380 000	425 000	377 650	424 325	196 983	262 000	180 667	162 325	Cantons
Gemeinden	11	14	398 000	468 000	395 540	467 605	171 431	281 000	224 109	186 605	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	18	27	778 000	1 343 000	773 190	1 343 180	368 414	793 000	404 776	550 180	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	31	24	1 497 000	1 232 000	1 498 495	1 235 050	827 745	972 000	670 750	263 050	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	5	15	190 000	604 000	190 500	603 580	30 000	249 100	160 500	354 480	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	2	2	33 000	26 200	32 920	26 325	30 000	25 000	2 920	1 325	Commerce de marchandises
Banken	22	27	1 145 400	1 291 000	1 146 443	1 291 988	552 570	507 000	593 873	784 988	Banques
Pfandbriefzentralen	4	4	520 000	490 000	518 000	489 325	351 225	428 000	166 775	61 325	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	8	6	580 600	350 000	581 625	350 850	98 429	110 000	483 196	240 850	Holdings
Obrige Unternehmungen ..	6	5	197 250	107 400	197 300	107 400	61 000	4 300	136 300	103 100	Autres entreprises
Total	96	110	4 941 250	5 443 600	4 938 473	5 447 698	2 319 383	3 088 400	2 619 090	2 359 298	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	31	27	2 300 000	2 643 000	2 294 525	2 630 825	-	398 000	2 294 525	2 232 825	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	10 400	356	10 428	356			10 428	356	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	12	9	68 159	134 100	106 406	204 180			106 406	204 180	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	-	-	-	-	-			-	-	Commerce de marchandises
Banken	25	23	380 202	180 450	731 809	524 026			731 809	524 026	Banques
Holdinggesellschaften	4	5	7 667	42 100	16 835	168 350			16 835	168 350	Holdings
Versicherungsgesellschaften	4	2	20 052	13 000	81 339	103 000			81 339	103 000	Sociétés d'assurances
Obrige Unternehmungen ..	24	23	20 070	22 890	26 870	27 182			26 870	27 182	Autres entreprises
Total	71	63	506 550	392 896	973 687	1 027 094			973 687	1 027 094	Total
Zusammen – En tout											
Total	198	200	7 747 800	8 479 496	8 206 685	9 105 617	2 319 383	3 486 400	5 887 302	5 619 217	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe '')	1979												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1978	1979
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	360 000	-	-							-	360 000
Kantone	-	-	50 000	400	125 000	29 000							199 214	204 400
Gemeinden	5 180	61 200	80 000	50 647	81 000	10 857							246 561	288 884
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	5 180	61 200	130 000	411 047	206 000	39 857							445 775	853 284
Kraftwerke ^{a)} ...	16 010	37 459	76 350	5 000	12 000	70 248							459 356	217 067
Industrie.....	26 500	-	24 000	51 688	12 740	11 650							23 560	126 578
Banken	10 000	18 000	85 000	20 000	14 403	35 000							627 404	182 403
Holdinggesellschaften	19 411	9 180	56 500	41 458	62 770	31 100							181 921	220 419
Übrige Unternehmungen....	66 000	17 013	13 175	18 500	24 650	19 295							50 162	158 633
Total	143 101	142 852	385 025	547 693	332 563	207 150							1788178	1758384
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ^{a)} ...	-	-	-	-	-	-							-	-
Industrie.....	-	-	-	-	700	-							17 400	700
Banken	-	-	-	-	-	-							5 000	-
Holdinggesellschaften	32	-	-	-	300	2 700							14 829	3 032
Übrige Unternehmungen....	350	2 050	27 250	650	3 716	1 206							20 275	35 222
Total	382	2 050	27 250	650	4 716	3 906							57 504	38 954
Zusammen – En tout														
Total	143 483	144 902	412 275	548 343	337 279	211 056							1845682	1797338

^{a)} Texte françaises voir tableau 30. ^{b)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Février	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. bis Juni Jan. à Juin
	Jan. Jan.	Fév. Février	Mars	Avr.	May Mai	Juin	Juill. Juillet	Août	Sep. Sep.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Déc. Déc.	Jahr Année	Jan. bis Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	1,7	20,7	157,6	72,9
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	212,3
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1080,0
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	1788,1
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1								1758,4
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	83,8	30,8	579,6	194,9
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	467,4
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	898,8
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	1293,5
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9								1778,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	4,9	2,4	2,9	98,5	14,6
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	37,1
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	36,2
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	57,5
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9								38,9

32

57

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. bis Juni
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4	742,1	378,2	7 360,9	4 071,7
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	4 853,3
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	3 372,2
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	4 938,5
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3								5 447,7
b) Konversionen – Conversions														
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0	133,0	27,5	1 404,4	908,9
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	777,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	997,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	2 319,4
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1								3 088,4
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4	609,1	350,7	5 956,5	3 162,8
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	4 075,5
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	2 374,7
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	2 619,1
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2								2 359,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz ¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse ¹⁾														
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8	339,2	219,5	2 355,1	800,1
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	1 665,0
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	1 567,1
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	2 294,5
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7								2 232,8
Schweizerische Aktienemissionen ²⁾ – Emissions d'actions suisses ²⁾														
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9	7,2	233,1	1 089,9	702,9
1976	–	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	656,0
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	510,1
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	973,7
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7								1 027,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1	955,5	803,3	9 401,5	4 665,8
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	6 369,5
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	4 451,9
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	5 887,3
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6								5 619,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt ³⁾ – Remboursements au marché des capitaux ³⁾														
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0	87,9	54,4	835,7	282,4
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	716,8
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	2 015,0
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	3 139,1
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9								3 575,6
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1	867,6	748,9	8 565,8	4 383,4
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	5 679,7
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	2 436,9
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	2 748,2
1979	75,0	377,5	338,3	– 50,3	726,4	576,7								2 043,6

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché. ²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978 ¹⁾	1977		1978 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	847,8	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	188,5	66,9	85,6	52,5	5,0	40,0	17,5	25,0	–	10,0	Cantons	
Gemeinden	65,6	20,6	1,2	8,7	–	0,2	2,2	1,0	5,5	–	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	113,7	8,0	208,7	108,2	60,0	53,8	52,6	55,6	–	–	Électricité, gaz, eau	
Industrie	230,8	22,2	3,0	23,1	–	–	10,9	5,8	0,9	5,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	1,9	–	0,1	3,0	–	–	–	3,0	–	–	Commerce	
Banken	14,1	10,0	–	222,2	–	–	222,2	–	–	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	127,7	67,1	70,5	159,3	–	–	47,8	14,9	24,0	72,6	Centr. d. lettres de gage	
Holdingsgesellschaften ..	30,0	30,0	31,0	60,9	30,0	–	51,0	–	9,9	–	Holdings	
Übrige	127,9	25,2	21,0	2,8	0,5	3,0	1,7	0,3	–	0,8	Autres	
Total	1748,0	1977,3	421,1	640,7	95,5	97,0	405,9	105,6	40,3	88,9	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978 ¹⁾	1977		1978 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	1899,0	4456,6	498,8	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	1256,9	1010,0	901,6	810,1	150,0	210,4	116,5	303,6	220,1	169,9	Cantons	
Gemeinden	773,4	406,4	520,0	702,7	83,8	123,4	201,0	197,8	71,1	232,8	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1662,3	1328,7	1774,9	2604,1	387,9	480,9	832,9	773,8	318,2	679,2	Électricité, gaz, eau	
Industrie	919,1	527,5	200,2	374,8	176,3	–	141,4	65,8	92,1	75,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	131,9	84,2	119,4	111,1	–	8,0	–	35,9	60,2	15,0	Commerce	
Banken.....	948,0	1016,7	1675,6	2648,4	489,1	665,6	637,8	730,9	481,9	797,8	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	475,1	573,3	769,9	1267,6	202,0	186,4	346,8	233,9	385,8	301,1	Centr. d. lettres de gage	
Holdingsgesellschaften ..	528,3	718,8	482,6	939,7	119,5	158,1	411,8	220,8	232,1	75,0	Holdings	
Übrige	514,9	244,8	192,2	254,3	31,0	62,0	112,7	86,6	49,7	5,3	Autres	
Total	9108,9	10367,0	7135,2	9712,8	1639,6	1894,8	2800,9	2649,1	1911,2	2351,6	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1975	1976	1977	1978	1978				1979		Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	1089,9	1535,0	741,7	1090,5	294,7	679,0	50,5	66,3	34,9	–	Publiques	
Nicht öffentliche	1603,2	1654,2	1987,2	1484,9	429,0	467,1	241,4	347,4	429,0	–	Non publiques	
Einberufungen	249,7	208,3	158,7	200,9	56,0	62,0	41,7	41,2	61,4	–	Libérations	
Gründungen.....	555,2	696,7	656,1	577,2	164,6	163,1	83,7	165,8	183,4	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1888,2	2284,2	1914,1	1797,3	503,1	921,0	166,5	206,7	219,1	–	Augment. de capital	
Total	2693,1	3189,2	2728,9	2575,4	723,7	1146,1	291,9	413,7	463,9	–	Total	

34

35

59

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3½	3¾	3¾	4	4½	4½	4¾	5	5½	5½	5¾	6	6½	6½	7	7½	7¾	8			
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1976	50	35	339	245	100	-	270	245	690	410	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	3 961	5,20
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979																						
März – Mars	200	528	-	345	244	100	370	80	310	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 069	4,94
Juni – Juin	200	528	125	280	244	100	370	80	250	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 069	4,92
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1976	-	-	247	50	50	95	325	217	788	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 426	5,34
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979																						
März – Mars	-	543	69	-	165	170	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 637	5,09
Juni – Juin	-	566	69	100	165	170	405	154	419	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 672	5,05
Total																						
1976	50	35	586	295	150	95	595	462	1 478	729	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 387	5,27
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979																						
März – Mars	200	1 071	69	345	409	270	775	234	817	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 706	5,01
Juni – Juin	200	1 094	194	380	409	270	775	234	669	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 741	4,98

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**
In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres				
1976	8 810,1	510,8	1 156,0	1 261,1	2 224,5	1 474,2	1 482,5	701,0	54,0		
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	90,5		
1978											
Apr. – Avr.	7 911,9	402,2	1 004,3	1 118,1	2 056,5	1 341,6	1 368,1	621,1	34,6		
Mai – Mai	7 711,0	402,9	1 005,5	1 117,1	2 036,5	1 348,6	1 369,4	431,0	12,8		
Juni – Juin	7 947,8	403,1	1 002,2	1 104,6	2 016,5	1 340,0	1 352,4	729,0	56,7		
Julii – Juil.	7 784,0	403,5	1 000,9	1 103,0	2 016,5	1 336,0	1 353,1	571,0	27,9		
Aug. – Août	7 469,5	403,6	999,7	1 092,1	2 016,5	1 335,7	1 350,9	271,0	29,1		
Sep. – Sep.	7 727,9	403,6	999,2	1 087,8	1 946,5	1 339,6	1 343,2	608,0	22,4		
Okt. – Oct.	7 501,4	403,6	996,7	1 083,3	1 946,5	1 346,8	1 390,5	334,0	51,5		
Nov. – Nov.	7 237,9	507,0	984,4	1 084,6	1 908,5	1 345,9	1 407,5	–	28,8		
Dez. – Déc.	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2		
1979											
Jan. – Jan.	7 219,6	507,0	946,7	1 059,8	1 843,5	1 306,4	1 353,2	197,0	290,0		
Feb. – Fév.	7 232,5	507,0	939,4	1 055,2	1 843,5	1 299,6	1 362,6	225,2	47,9		
März – Mars	7 588,0	507,0	936,6	1 047,1	1 843,5	1 309,5	1 371,4	572,9	66,7		
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7	444,9	75,2		
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0	350,0	30,4		

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	21 840	26 770	24 966	22 585	23 950	5 611,1	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3
Feb. – Fév.	22 496	25 134	21 788	22 620	22 476	6 459,1	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6
März – Mars	19 381	28 590	27 572	21 439	23 811	6 354,8	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6
Apr. – Avr.	22 224	21 967	21 349	17 274	20 224	7 604,0	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6
Mai – Mai	20 810	22 371	23 239	19 782	22 712	6 956,6	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2
Juni – Juin	20 477	23 709	22 216	19 553	20 553	6 918,9	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8
Juli – Juill.	21 458	23 652	19 520	17 716		7 983,2	8 481,0	7 678,8	7 429,0	
Aug. – Août	18 229	23 295	22 368	20 934		6 191,7	7 911,1	8 957,0	8 531,2	
Sep. – Sep.	18 923	22 257	22 461	19 206		6 328,9	8 742,7	9 852,8	7 713,0	
Okt. – Oct.	22 727	21 420	21 456	20 657		7 270,3	7 679,8	9 005,5	8 203,6	
Nov. – Nov.	21 585	23 822	22 653	22 850		7 491,2	8 765,8	8 750,5	9 139,3	
Dez. – Déc.	20 537	24 688	21 136	16 813		7 771,8	10 145,7	9 823,1	7 302,9	
Total	250 687	287 675	270 724	241 434		82 941,6	105 476,1	111 995,0	99 220,4	
Jan. bis Juni	127 228	148 541	141 130	123 253	133 726	39 904,5	53 750,0	57 927,3	50 901,4	59 149,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	7 710	9 038	7 909	6 356	8 068	1 250,9	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8
Feb. – Fév.	7 123	8 552	6 295	6 477	7 091	1 327,5	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3
März – Mars	7 106	8 470	7 837	6 090	6 803	1 681,2	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,5
Apr. – Avr.	8 851	7 539	7 162	6 134	6 636	1 778,0	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0
Mai – Mai	7 693	6 804	6 972	6 463	6 956	1 624,1	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6
Juni – Juin	7 240	7 550	6 934	6 059	6 325	1 804,5	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8
Juli – Juill.	7 748	7 322	6 094	5 381		1 939,6	1 827,0	1 731,8	1 495,9	
Aug. – Août	5 741	7 331	6 656	6 490		1 223,0	1 568,9	1 590,4	1 604,9	
Sep. – Sep.	5 953	7 751	6 985	6 763		1 539,1	2 219,5	1 823,5	1 805,1	
Okt. – Oct.	6 993	6 493	7 090	6 662		1 755,6	1 655,8	1 726,7	1 441,2	
Nov. – Nov.	6 723	7 377	6 563	6 809		1 419,7	1 910,2	1 803,7	1 858,2	
Dez. – Déc.	6 635	7 941	6 372	5 087		1 615,5	2 085,4	1 735,4	1 109,1	
Total	85 516	92 168	82 869	74 771		18 958,7	23 013,1	21 444,8	19 802,7	
Jan. bis Juni	45 723	47 953	43 109	37 579	41 879	9 466,2	11 746,2	11 033,4	10 488,3	13 214,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	6 796	7 633	7 789	7 607	8 020
Feb. – Fév.	6 419	7 441	7 454	7 502	8 212
März – Mars	5 684	8 330	8 543	6 540	8 673
Apr. – Avr.	7 030	6 974	7 012	7 319	8 051
Mai – Mai	6 761	7 127	6 965	7 483	9 385
Juni – Juin	6 250	7 586	7 725	6 967	7 561
Juli – Juill.	6 782	7 742	6 952	6 656	
Aug. – Août	5 301	7 559	7 790	7 814	
Sep. – Sep.	5 322	7 306	7 261	6 658	
Okt. – Oct.	7 118	7 328	8 122	7 422	
Nov. – Nov.	6 556	7 368	8 469	7 983	
Dez. – Déc.	7 052	8 662	8 710	6 777	
Total	77 071	91 056	92 792	86 728	
Jan. bis Juni	38 940	45 091	45 488	43 418	49 902

61

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

42

Jahresende Monatsende	Käse- Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papier moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute) ¹⁾										
1974	1 584	683	5 948	774	1 649	8 462	6 049	182	5 972	5 533
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978										
April	1 367	1 049	12 266	1 085	1 455	7 193	5 152	1 326	8 436	7 510
Mai	1 435	822	12 398	1 115	1 418	7 160	5 141	1 315	8 457	7 508
Juni	1 724	727	12 253	1 021	1 523	7 286	5 207	1 324	8 503	7 573
Juli	1 469	795	11 860	1 007	1 514	7 235	5 180	1 345	8 580	7 629
August	1 387	942	11 501	1 002	1 474	7 167	5 144	1 411	8 688	7 690
September ..	1 486	834	11 329	993	1 537	7 282	5 209	1 407	8 744	7 737
Oktober	1 812	1 248	10 496	980	1 548	7 275	5 207	1 407	8 819	7 800
November	1 676	1 194	10 447	996	1 544	7 318	5 261	1 503	8 885	7 889
Dezember ³⁾ ..	2 275	1 140	9 227	1 035	1 616	7 548	5 453	1 543	9 035	7 964
1979										
Januar	2 745	1 128	9 050	1 035	1 542	7 286	5 246	1 621	9 048	7 978
Februar	2 463	941	9 954	996	1 527	7 220	5 192	1 679	9 104	8 027
März	1 794	1 126	10 891	988	1 536	7 256	5 198	1 742	9 167	8 054
April	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120
Mai	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1974	6 965	10 133	36 230	6 274	8 649	14 040	8 560	7 326	11 307	6 157
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978										
April	5 979	9 072	53 241	11 305	9 258	11 961	6 472	13 584	18 299	11 016
Mai	6 230	10 562	51 977	10 270	9 700	12 090	6 424	13 334	18 205	11 167
Junl	8 624	8 828	52 447	9 413	9 940	12 262	6 539	13 638	18 621	11 343
Juli	6 435	11 161	49 547	9 476	9 443	12 054	6 432	13 884	18 704	11 434
August	5 834	10 199	50 091	9 303	9 474	11 889	6 384	13 994	18 733	11 583
September ..	8 716	9 079	51 433	8 453	9 333	12 014	6 485	14 034	18 660	11 724
Oktober	8 026	9 839	48 626	9 932	9 379	11 885	6 424	15 027	18 790	11 898
November	7 837	9 421	55 347	10 265	9 381	12 421	6 465	16 541	19 417	12 140
Dezember ³⁾ ..	10 503	9 343	53 979	9 346	9 789	12 320	6 757	16 009	19 843	11 808
1979										
Januar ³⁾	9 477	9 520	53 752	9 493	9 547	12 209	6 519	15 879	20 284	11 936
Februar ³⁾	8 925	9 455	52 049	8 759	9 773	11 833	5 351	16 217	20 644	12 044
März	9 351	8 785	54 117	9 503	9 715	11 935	6 449	17 010	21 104	12 286
April	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399
Mai	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. ¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura. ²⁾ Einschließlich separater gewiesene Treuhandkonten. ³⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betell-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	Fin d'année
Debitor-en (Kol. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Particul-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

16 267	5 565	30 229	4 057	129	291	463	1 105 ²⁾	6	-	67 106	1974
16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
18 411	5 836	37 838	6 734	143	394	485	1 201	-	-	86 813	1978
18 351	5 847	38 037	6 853	144	400	494	1 303	-	-	87 202	Avril
18 637	5 910	38 232	6 898	144	407	500	1 371	-	-	87 828	Mai
18 676	5 759	38 407	6 968	144	412	508	1 208	-	-	87 219	Juin
18 741	5 773	38 596	7 019	144	418	510	1 216	-	-	87 254	Juillet
18 971	5 832	38 784	7 099	144	423	525	1 417	-	-	87 841	Août
19 050	5 794	38 918	7 136	144	431	537	1 494	-	-	88 045	Septembre
19 251	5 875	39 052	7 220	149	441	544	1 627	-	-	88 477	Octobre
19 743	5 925	39 206	7 289	149	419	607	1 423	-	-	88 442	Novembre
											Décembre ³⁾
19 496	5 837	39 333	7 669	152	425	596	1 114	-	-	88 580	1979
19 531	5 796	39 504	7 789	152	430	617	1 128	-	-	89 300	Janvier
19 701	5 864	39 670	7 932	151	435	627	1 168	-	-	90 346	Février
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	Mars
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
											Mai

Grandes banques suisses (5 établissements)

41 323	1 817	10 267	5 510	2 015	1 064	652	3 554 ²⁾	-	-	125 811	1974
43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 998	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
53 103	5 577	17 827	8 516	3 200	1 994	807	3 797	-	-	174 423	1978
53 330	5 639	18 057	8 652	3 243	1 995	807	3 619	-	-	174 386	Avril
54 463	5 811	18 393	8 876	3 227	2 022	813	5 085	-	-	178 006	Mai
54 086	6 332	18 559	8 803	3 215	2 022	812	5 096	-	-	175 549	Juin
54 091	6 368	18 800	8 624	3 174	2 025	811	5 129	-	-	174 453	Juillet
54 043	6 525	19 000	8 825	3 202	2 054	813	5 479	-	-	177 625	Août
55 082	6 550	19 257	8 758	3 223	2 055	816	5 097	-	-	177 265	Septembre
57 761	6 854	19 554	8 872	3 233	2 055	819	4 324	-	-	186 347	Octobre
57 963	7 157	20 102	8 315	3 615	2 196	854	5 374	-	-	188 751	Novembre
											Décembre ³⁾
57 919	7 451	20 236	9 131	3 654	2 203	854	3 797	-	-	187 488	1979
58 467	7 741	20 404	9 560	3 673	2 207	854	3 868	-	-	186 963	Janvier ³⁾
59 764	8 774	20 689	10 656	3 698	2 220	851	4 722	-	-	193 130	Février ³⁾
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	Mars
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
											Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

42

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisses, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagées	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagées	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1974	773	545	991	219	1 190	4 505	2 903	272	741	463
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978										
April	519	450	1 903	364	1 052	3 418	2 195	651	1 055	668
Mai	585	361	1 932	358	1 047	3 425	2 175	671	1 069	674
Juni	691	525	1 922	339	1 038	3 479	2 222	715	1 065	675
Juli	560	442	1 911	347	1 035	3 474	2 201	729	1 082	675
August	579	484	1 858	342	1 012	3 505	2 175	728	1 077	679
September ..	712	549	1 821	343	1 021	3 528	2 246	697	1 103	684
Oktober	890	550	1 721	345	1 033	3 504	2 223	697	1 152	683
November	988	532	1 772	335	1 036	3 455	2 200	735	1 165	683
Dezember	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
Januar	1 194	567	1 461	343	1 001	3 325	2 200	735	1 260	584
Februar	1 215	422	1 475	335	1 017	3 325	2 116	739	1 259	665
März	856	427	1 802	328	1 025	3 350	2 099	785	1 273	672
April	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671
Mai	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699

Total (71 Institute)¹⁾

1974	9 323	11 362	43 171	7 268	11 489	27 008	17 514	7 781	18 021	12 153
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978										
April	7 866	10 572	67 411	12 755	11 766	22 572	13 820	15 562	27 791	19 195
Mai	8 251	11 746	66 307	11 744	12 166	22 675	13 741	15 321	27 732	19 350
Juni	11 040	10 081	66 623	10 774	12 502	23 027	13 969	15 677	28 191	19 592
Juli	8 465	12 399	63 319	10 831	11 993	22 764	13 813	15 959	28 367	19 739
August	7 800	11 625	63 450	10 648	11 962	22 561	13 705	16 133	28 499	19 953
September ..	10 914	10 463	64 583	9 790	11 891	22 825	13 941	16 139	28 508	20 145
Oktober	10 730	11 638	60 844	11 258	11 961	22 666	13 855	17 132	28 761	20 383
November	10 501	11 148	67 566	11 597	11 962	23 194	13 926	18 780	29 467	20 713
Dezember ³⁾ ..	13 788	10 874	64 882	10 716	12 404	23 394	14 472	18 293	30 117	20 464
1979										
Januar ³⁾	13 415	11 216	64 264	10 870	12 090	22 820	13 964	18 235	30 592	20 498
Februar ³⁾	12 604	10 818	63 478	11 089	12 318	22 377	12 660	18 635	31 006	20 736
März	12 001	10 337	66 809	10 819	12 276	22 541	13 746	19 536	31 545	21 013
April	9 420	10 916	69 339	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190
Mai	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1978 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheek-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Débitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Places-mements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 709	840	12 194	1 853	136	178	330	404 ²⁾	-	-	25 179	1974
6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
1978											
6 177	984	13 430	3 371	187	204	447	406	-	-	28 448	Avril
6 213	985	13 477	3 409	188	206	450	456	-	-	28 625	Mai
6 298	1 000	13 538	3 420	192	207	459	467	-	-	29 063	Juin
6 321	1 006	13 604	3 421	192	208	458	482	-	-	28 957	Juillet
6 324	1 014	13 659	3 444	191	209	459	501	-	-	29 067	Août
6 351	1 014	13 739	3 466	187	211	456	559	-	-	29 412	Septembre
6 389	1 011	13 813	3 507	190	211	451	578	-	-	29 661	Octobre
6 391	1 014	13 891	3 521	192	213	458	653	-	-	29 965	Novembre
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	Décembre
1979											
6 322	1 007	14 087	3 607	194	229	470	457	-	-	29 937	Janvier
6 339	991	14 159	3 668	194	230	488	440	-	9	29 964	Février
6 433	1 008	14 254	3 678	193	231	485	438	-	9	30 142	Mars
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	Avril
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Mai

Total (71 établissements)¹⁾

64 300	8 224	52 691	11 421	2 281	1 534	1 446	5 065 ²⁾	6	-	218 096	1974
65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
1978											
77 692	12 398	69 096	18 622	3 531	2 593	1 739	5 405	-	-	289 685	Avril
77 895	12 472	69 572	18 915	3 576	2 602	1 751	5 378	-	-	290 214	Mai
79 399	12 722	70 163	19 196	3 564	2 637	1 772	6 924	-	-	294 898	Juin
79 084	13 098	70 571	19 193	3 551	2 644	1 779	6 788	-	-	291 726	Juillet
79 157	13 156	71 055	19 087	3 509	2 653	1 781	6 847	-	-	290 775	Août
79 365	13 371	71 523	19 390	3 535	2 688	1 794	7 456	-	-	294 879	Septembre
80 521	13 355	71 988	19 402	3 559	2 698	1 804	7 170	-	-	294 972	Octobre
83 404	13 745	72 499	19 614	3 574	2 710	1 822	6 605	-	-	304 789	Novembre
84 209	14 106	73 312	19 097	3 955	2 844	1 923	7 344	-	-	307 054	Décembre ³⁾
1979											
83 737	14 294	73 656	20 407	4 000	2 857	1 920	5 369	-	-	306 005	Janvier ³⁾
84 337	14 527	74 067	21 017	4 019	2 867	1 959	5 436	-	9	306 227	Février ³⁾
85 898	15 646	74 613	22 266	4 043	2 886	1 963	6 328	-	9	313 617	Mars
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	Avril
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

³⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute) ¹⁾								
1974	657	2 228	5 296	7 908	24 135	2 880	9 162	5 646
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978								
April	764	3 552	9 259	7 247	33 446	5 163	10 825	5 632
Mai	725	3 857	9 208	7 354	33 568	5 181	10 799	5 542
Juni	849	3 842	9 140	7 497	33 571	5 232	10 749	5 429
Juli	764	3 592	9 073	7 226	33 676	5 303	10 752	5 429
August.....	733	3 610	9 180	6 924	33 785	5 378	10 785	5 389
September ..	813	3 683	9 256	6 760	33 848	5 416	10 802	5 387
Oktober	852	3 430	10 026	6 341	33 955	5 482	10 812	5 291
November ...	923	3 634	10 061	6 025	34 127	5 554	10 768	5 291
Dezember ⁴⁾ ..	1 122	3 450	9 830	5 789	34 836	5 650	10 739	5 220
1979								
Januar	1 069	3 052	10 565	5 493	35 339	5 755	10 816	5 261
Februar	1 015	3 166	10 801	5 522	35 661	5 816	10 810	5 324
März	1 010	3 394	11 114	5 723	35 815	5 868	10 768	5 255
April	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267
Mai	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1974	11 377	29 038	18 882	23 397	12 163	7 290	8 516	1 785
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 148	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978								
April	13 202	35 566	27 048	23 690	22 796	10 974	18 411	3 460
Mai	12 978	34 492	26 539	24 031	22 987	11 085	18 400	3 670
Juni	12 938	37 101	26 269	25 036	23 112	11 005	18 330	3 650
Juli	14 042	34 728	24 769	24 531	23 317	11 128	18 377	3 670
August.....	13 058	34 757	25 645	23 742	23 479	11 189	18 595	3 670
September ..	13 184	37 271	25 790	22 819	23 581	11 257	18 837	3 705
Oktober	12 994	35 042	28 302	22 463	23 716	11 460	19 377	3 805
November ...	12 697	40 253	29 517	24 667	23 964	11 667	19 380	3 792
Dezember ⁴⁾ ..	13 748	38 710	29 460	23 608	24 568	11 908	19 399	3 837
1979								
Januar ⁴⁾	13 527	36 255	30 634	24 263	24 831	11 873	20 673	3 877
Februar ⁴⁾	13 686	35 419	30 461	24 266	25 091	12 143	20 680	3 877
März	14 918	37 701	30 277	25 271	25 298	12 185	20 480	4 087
April	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327
Mai	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.								
¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura. ²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.								
³⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben. ⁴⁾ Provisorische Angaben.								

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel	Hypotheiken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothé-caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

3 775	61 691	2	0	2 372 ²⁾	2 035	999	5	67 106	1974
3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 097	79 989	0	0	3 072	2 545	1 199	6	86 813	1978
4 091	80 328	0	0	3 121	2 545	1 199	6	87 202	Avril
4 092	80 405	0	0	3 626	2 590	1 199	6	87 828	Mai
4 092	79 911	0	0	3 511	2 590	1 199	6	87 219	Juin
4 092	79 879	0	0	3 577	2 590	1 199	6	87 254	Juillet
4 083	80 052	1	0	3 947	2 595	1 239	6	87 841	Août
4 074	80 267	0	0	3 938	2 595	1 237	6	88 045	Septembre
4 031	80 419	0	0	4 202	2 610	1 237	6	88 477	Octobre
4 059	80 699	0	0	3 780	2 615	1 262	85	88 442	Novembre
									Décembre ⁴⁾
4 062	81 412	0	0	3 205	2 615	1 267	71 ³⁾	88 580	1979
4 071	82 185	0	0	3 177	2 615	1 289	34 ³⁾	89 300	Janvier
4 071	83 016	-	0	3 410	2 615	1 298	6	90 346	Février
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	Mars
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Avril
									Mai

Grandes banques suisses (5 établissements)

174	112 625	73	-	6 023 ²⁾	1 998	5 056	32	125 811	1974
178	131 281	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
425	155 576	85	-	7 791	4 104	6 833	33	174 423	1978
435	154 619	109	-	8 370	4 261	6 992	33	174 386	Avril
448	157 893	105	-	8 719	4 261	6 992	33	178 006	Mai
448	155 014	99	-	9 115	4 271	7 015	33	175 549	Juin
445	154 583	103	-	8 443	4 271	7 018	33	174 453	Juillet
444	156 891	105	-	9 306	4 271	7 018	33	177 625	Août
447	157 610	114	-	8 197	4 278	7 032	33	177 265	Septembre
447	166 388	122	-	8 492	4 278	7 033	33	186 347	Octobre
442	165 684	128	-	11 058	4 335	7 208	335	188 751	Novembre
									Décembre ⁴⁾
442	166 376	176	-	9 016	4 347	7 292	282	187 488	1979
442	166 065	201	-	8 776	4 347	7 292	282	186 963	Janvier ⁴⁾
442	170 660	273	-	10 397	4 348	7 422	28	193 130	Février ⁴⁾
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	Mars
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Avril
									Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura. ²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

⁴⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Forts-

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1974	353	530	2 254	1 920	8 798	1 772	4 620	390
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978								
April	253	622	3 030	1 131	11 144	2 684	4 665	209
Mai	260	610	3 074	1 163	11 192	2 698	4 654	209
Juni	205	741	3 204	1 161	11 188	2 706	4 639	209
Juli	257	661	2 995	1 250	11 246	2 700	4 634	209
August	238	680	3 009	1 253	11 300	2 705	4 651	209
September ..	217	688	3 202	1 236	11 314	2 711	4 686	208
Oktober	292	697	3 271	1 225	11 327	2 795	4 623	259
November	342	740	3 406	1 204	11 379	2 816	4 616	259
Dezember	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
Januar	223	682	3 265	1 401	11 762	2 841	4 707	226
Februar	291	694	3 294	1 228	11 868	2 865	4 694	269
März	276	711	3 329	1 261	11 931	2 880	4 664	221
April	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181
Mai	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181

Total (71 Institute)¹⁾

1974	12 388	31 797	26 433	33 226	45 097	11 942	22 299	7 822
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978								
April	14 220	39 742	39 338	32 069	67 387	18 822	33 902	9 301
Mai	13 963	38 959	38 821	32 548	67 748	18 965	33 854	9 421
Juni	13 992	41 685	38 614	33 696	67 871	18 945	33 718	9 288
Juli	15 064	38 983	36 838	33 008	68 240	19 132	33 763	9 308
August	14 030	39 049	37 836	31 919	68 565	19 273	34 031	9 268
September ..	14 215	41 643	38 249	30 816	68 744	19 385	34 325	9 300
Oktober	14 139	39 171	41 600	30 029	68 999	19 737	34 813	9 355
November	13 964	44 628	42 985	31 897	69 471	20 038	34 765	9 343
Dezember ⁴⁾ ..	15 081	42 953	42 587	30 644	71 007	20 363	34 814	9 284
1979								
Januar ⁴⁾	14 819	39 989	44 465	31 156	71 932	20 469	36 195	9 364
Februar ⁴⁾	14 992	39 278	44 556	31 017	72 620	20 824	36 184	9 470
März	16 203	41 806	44 720	32 255	73 044	20 933	35 913	9 564
April	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775
Mai	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

³⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

⁴⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 200	22 841	-	5	794 ²⁾	676	769	91 ³⁾	25 179	1974
2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ³⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ³⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ³⁾	28 463	1977
									1978
2 044	25 786	0	-	843	838	970	9	28 448	Avril
2 055	25 918	-	-	888	838	969	9	28 625	Mai
2 054	26 110	0	0	1 134	839	970	9	29 063	Juin
2 054	26 010	0	0	1 126	839	970	9	28 957	Juillet
2 043	26 092	0	0	1 154	839	970	9	29 067	Août
2 040	26 305	0	0	1 286	840	970	9	29 412	Septembre
2 052	26 544	0	0	1 295	840	970	9	29 661	Octobre
2 052	26 817	0	0	1 326	840	970	9	29 965	Novembre
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 ³⁾	29 860	Décembre
									1979
2 035	27 141	0	1	870	840	977	107 ³⁾	29 937	Janvier
1 992	27 195	0	1	845	842	985	95 ³⁾	29 964	Février
2 037	27 310	0	1	903	873	1 018	36	30 142	Mars
1 958	26 547	-	1	883	843	1 013	9	29 296	Avril
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Mai

Total (71 établissements)¹⁾

6 151	197 158	76	5	9 077 ²⁾	4 709	6 760	308 ³⁾	218 096	1974
6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ³⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ³⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ³⁾	284 417	1977
									1978
6 567	261 352	85	0	11 707	7 488	9 002	49	289 685	Avril
6 583	260 866	109	0	12 380	7 645	9 161	49	290 214	Mai
6 595	264 408	106	0	13 480	7 691	9 162	49	294 898	Juin
6 595	260 936	100	0	13 753	7 700	9 185	49	291 726	Juillet
6 581	260 555	104	0	13 175	7 701	9 188	49	290 775	Août
6 567	263 248	106	0	14 540	7 706	9 228	49	294 879	Septembre
6 574	264 422	115	0	13 431	7 713	9 241	49	294 972	Octobre
6 531	273 625	122	0	14 021	7 728	9 241	49	304 789	Novembre
6 536	273 274	129	1	15 878	7 791	9 448	531	307 054	Décembre ⁴⁾
									1979
6 539	274 929	177	2	13 091	7 802	9 545	460	306 005	Janvier ⁴⁾
6 505	275 445	201	2	12 798	7 804	9 566	412	306 227	Février ⁴⁾
6 549	280 987	273	2	14 710	7 836	9 739	71	313 617	Mars
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	Avril
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Mai

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

⁴⁾ Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an Im Inland domizilierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debtoren Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1974	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977								
Jan. - Jan.	58 149	47 766	19 235	52 239	7 996	2 113	62 802	125 150
Feb. - Fév.	58 337	47 958	19 266	52 403	7 915	2 039	63 204	125 561
März - Mars	58 709	48 666	19 368	53 108	7 959	2 040	63 636	126 743
Apr. - Avr.	58 950	49 042	19 419	53 335	8 001	2 034	64 041	127 411
Mai - Mai	59 110	49 553	19 450	53 582	7 993	2 109	64 429	128 113
Juni - Juin	59 631	50 700	19 665	54 983	7 965	2 172	64 876	129 996
Juli - Juil.	59 704	50 778	19 579	54 844	7 888	2 161	65 168	130 061
Aug. - Août	59 909	50 769	19 652	54 772	7 904	2 087	65 567	130 330
Sep. - Sep.	60 335	51 271	19 729	55 322	8 014	1 976	66 023	131 335
Okt. - Oct.	60 668	51 402	19 793	55 326	8 130	1 939	66 468	131 863
Nov. - Nov.	61 070	51 834	19 833	55 679	8 223	1 965	66 870	132 737
Dez. - Déc.	61 533	53 215	20 021	57 001	8 264	2 164	67 340	134 769
1978								
Jan. - Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. - Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März - Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. - Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mai - Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni - Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli - Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. - Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. - Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. - Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. - Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. - Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. - Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. - Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März - Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. - Avr.	64 996	61 051 ⁵⁾	20 527 ⁵⁾	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mai - Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667

¹⁾ Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite (April-Dezember 1977).
Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt (avril-décembre 1977).

⁵⁾ Die Handwerkerbank Basel wurde vom Schweizerischen Bankverein übernommen.
La Handwerkerbank, à Bâle, a été reprise par la Société de Banque Suisse.

Baukredite – Crédits de construction
In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
	Jan. – Jan.	410 908	252 620	418 371	506 730	618 367
Feb. – Fév.	421 652	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362
März – Mars	436 013	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939
Apr. – Avr.	366 340	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587
Mai – Mai	437 821	579 462	535 226	499 620	800 237	
Juni – Juin	455 228	666 501	617 400	611 148	758 754	
Juli – Juil.	368 638	530 151	591 946	551 124	850 875	
Aug. – Août	328 856	451 011	519 500	559 761	726 989	
Sep. – Sep.	331 655	552 842	550 202	561 269	726 668	
Okt. – Oct.	359 375	500 885	511 712	535 313	783 286	
Nov. – Nov.	262 816	439 407	508 385	638 360	782 621	
Dez. – Déc.	244 251	467 820	517 336	497 069	764 676	
Total	4 423 553	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	3 148 122

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerbl. und industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1979							
Jan. – Jan.	3 562	34 816	202 827	309 313	68 558	36 158	655 234
Feb. – Fév.	6 414	33 315	252 798	291 435	73 237	75 163	732 362
März – Mars	7 259	29 594	300 274	388 509	81 956	79 347	886 939
Apr. – Avr.	5 665	13 105	314 662	368 694	129 158	42 303	873 587
Mai – Mai	7 037	39 519	375 356	496 368	153 339	76 974	1 148 593
Juni – Juin							
Juli – Juil.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. indust. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1979							
Jan. – Jan.	57 143	443 288	2 737 113	2 307 878	1 037 907	629 401	7 212 730
Feb. – Fév.	57 264	474 043	2 789 243	2 381 193	1 000 275	651 826	7 353 844
März – Mars	57 376	475 470	2 884 378	2 480 765	983 227	753 959	7 635 175
Apr. – Avr.	58 432	454 108	2 991 383	2 531 519	1 054 006	747 952	7 837 400
Mai – Mai	59 124	458 885	3 109 577	2 716 453	1 098 429	791 109	8 233 577
Juni – Juin							
Juli – Juil.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

- ¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.
²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.
³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.
⁴⁾ Die offenen Baukreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft		Schweizerischer Bankverein	
	Banque Leu SA		Union de Banques Suisse		Société de Banque Suisse	
	Dezember 1978 ³⁾ 1	März 1979 2	Dezember 1978 ³⁾ 3	März 1979 4	Dezember 1978 ³⁾ 5	März 1979 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	145,3	125,3	3 082,9	3 023,1	3 577,1	2 913,5
Bankendebitoren auf Sicht	183,2	172,7	2 140,3	2 122,5	5 235,1	4 488,0
Bankendebitoren auf Zeit	1 216,2	1 184,2	19 304,1	19 772,3	22 403,2	21 454,7
Wechsel und Geldmarktpapiere	132,8	141,0	3 640,2	3 647,6	3 137,9	2 798,6
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,9	94,9	2 644,3	2 450,1	3 043,8	3 316,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung.....	133,7	132,2	3 931,8	3 875,7	2 421,8	2 330,4
davon mit hypothekarischer Deckung	86,3	86,2	2 266,9	2 212,6	960,4	915,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	358,3	426,6	4 252,6	4 319,7	7 462,5	7 815,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	123,1	128,7	4 764,3	5 045,5	6 099,1	6 652,7
davon mit hypothekarischer Deckung	102,6	107,1	1 839,2	1 887,0	4 164,8	4 343,1
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl-lich-rechtliche Körperschaften	190,4	241,9	2 122,7	2 488,7	2 430,0	3 368,4
Hypothekaranlagen	689,7	687,3	9 288,8	9 584,0	1 394,1	1 457,7
Wertschriften	426,9	567,8	2 469,4	3 084,5	2 441,8	2 943,2
Dauernde Beteiligungen	56,7	87,7	755,8	770,4	1 051,3	1 084,3
Bankgebäude	21,8	22,0	572,0	572,0	629,5	630,2
Andere Liegenschaften	19,8	20,8	339,0	339,0	166,5	166,5
Sonstige Aktiven	225,1	125,9	1 643,2	1 345,9	1 751,0	1 691,2
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo vortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	4 017,9	4 159,0	60 951,4	62 441,0	63 244,7	63 111,4
davon Debitoren ¹⁾	710,0	782,4	15 593,0	15 691,0	19 027,2	20 115,1
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	184,3	134,5	4 713,4	4 888,7	5 925,7	6 818,6
Bankenkreditoren auf Zeit	407,7	521,3	11 894,4	11 699,9	16 318,8	14 113,6
Kreditoren auf Sicht	439,4	449,6	10 345,1	10 717,1	8 136,8	8 273,1
Kreditoren auf Zeit	203,8	147,0	7 292,3	7 838,5	9 827,8	10 824,6
Spareinlagen	859,4	902,1	8 707,6	8 953,0	6 019,3	6 230,6
Depositen- und Einlagehefte	680,6	723,9	3 006,4	3 086,2	3 309,5	3 245,9
Kassenobligationen und Kassenscheine	640,2	666,0	6 044,6	6 480,2	5 292,6	5 422,8
Obligationen-Anleihen	90,3	90,3	937,5	1 037,5	1 000,0	1 040,0
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	54,5	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	18,1	24,3	56,8	185,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	148,7	155,4	3 990,1	3 919,2	3 676,6	3 198,4
Kapital	81,7	83,2	1 100,0	1 100,0	1 806,6	1 817,3
Reserven	207,8	211,7	2 589,9	2 638,1	1 868,8	1 935,2
Saldo vortrag	6,3	6,3	257,5	3,8	5,4	5,5
Bilanzsumme	4 017,9	4 159,0	60 951,4	62 441,0	63 244,7	63 111,4
davon Fremde Gelder ²⁾	3 573,4	3 702,4	52 995,8	54 755,6	55 830,5	55 969,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1978 ³⁾ 7	Mars 1979 8	Décembre 1978 ³⁾ 9	Mars 1979 10	Décembre 1978 ³⁾ 11	Mars 1979 12	
						Actif
2 688,4	2 722,7	1 009,5	566,7	10 503,2	9 351,3	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
1 439,4	1 654,5	345,8	346,9	9 343,8	8 784,6	Avoirs en banque à vue
10 675,8	10 884,8	379,9	820,7	53 979,2	54 116,7	Avoirs en banque à terme
2 064,0	2 552,5	371,5	363,4	9 346,4	9 503,1	Effets de change et papiers monétaires
2 914,4	2 819,5	1 092,1	1 034,2	9 789,5	9 715,0	Comptes courants débiteurs en blanc
3 894,0	3 768,7	1 939,1	1 827,9	12 320,4	11 934,9	Comptes courants débiteurs gagés
2 220,4	2 080,4	1 223,1	1 153,4	6 757,1	6 448,5	<i>dont garantis par hypothèque</i>
3 165,4	3 550,4	770,9	897,5	16 009,7	17 009,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
7 751,8	8 074,7	1 105,3	1 202,8	19 843,6	21 104,4	Avances et prêts à terme fixe gagés
4 934,4	5 123,6	767,4	825,4	11 808,4	12 286,2	<i>dont garantis par hypothèque</i>
1 899,5	2 030,0	514,4	644,9	7 157,0	8 773,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
4 191,1	4 296,5	4 539,0	4 663,8	20 102,7	20 689,3	Placements hypothécaires
2 585,9	3 322,3	391,1	737,8	8 315,1	10 655,6	Titres
1 696,0	1 701,0	55,6	54,9	3 615,4	3 698,3	Participations permanentes
827,0	849,0	145,9	146,3	2 196,2	2 219,5	Immeubles à l'usage de la banque
182,0	179,0	147,2	146,0	854,5	851,3	Autres Immeubles
1 624,5	1 447,8	130,9	111,0	5 374,7	4 721,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
47 599,2	49 853,4	12 938,2	13 564,8	188 751,4	193 129,6	Total du bilan
17 725,6	18 213,3	4 907,4	4 962,4	57 963,2	59 764,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
2 716,6	2 746,7	208,9	329,1	13 748,9	14 917,6	Engagements en banque à vue
9 961,8	10 824,9	128,2	540,9	38 710,9	37 700,6	Engagements en banque à terme
8 524,4	8 774,9	2 014,9	2 062,6	29 460,6	30 277,3	Créanciers à vue
5 851,7	6 084,2	432,4	377,2	23 608,0	25 271,5	Créanciers à terme
4 718,6	4 767,1	4 264,0	4 445,3	24 568,9	25 298,1	Dépôts d'épargne
2 463,0	2 608,5	2 448,7	2 521,0	11 908,2	12 185,5	Livrets et carnets de dépôts
5 593,1	6 079,9	1 829,0	1 831,4	19 399,5	20 480,3	Obligations de caisse et bons de caisse
1 464,4	1 574,5	345,0	345,0	3 837,2	4 087,3	Emprunts obligataires
250,0	250,0	70,0	70,0	442,2	442,2	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
53,7	62,9	-	0,0	128,6	273,0	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
2 832,1	2 830,0	410,6	294,3	11 058,1	10 397,3	Autres passifs
1 047,5	1 047,5	300,0	300,0	4 335,8	4 348,0	Capital
2 114,1	2 194,4	428,1	443,1	7 208,7	7 422,5	Réserves
8,2	7,9	58,4	4,9	335,8	28,4	Report à nouveau
47 599,2	49 853,4	12 938,2	13 564,8	188 751,4	193 129,6	Total du bilan
41 543,6	43 710,7	11 741,1	12 522,5	165 684,4	170 660,4	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Chiffres provisoires.

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements

Jahresende Quartalsende								
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Zahl der Anlagefonds							
1977	7	17	52	76	35	1	2	38
1978 März	7	17	53	77	35	1	2	38
Juni	7	17	51	75	35	1	2	38
Sep.	7	17	51	75	35	1	2	38
Dez.	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108
1978 März	8 418	16 706	104 523	129 647	13 004	50	3 299	16 353
Juni	8 427	16 995	106 925	132 347	13 024	50	3 380	16 454
Sep.	8 473	16 819	108 281	133 573	13 043	50	3 458	16 551
Dez.	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1977	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8
1978 März	1 029,7	755,9	6 957,5	8 743,1	4 285,1	31,1	490,7	4 806,9
Juni	1 051,1	813,7	7 231,0	9 095,8	4 328,8	31,3	490,7	4 850,8
Sep.	1 016,9	770,9	6 795,3	8 583,1	4 407,7	28,0	452,9	4 888,6
Dez.	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	–	35,2	179,8
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9
1978	32,1	15,8	235,3	283,2	34,5	–	16,8	51,3
I	4,7	18,5	228,9	252,1	3,6	–	14,3	17,9
II	7,9	8,9	167,3	184,1	25,4	–	12,0	37,4
III	10,5	7,9	216,4	234,8	23,4	–	18,9	42,3
IV	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	–	21,2	66,0
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (in Millionen Franken)							
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3
1978	3,5	13,6	52,0	69,1	8,9	–	1,7	10,6
I	2,7	11,9	25,9	40,5	1,5	–	2,8	4,3
II	2,3	11,2	76,2	89,7	7,2	–	2,0	9,2
III	4,5	10,0	38,9	53,4	0,5	–	3,7	4,2
IV	2,0	18,1	41,8	61,9	–	–	1,9	1,9

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							Fin d'année Fin de trimestre	
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob. schweizerische u. ausländische suisses et étrangères	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12) Total général (Col. 10-12)	Anlagefonda-ähnliche Sondervermögen Fonds analogues ²⁾	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plaziert Anteilschelne Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)					
	10	11	12	13	14	15		
Nombre de fonds de placement								
5	42	18	59	119	1	50	1977	
5	42	18	60	120	1	50	Mars 1978	
5	42	18	58	118	1	45	Juin	
5	42	18	58	118	1	46	Sep.	
5	42	18	57	117	1	46	Déc.	
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-	1977	
2 215	21 422	16 756	110 037	148 215	4	-	Mars 1978	
2 215	21 451	17 045	112 520	151 016	4	-	Juin	
2 215	21 516	16 869	113 954	152 339	4	-	Sep.	
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	Déc.	
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-	1977	
263,8	5 314,8	787,0	7 712,0	13 813,8	11,0	-	Mars 1978	
266,8	5 379,9	845,0	7 988,5	14 213,4	11,2	-	Juin	
267,3	5 424,6	798,9	7 515,5	13 739,0	11,5	-	Sep.	
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	Déc.	
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre	
2,4	218,7	24,2	710,3	953,2	-	166,6	1977	
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978	
0,3	66,6	15,8	252,4	334,8	-	92,9	1978	
-	8,3	18,5	243,2	270,0	-	49,3	II	
-	33,3	8,9	179,3	221,5	-	33,2	III	
-	33,9	7,9	235,3	277,1	-	62,2	IV	
1,1	82,8	13,4	196,4	292,6	-	28,6	1979	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,2	64,7	73,5	239,0	377,2	-	76,5	1977	
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978	
-	12,4	13,6	53,7	79,7	-	11,1	1978	
-	4,2	11,9	28,7	44,8	-	13,2	II	
-	9,5	11,2	78,2	98,9	-	11,5	III	
-	5,0	10,0	42,6	57,6	-	12,1	IV	
-	20	18,1	43,7	63,8	-	11,2	1979	
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.								
¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.								
²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ - Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. - Jan.	822 925	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397
Feb. - Fév.	537 227	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364
März - Mars	635 564	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978
Apr. - Avr.	582 014	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147
Mal - Mai	652 420	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042
Junl - Juin	647 943	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338
Jull - Juill.	675 452	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	
Aug. - Août	868 089	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	
Sep. - Sep.	787 800	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	
Okt. - Oct.	891 235	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	
Nov. - Nov.	1 037 935	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	
Dez. - Déc.	694 288	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	
Total	8 832 892	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	
Jan. bis Juni	3 878 093	5 896 516	3 195 235	3 685 628	4 360 688	4 033 621	3 983 266
Jan. à Juin							

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitaires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. - Jan.	154 432	186 638	110 250	126 710	1 089 203	1 186 246	830 189	892 791
Feb. - Fév.	169 262	207 343	120 803	150 093	1 189 636	1 369 145	958 287	1 098 440
März - Mars	136 963	172 824	103 652	118 551	1 105 908	1 404 872	847 708	1 066 692
Apr. - Avr.	123 424	147 896	83 784	102 877	685 014	1 021 520	489 174	805 420
Mal - Mal	127 938	182 564	90 805	127 188	735 899	1 178 515	508 591	953 568
Junl - Juin	125 015	146 393	89 863	102 071	815 293	1 173 104	621 747	877 391
Jull - Juill.	103 189		71 979		726 610		553 985	
Aug. - Août	127 869		91 359		901 772		726 632	
Sep. - Sep.	139 104		99 593		851 923		668 212	
Okt. - Oct.	127 139		91 363		910 076		728 199	
Nov. - Nov.	154 955		107 070		1 052 542		809 994	
Dez. - Déc.	106 723		73 709		789 676		610 563	
Total	1 596 013		1 134 230		10 853 552		8 353 281	
Jan. bis Juni	837 033	1 043 658	599 157	727 490	5 620 954	7 333 402	4 255 696	5 694 302
Jan. à Juin								

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes	Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
		Bargeldverkehr Mouvement de fonds		Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank		Compensation avec la Banque nationale suisse		Total ¹⁾		
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avaloir en millions de francs	Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1978	1979	1978	1979	1978	1979
			1978	1979	1978	1979						
Jan. - Jan.	808 799	10 439	6 568	6 947	3 008	3 180	81 569	88 321	4 903	5 169	96 504	103 861
Feb. - Fév.	813 950	9 733	5 510	5 688	2 720	2 799	63 565	65 794	3 908	3 664	76 418	78 348
März - Mars	819 879	9 931	6 929	6 688	3 080	3 104	70 311	75 642	3 587	3 781	84 858	90 144
Apr. - Avr.	825 922	9 965	6 132	6 521	2 863	2 995	75 114	69 499	4 329	3 800	89 088	83 188
Mal - Mal	834 617	9 351	6 709	6 786	3 099	3 170	69 930	72 697	4 146	4 291	84 575	87 612
Junl - Juin	840 857	10 683	7 223	7 165	3 145	3 112	76 619	76 635	3 800	3 910	91 644	92 092
Jull - Juill.			6 733		3 094		77 898		4 619		92 685	
Aug. - Août			5 934		2 903		65 854		3 740		79 180	
Sep. - Sep.			6 126		2 901		62 763		3 442		76 043	
Okt. - Oct.			6 713		3 169		81 272		4 233		96 500	
Nov. - Nov.			6 671		3 274		69 079		3 578		83 003	
Dez. - Déc.			8 415		3 964		79 989		3 231		96 352	
Total	.	.	79 663		37 220		873 963		47 516		1 046 850	
Jan. bis Juni	.	.	39 071	39 805	17 915	18 360	437 108	448 588	24 673	24 615	523 087	535 245
Jan. à Juin	.	.										

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

Einnahmen	1976	1977	1978	1978			1979		Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	3 290 155	2 824 297	3 206 378	2 066 604	687 929	307 314	338 504	2 209 209	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 682 975	1 455 765	1 369 353	15 452	- 64 200	695 167	555 517	- 113 957	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	95 082	102 464	100 945	-	-	100 945	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	495 459	488 713	530 615	153 097	117 828	129 172	142 350	195 895	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	3 523 851	3 788 127	4 038 384	903 107	1 012 051	1 012 571	1 149 943	954 779	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	519 117	567 704	568 732	153 400	119 048	141 255	172 222	191 083	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	33 494	32 177	31 976	7 119	8 953	8 808	7 100	6 966	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	9 640 133	9 259 247	9 846 383	3 298 779	1 881 609	2 395 232	2 365 636	3 443 975	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	868 504	858 476	864 058	225 489	208 686	222 674	213 360	227 543	Droits d'entrée	
Tabakzölle	5 991	7 185	6 797	1 642	1 881	1 726	1 296	2 188	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	837 494	877 167	903 410	233 576	249 761	224 380	202 538	231 020	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen	1 108 227	1 161 904	1 195 615	311 980	332 711	288 996	271 214	308 671	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	13 089	16 063	19 827	5 080	4 477	5 619	5 097	5 393	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 833 305	2 920 795	2 989 707	777 767	797 516	743 395	693 505	774 815	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	394 597	443 364	615 306	121 043	121 232	306 959	64 433	152 867	Autres recettes¹⁾	
Total	12868035	12623406	13451396	4 197 589	2 800 357	3 445 586	3 123 574	4 371 657	Total	
Kantonsantelle – Parts des cantons										
Wehrsteuer	984 073	847 141	822 362						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	167 240	144 426	115 450						Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	19 017	20 493	17 161						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	98 034	96 592	89 260						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	2 593 925	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	451 758	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 552 072	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 986 764	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	Droits de douane
Übrige Abgaben....	222 801	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	Autres recettes
Total.....	9 807 320	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,4	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,6	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,2	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	30,5	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,3	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1978				1979		Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Emission von Wertpapieren	39 128	42 010	18 975	27 462	35 017	39 479	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	72 920	69 524	78 170	82 312	87 771	112 171	Négociation de titres	
Wechsel	–	1	346	–	–	– 346	Effets de change	
Prämienquittungen	18 371	41 531	20 322	19 297	19 541	44 500	Quittances de primes	
Bußen usw.	99	31	15	101	21	91	Amendes, etc.	
Rohertrag	130 518	153 097	117 828	129 172	142 350	195 895	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1978				1979		Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge.....	2 084 858	1 802 301	961 316	1 219 608	2 034 685	1 718 303	Rentrées	
Rückerstattungen...	1 361 924	1 786 849	1 025 516	524 441	1 479 168	1 832 260	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	722 934	15 452	– 64 200	695 167	555 517	– 113 957	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1976	1977	1978	1978		1979		Dépenses	
				Quartal – Trimestre					
				II	III	IV	I		
Total.....	15 860,0	15 493,0	15 824,5	3 785,6	3 181,8	5 947,7	3 020,8	4 202,8	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 509,5	1 404,8	1 465,6	295,2	320,9	637,7	224,5	307,1	
Subventionen	5 605,5	5 380,8	5 516,7	1 255,3	913,8	2 500,1	971,6	1 416,4	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 718,8	1 661,6	1 595,8	300,3	330,5	675,3	219,3	333,9	

¹⁾ Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4			297,9	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	- 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	- 1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	- 1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	- 1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 834,5	15 106,0	718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979 ¹⁾	16 491,7	15 150,0	- 1 341,7	1 155,3	614,3	- 541,0	1 882,7		10 650,9	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
I	431,7	434,5	563,1	567,1	572,2	578,1	- 9,1	- 11,0
II	473,9		605,3		576,9		28,4	
III	472,7		604,3		574,9		29,4	
IV	459,0		590,7		572,4		18,3	
Total	1 837,3		2 363,4		2 296,4		67,0	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979
I	1 387,4	1 428,8	1 309,7	1 341,9	77,7	86,9
II	1 406,2		1 317,3		88,9	
III	1 382,6		1 312,8		69,8	
IV	1 460,9		1 364,5		96,4	
Total	5 637,1		5 304,3		332,8	

80

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
					Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
	Rechn. – Compte 1977	Budget 1978	Rechn. – Compte 1978	Budget 1979	1976	1977	1976	1977	1976	1977
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 244 000	- 474 152	- 247 525	- 193 491	- 253 187	- 124 604	3 284 441	3 225 113	1 807 843	1 875 826
Bern	13 146	- 91 110	5 000	- 66 256	- 1 398	71 117	2 674 493	2 656 549	1 320 228	1 461 383
Luzern	- 5 587	- 43 742	- 3 652	- 39 134	- 9 746	- 4 589	674 307	695 218	275 031	291 105
Uri	- 3 085	- 8 807	- 2 803	- 5 874	- 1 874	- 6 889	283 131	311 169	36 714	38 236
Schwyz	8 667	- 6 444	3 651	- 4 600	5 165	1 240	224 346	208 904	70 920	78 351
Obwalden ...	- 5 034	- 8 615	- 7 397	- 7 031	- 2 623	- 2 633	72 416	66 995	13 910	14 032
Nidwalden ..	- 2 576	- 5 226	- 3 440	- 7 400	- 2 032	- 4 978	119 417	115 472	17 949	19 627
Glarus	- 1 673	- 3 550	12 336	- 4 623	- 12 532	- 2 884	137 947	138 808	68 794	74 041
Zug	14 005	- 16 505	6 806	- 39 845	21 425	21 593	188 947	196 300	91 006	98 097
Fribourg	- 18 968	- 21 433	- 14 383	- 23 678	- 17 842	- 8 976	575 600	572 439	186 010	204 378
Solothurn ...	- 21 654	- 45 808	- 10 657	- 28 922	- 54 552	- 28 422	518 418	498 414	244 502	250 804
Basel-Stadt..	39 600	- 54 201	3 900	- 38 046	- 16 310	16 307	1 562 196	1 619 405	917 964	984 258
Basel-Land ..	- 26 268	- 52 682	- 19 310	- 48 148	- 80 648	- 21 996	692 539	685 443	361 649	395 764
Schaffhausen ..	2 111	- 89	9 722	- 1 862	- 8 856	7 590	194 790	177 094	103 413	105 793
Appenzell AR	4 022	- 5 418	196	- 3 048	- 1 402	- 964	99 699	100 798	43 159	43 507
Appenzell IR	308	- 1 921	7	- 2 077	613	- 468	38 058	43 767	10 511	11 373
St.Gallen ...	63 804	- 15 424	29 404	- 19 055	14 749	53 068	815 664	826 353	399 354	444 587
Graubünden ..	- 9 778	- 18 270	- 1 178	- 21 294	1 195	10 559	615 391	591 271	226 588	235 032
Aargau	- 22 933	- 74 975	- 31 895	- 53 253	- 91 128	- 22 057	1 048 989	1 022 502	561 154	575 805
Thurgau	12 893	- 10 034	15 945	- 10 949	15 440	15 954	427 083	428 410	214 562	220 534
Ticino	- 92 880	- 105 373	- 89 390	- 109 200	- 120 139	- 72 230	1 005 113	998 313	458 712	500 767
Vaud	- 52 952	- 112 914	- 17 417	- 104 491	- 99 378	- 36 568	1 715 619	1 674 660	842 547	934 374
Valais	- 25 735	- 35 884	- 18 136	- 34 363	- 37 833	- 23 853	685 607	666 297	274 637	263 377
Neuchâtel	- 2 549	- 16 478	5 124	- 12 025	- 4 818	521	400 174	357 230	215 373	213 581
Genève	- 142 988	- 157 864	- 161 495	- 129 520	- 121 812	- 168 891	1 838 136	1 982 791	1 180 548	1 201 390
Jura .....	.	.	.	3 378	.	.	.	.	.	.
Total.....	- 520 104	- 1 386 919	- 536 587	- 1 001 083	- 879 523	- 334 095	19 892 521	19 859 715	9 943 078	10 536 022
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 6 895	- 37 000	- 548	- 27 117	- 72 052	24 999	1 826 263	1 730 808	927 588	928 956
Genève	- 49 233	- 94 968	- 58 367	- 81 384	- 30 730	- 3 282	327 296	313 337	213 388	217 850
Bern	24 187	- 26 815	34 592	- 32 622	4 442	35 148	561 574	511 138	282 534	297 861
Lausanne	- 57 670	- 92 592	- 44 936	- 83 413	- 16 940	- 15 480	338 431	314 466	226 100	202 819
Winterthur ..	- 4 241	- 21 012	- 7 081	- 41 274	- 7 049	29 334	261 583	242 625	133 194	142 592
St.Gallen ...	4 355	- 28 803	134	- 12 177	- 4 975	12 272	229 694	220 862	115 176	127 408
Luzern	2 202	- 18 508	- 15 428	- 15 810	16 593	7 552	173 063	183 332	98 990	102 270
Biel	- 8 077	- 8 370	- 7 006	- 8 000	11 529	13 617	163 895	154 140	96 295	90 449
Chaux-de-Fds	2 719	- 10 789	2 247	- 6 231	- 9 842	281	118 532	112 949	48 146	47 549
Neuchâtel ...	- 16 549	- 20 200	- 14 939	- 16 369	- 3 011	- 6 369	124 173	122 761	47 005	47 015
Fribourg	22	5	13	5	166	8 048	62 410	56 644	41 841	43 434
Schaffhausen ..	11 253	3 619	7 389	368	1 505	12 151	92 219	90 440	51 017	51 209
Thun	- 9 484	- 570	9 012	- 248	7 135	10 443	72 067	77 857	46 077	54 438
Köniz	- 6 531	- 11 107	6 314	- 11 310	11 866	9 550	61 531	70 851	49 236	51 576
Chur	8	- 10 835	5 793	- 8 505	- 9 452	- 12 539	89 772	94 346	38 572	41 300
Olten	- 2 887	- 5 429	- 5 337	- 1 170	837	102	44 423	45 383	29 065	28 453
Zug	- 3 610	- 786	3 292	- 19 752	- 10 668	1 099	76 613	78 151	39 229	47 753
Lugano	- 85 378	- 35 722	- 12 010	- 31 259	- 7 067	- 47 243	133 625	175 051	71 325	70 558
Solothurn ...	- 795	- 4 398	8 031	- 7 813	- 10 440	- 9 623	57 203	60 250	26 797	26 337
Grenchen ...	- 7 603	- 2 596	- 4 172	- 2 562	- 10 540	- 10 713	47 953	47 849	24 036	23 419
Riehen	49	67	70	58	9 160	6 465	21 586	24 974	24 637	24 905
Montreux	1 335	3	1 420	4	6 504	5 023	31 631	36 788	23 904	26 173
Wettingen ...	- 4 130	-	5 102	-	6 635	5 718	23 845	25 945	20 828	22 075
Uster	- 1 094	- 2 500	4 109	- 4 233	- 1 702	- 4 783	53 568	59 656	27 755	29 307
Aarau	- 872	- 5 500	- 7 161	- 2 756	- 6 368	- 10 781	64 117	65 072	25 708	25 011
Total.....	- 222 169	- 433 234	- 164 555	- 413 570	- 124 464	60 989	5 057 067	4 915 675	2 728 443	2 770 717

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsberechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1976
Kantone – Cantons								
Zürich	1 575 274	1 536 624	161 799	250 106	1 798 273	1 759 038	65 413	47 690
Bern	1 226 400	1 118 750	46 777	67 842	982 617	1 042 466	185 980	169 171
Luzern	739 924	703 044	15 453	8 306	206 537	218 438	143 716	129 218
Uri	82 160	80 820	38 218	38 385	53 452	59 761	519	617
Schwyz	142 300	141 000	16 078	13 094	14 699	13 872	70 696	72 601
Obwalden	51 567	49 417	5 989	4 536	5 557	6 060	26 921	29 058
Nidwalden	80 700	109 660	596	1 322	3 682	5 769	37 718	24 625
Glarus	37 050	34 550	–	1 348	21 098	21 345	29 263	44 474
Zug	167 992	164 062	861	843	–	–	38 861	47 511
Fribourg	452 750	418 050	27 293	30 218	218 229	202 889	125 807	139 552
Solothurn	174 950	180 900	25 286	8 713	595 181	655 898	105 882	95 385
Basel-Stadt	1 261 351	1 177 400	633 092	741 693	150 486	160 783	344 517	430 979
Basel-Land	698 150	697 250	–	9 842	223 608	228 232	109 034	182 457
Schaffhausen	112 050	88 600	1 055	3 327	129 187	128 313	25 887	28 627
Appenzell AR	35 000	45 000	7 956	1 198	37 395	41 869	1 756	6 047
Appenzell IR	32 272	31 822	1 050	1 325	4 216	4 547	5 955	8 517
St.Gallen	359 080	354 620	851	709	17 424	16 987	306 869	281 961
Graubünden	295 100	250 850	57 555	53 623	160 448	166 546	408 755	468 243
Aargau	671 450	673 250	6 473	–	284 174	305 913	185 857	208 111
Thurgau	321 650	309 850	5 022	3 939	105 064	106 732	98 352	101 962
Ticino	533 466	551 410	45 461	61 710	389 472	447 832	81 738	96 308
Vaud	1 063 240	1 101 993	105 011	51 633	224 932	261 582	163 255	205 385
Valais	353 780	385 650	22 539	–	17 676	18 084	130 057	146 927
Neuchâtel	333 980	337 961	6 120	235	48 023	58 227	79 997	108 702
Genève	1 104 867	1 226 767	89 101	219 198	546 439	656 470	670 088	473 477
Total	11 906 503	11 769 300	1 319 636	1 573 145	6 237 869	6 587 653	3 442 893	3 547 605
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 226 404	2 000 371	17 664	26 076	1 389 775	1 581 940	136 446	118 619
Genève	643 175	625 497	1 257	2 164	253 601	274 222	15 392	15 787
Bern	943 993	820 782	2 094	21 706	230 315	254 892	128 611	142 779
Lausanne	764 877	–	3 545	–	115 739	–	45 038	–
Winterthur	79 849	54 677	1 638	2 992	278 654	311 702	62 518	68 039
St.Gallen	286 909	–	16 010	–	120 863	–	36 147	–
Luzern	246 776	–	7 166	–	36 714	–	66 727	–
Biel	240 096	–	15 865	–	24 360	–	18 315	–
La Chaux-de-Fonds.	185 310	–	15 000	–	10 868	–	44 807	–
Neuchâtel	218 168	–	282	–	2 072	–	10 786	–
Fribourg	28 260	25 446	927	116	2 617	2 753	5 109	6 653
Schaffhausen	110 050	–	381	–	21 782	–	10 246	–
Thun	176 138	–	9 576	–	12 921	–	7 710	–
Köniz	108 628	–	477	–	1 818	–	32 920	–
Chur	175 961	–	1 637	–	6 549	–	12 195	–
Olten	40 608	–	14	–	20 450	–	15 514	–
Zug	98 883	–	5 512	–	1 016	–	2 766	–
Lugano	262 390	286 188	896	11 871	143 480	170 846	23 319	22 464
Solothurn	51 345	–	6 534	–	4 578	–	1 265	–
Grenchen	55 524	–	–	–	13 078	–	10 278	–
Riehen	607	–	1 749	–	168	–	277	–
Montreux	16 482	–	33	–	1 021	–	3 663	–
Wettingen	50 378	–	110	–	669	–	1 645	–
Uster	59 999	–	3 660	–	19 368	–	14 505	–
Aarau	53 734	–	1 634	–	7 658	–	9 709	–
Total	7 124 544	–	113 441	–	2 720 134	–	715 908	–

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 984	23 617
1972	12 960	1 698	6 384	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 055	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. – Dès 1978, sans l'or industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

62

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			
	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	
Jan. – Jan.	3 064,2	3 362,5	3 355,5	3 031,7	3 152,1	3 168,6	–	32,5	– 210,4	– 186,9
Feb. – Fév.	3 298,7	3 291,9	3 683,3	3 184,6	3 339,8	3 328,6	–	114,1	47,9	– 354,7
März – Mars	4 022,1	3 862,0	4 187,6	3 671,6	3 537,5	3 866,5	–	350,5	– 324,5	– 321,1
Apr. – Avr.	3 456,8	3 572,2	3 649,3	3 288,7	3 453,5	3 349,1	–	168,1	– 118,7	– 300,2
Mai – Mai	3 507,7	3 624,4	4 125,8	3 383,1	3 523,4	3 809,1	–	124,6	– 101,0	– 316,7
Juni – Juin	3 863,1	3 978,7		3 716,9	3 868,8		–	146,2	– 109,9	
Juli – Juil.	3 505,2	3 301,9		3 510,6	3 340,0		–	5,4	38,1	
Aug. – Août	3 491,3	3 186,7		2 876,8	3 029,2		–	614,5	– 157,5	
Sep. – Sep.	3 700,7	3 407,0		3 670,9	3 532,0		–	29,8	125,0	
Okt. – Oct.	3 699,0	3 585,3		3 706,5	3 600,2		–	7,5	14,9	
Nov. – Nov.	3 779,8	3 752,9		3 932,1	3 758,8		–	152,3	5,9	
Dez. – Déc.	3 542,9	3 388,2		4 034,6	3 672,4		–	491,7	284,2	
Total ²⁾	43 026,1	42 299,9		42 158,5	41 779,5		–	867,6	– 520,4	
Jan. b. Mai ²⁾	17 426,9	17 707,3	18 999,5	16 694,9	16 993,2	17 501,5	–	732,0	– 714,1	– 1 498,0

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

63

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾		1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾
	1000 t		1000 t			1000 t		1000 t	
1939	8 772	548	2 373	2 338	Jan. – Jan.	2 373	2 338	281	338
1969	28 049	2 833	2 329	2 506	Feb. – Fév.	2 329	2 506	300	390
1970	31 264	2 920	2 689	2 710	März – Mars	2 689	2 710	361	462
1971	32 207	2 879	2 545	2 356	Apr. – Avr.	2 545	2 356	354	401
1972	34 977	3 194	2 747	2 778	May – Mai	2 747	2 778	375	474
1973	37 471	3 619	3 094		Juni – Juin	3 094		417	
1974	35 078	4 023	2 895		Juli – Juil.	2 895		374	
1975	28 841	3 642	2 613		Aug. – Août	2 613		294	
1976	30 231	3 953	2 785		Sep. – Sep.	2 785		365	
1977	31 212	4 339	2 919		Okt. – Oct.	2 919		403	
1978 ¹⁾	32 644	4 301	2 755		Nov. – Nov.	2 755		412	
			2 698		Dez. – Déc.	2 698		356	
					Total ²⁾	32 433		4 291	
					Jan. b. Mai ²⁾	12 681	12 686	1 671	2 064
					Jan. à Mai				

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or industriel.

65

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾
Jan. – Jan.	2 373	2 338	281	338
Feb. – Fév.	2 329	2 506	300	390
März – Mars	2 689	2 710	361	462
Apr. – Avr.	2 545	2 356	354	401
May – Mai	2 747	2 778	375	474
Juni – Juin	3 094		417	
Juli – Juil.	2 895		374	
Aug. – Août	2 613		294	
Sep. – Sep.	2 785		365	
Okt. – Oct.	2 919		403	
Nov. – Nov.	2 755		412	
Dez. – Déc.	2 698		356	
Total ²⁾	32 433		4 291	
Jan. b. Mai ²⁾	12 681	12 686	1 671	2 064
Jan. à Mai				

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

83

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	437,6	440,7	460,3	499,2	2 233,8	2 195,4	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	61,0	52,4	53,1	60,8	329,2	296,1	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	259,9	260,5	290,8	296,2	1 325,1	1 255,3	Denrées alimentaires	
Rohtabak	8,4	7,0	9,6	20,7	70,7	72,4	Tabacs bruts	
Getränke	45,8	46,6	45,4	50,3	213,1	235,7	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	43,0	48,5	42,0	52,7	191,2	225,4	Produits de la sylviculture	
Energieträger	256,1	235,4	294,4	402,9	1 420,4	1 600,9	Energie	
Erdöl und Destillate	234,9	210,4	273,8	380,7	1 309,2	1 478,2	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung ..	337,3	344,0	301,3	349,2	1 776,9	1 867,2	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	37,5	30,1	42,2	35,3	201,8	162,5	Matières textiles	
Garne	22,5	24,3	24,2	27,5	116,7	122,9	Fils	
Gewebe	41,9	45,3	44,6	57,0	209,7	236,7	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	155,4	156,7	113,2	135,4	810,4	851,5	Habillement et lingerie	
Schuhe	22,9	29,7	23,4	32,9	166,1	197,3	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	117,3	123,5	116,3	135,3	569,6	627,0	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	16,1	16,5	16,2	20,1	71,3	77,6	Matières de base	
Papier und Karton	46,5	48,4	45,9	51,1	227,3	237,3	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,4	35,1	33,6	39,5	163,1	188,1	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	121,5	125,6	119,6	147,9	593,6	637,5	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	27,1	30,5	26,8	34,1	140,1	152,6	Peaux et cuirs	
Kautschuk	35,4	34,1	35,5	40,4	170,0	170,6	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	59,0	61,0	57,3	73,4	283,4	314,3	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	363,6	410,4	371,5	474,9	1 812,2	2 104,2	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	193,3	225,0	196,5	251,4	953,0	1 115,0	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	55,4	58,8	55,5	63,5	271,0	309,9	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	65,8	71,5	68,9	79,4	310,9	335,8	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	350,1	353,6	343,8	388,5	1 690,1	1 766,8	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	143,8	142,7	142,2	154,7	690,6	703,4	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	64,0	66,8	59,4	70,0	311,4	335,8	Métaux non ferreux	
Metallwaren	142,3	144,1	142,2	163,8	688,1	727,6	Ouvrages en métaux	
Maschinen	575,9	546,6	545,8	612,7	2 776,0	2 839,0	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	335,7	306,6	294,9	346,3	1 587,3	1 538,2	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	240,2	240,0	250,9	266,3	1 188,7	1 255,8	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	398,1	423,1	425,6	449,1	1 899,2	2 091,8	Véhicules	
Personenautomobile	245,3	263,7	263,5	279,5	1 193,0	1 318,3	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial-automobile	51,2	61,9	51,3	72,5	255,5	309,8	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	49,2	46,1	62,7	43,5	241,0	220,2	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66
Fert-
setzung
Suite

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	407,4	437,6	443,7	439,0	2 025,8	2 236,8	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	28,9	41,7	33,7	43,0	149,9	195,2	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	33,6	33,7	36,8	38,7	168,4	168,7	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	247,9	279,9	249,1	258,4	1 217,7	1 425,1	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	71,9	60,7	99,0	73,2	367,8	326,3	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	141,4	137,4	133,1	147,7	611,8	697,1	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	54,1	60,9	53,4	68,0	252,6	301,8	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	April Avril		Mai Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Metallindustrie	1 748,8	1 734,6	1 788,3	1 924,8	8 504,2	8 832,0	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	671,0	677,8	717,2	753,7	3 320,1	3 397,4	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	353,4	358,8	356,0	393,4	1 736,3	1 860,9	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	112,0	118,6	109,1	124,3	540,2	594,6	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	275,5	231,7	279,5	267,9	1 288,9	1 198,3	Horlogerie	
Aluminium	35,6	35,0	36,7	41,2	171,4	190,8	Aluminium	
Metallwaren	188,7	186,5	188,5	200,9	935,1	950,6	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	737,2	709,8	700,4	779,8	3 606,4	3 691,4	Industrie chimique	
Farbstoffe	112,2	110,7	100,6	114,1	527,1	546,2	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	304,6	279,7	274,7	289,7	1 441,8	1 442,1	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien	8,9	8,6	11,3	12,0	46,6	50,8	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	311,5	310,7	313,8	363,9	1 590,9	1 652,4	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung	235,4	228,3	226,6	261,6	1 272,5	1 297,5	Textiles et habillement	
Chemiefasern	7,1	7,4	6,6	9,2	34,0	41,3	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern	36,3	40,7	37,0	46,7	190,0	213,2	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern	20,6	17,9	19,5	22,0	103,2	104,6	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,7	1,8	1,9	1,9	10,9	8,7	Tissus de soie	
Wollgarne	4,6	4,7	4,2	3,5	20,9	21,4	Fils de laine	
Wollgewebe	6,1	5,3	7,4	7,2	28,1	24,4	Tissus de laine	
Baumwollgarne	12,7	14,9	11,7	15,8	61,7	72,7	Fils de coton	
Baumwollgewebe	30,8	30,4	31,7	40,3	209,6	212,6	Tissus de coton	
Stickereien	14,1	14,3	16,3	14,6	77,5	78,2	Broderies	
Textile Bodenbeläge	4,9	5,3	5,2	5,5	26,9	27,3	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren	22,2	21,3	21,0	21,3	126,6	119,3	Bonneterie (tissus)	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	30,4	25,0	26,6	27,3	155,4	143,4	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	11,2	9,7	6,1	10,5	68,7	69,3	Chaussures	
Nahrungs- und Genussmittel	123,4	94,5	121,2	125,4	573,0	544,6	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	34,1	25,7	39,0	35,5	185,8	177,6	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	2,9	3,3	2,8	1,6	13,9	12,0	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	8,1	9,2	7,4	7,6	42,1	40,9	Chocolat	
Suppen, Bouillon	13,2	6,9	8,7	6,8	52,6	32,9	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	29,3	13,5	22,8	32,0	96,2	98,6	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	19,7	19,5	21,8	22,1	98,8	108,7	Livres, journaux	

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1977	1978	Mai - Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1977	1978
			1978	1979	1978	1979		
1	2	3	4	5	6	7	8	
BR Deutschland	12 144 488	12 233 511	972 452	1 198 538	4 997 028	5 558 217	6 968 875	7 537 217
Frankreich	5 263 564	5 285 610	472 660	543 839	2 206 731	2 503 579	3 686 885	3 612 492
Italien	4 201 120	4 147 710	363 241	451 483	1 704 445	1 988 483	3 399 706	2 683 684
Niederlande	1 682 212	1 544 897	122 657	179 832	663 882	722 937	1 227 958	1 210 210
Belgien, Luxemburg	1 725 985	1 629 847	139 403	187 118	706 566	839 938	1 119 099	1 185 788
Großbritannien	3 148 023	3 377 620	293 899	287 050	1 500 178	527 917	2 400 360	2 869 316
Dänemark	396 280	383 710	33 453	32 689	159 570	166 239	547 999	583 462
Irland	83 239	99 952	8 883	11 450	41 240	44 133	67 999	104 732
Österreich	1 629 312	1 649 395	129 258	154 449	675 161	724 471	2 245 202	1 938 770
Norwegen	195 980	151 933	11 412	13 166	62 235	74 127	502 274	395 780
Schweden	913 824	875 404	71 713	87 737	348 586	399 316	1 002 553	889 389
Portugal	134 812	104 659	11 153	10 098	51 264	47 802	371 402	324 802
Finnland	238 417	230 485	21 281	24 655	94 560	105 023	348 479	288 360
Island	39 257	40 125	4 152	3 159	19 343	15 578	11 924	12 352
Spanien	432 841	439 965	36 422	42 697	178 093	196 088	847 795	763 315
Griechenland	64 722	56 471	3 832	6 739	22 549	34 930	287 353	252 489
Türkei	106 945	92 268	8 243	7 281	47 877	44 641	274 533	239 438
Deutsche Dem. Rep.	58 988	55 927	4 838	4 471	23 357	18 525	213 506	195 987
Polen	104 869	142 530	9 628	9 363	54 056	41 883	438 224	334 349
Tschechoslowakei	167 232	122 453	10 954	11 719	51 241	47 087	251 025	217 190
Ungarn	148 566	159 921	11 703	11 321	68 101	53 898	310 186	325 389
Bulgarien	29 613	25 346	3 966	2 835	11 442	13 638	108 299	98 853
Rumänien	64 049	75 494	6 933	5 539	35 412	22 171	229 555	248 527
Sowjetunion	863 050	917 467	79 701	59 052	379 295	269 982	559 703	475 619
Jugoslawien	132 518	124 798	7 849	12 785	49 021	54 756	602 165	540 111
Übriges Europa	5 643	8 026	1 065	739	4 770	3 794	39 198	31 653
Europa	33 975 549	33 975 524	2 840 751	3 359 804	14 156 003	15 519 153	28 062 257	27 309 274
Aegypten	34 558	42 740	9 631	4 441	24 622	13 281	218 988	221 228
Algerien	125 296	34 766	576	25 251	9 151	40 184	336 117	197 067
Zaire	47 664	23 003	3 381	1 479	7 805	8 549	39 444	32 226
Südafrika	127 024	109 051	15 359	10 754	45 312	46 591	350 448	362 375
Übriges Afrika	645 818	640 064	56 392	44 822	281 885	269 396	1 300 031	1 326 500
Afrika	980 360	849 624	85 339	86 747	368 775	378 001	2 245 028	2 139 396
Israel	160 687	175 202	16 010	18 381	98 548	111 786	899 580	963 400
Iran	237 542	145 933	10 447	3 999	65 255	26 533	870 304	686 173
Pakistan	22 837	23 950	1 409	1 942	9 562	8 093	61 450	55 130
Indien	196 849	157 130	10 255	8 746	61 347	72 815	165 456	195 683
Thailand	60 209	52 359	5 720	6 147	23 041	28 227	77 527	71 119
Malaysia	33 404	25 654	1 905	4 071	12 326	14 892	43 350	40 253
China	94 077	88 838	7 055	7 243	37 780	34 070	134 573	167 262
Hongkong	366 414	323 608	26 111	26 978	137 685	134 552	651 064	766 078
Japan	1 289 840	1 220 229	132 736	128 722	532 051	543 540	1 018 616	1 185 025
Philippinen	29 371	24 242	2 383	1 318	12 366	7 564	73 862	77 974
Indonesien	96 995	62 070	3 717	3 161	25 785	20 401	79 196	84 290
Übriges Asien	894 904	669 974	71 601	61 861	356 833	291 763	2 212 976	2 341 611
Asien	3 483 129	2 969 189	289 348	272 569	1 372 579	1 294 236	6 287 954	6 633 998
Kanada	247 377	202 859	14 675	15 992	71 132	74 535	465 401	381 275
Ver. Staaten von Amerika	2 887 837	3 170 809	275 540	281 888	1 289 717	1 303 919	2 768 409	2 974 185
Mexiko	99 504	68 394	5 978	9 264	35 902	25 216	222 485	229 754
Kuba	19 114	10 565	865	642	3 378	4 026	62 382	57 507
Kolumbien	73 673	50 281	3 772	4 266	20 109	22 924	98 249	112 130
Venezuela	18 716	18 704	1 950	1 853	5 050	7 742	298 458	242 369
Brasilien	230 738	143 902	18 038	21 180	60 211	83 902	426 859	446 688
Uruguay	15 997	17 195	1 990	1 542	9 164	6 697	21 865	16 947
Argentinien	158 742	148 262	11 556	9 464	67 395	42 095	259 444	229 820
Chile	35 433	17 774	3 014	1 429	8 635	7 189	58 894	73 246
Peru	56 584	44 609	1 729	545	9 559	4 352	76 050	62 077
Übriges Amerika	618 105	519 116	60 421	49 556	203 425	188 683	441 443	513 563
Amerika	4 461 820	4 412 470	399 528	397 621	1 783 677	1 771 280	5 199 939	5 339 561
Australien und Ozeanien	125 251	93 121	9 398	9 070	39 224	36 790	363 350	357 263
Total davon:	43 026 109	42 299 928	3 624 364	4 125 811	17 720 258	18 999 460	42 158 528	41 779 492
EWG	28 644 911	28 702 857	2 406 648	2 891 999	11 979 640	13 351 443	19 418 881	19 736 901
EFTA	3 151 602	3 052 001	248 969	293 264	1 251 149	1 366 317	4 481 834	3 849 453

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays	68	
Mai - Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1977	1978	Jan. bis Mai - Jan. à Mai				
1978 9	1979 10	1978 11	1979 12	13	14	1978 15	1979 16			
623 059	751 429	3 074 305	3 448 310	-5 175 613	-4 696 294	-1 922 723	-2 109 907	Rép. féd. d'Allemagne		
317 077	340 807	1 522 457	1 564 354	-1 576 679	-1 673 118	-684 274	-939 225	France		
233 085	278 236	1 098 849	1 294 224	-801 414	-1 514 026	-605 596	-694 259	Italie		
91 039	117 644	490 093	515 260	-454 254	-334 687	-173 789	-207 677	Pays-Bas		
87 841	135 971	479 788	525 609	-606 886	-444 059	-226 778	-314 329	Belgique, Luxembourg		
268 737	266 536	1 200 564	1 250 190	-747 663	-508 304	-299 614	-277 727	Grande-Bretagne		
49 359	49 281	220 329	223 213	151 719	199 752	60 759	56 974	Danemark		
6 203	9 512	28 823	53 177	15 240	4 780	-12 417	9 044	Irlande		
163 257	170 793	809 963	805 502	615 890	289 375	134 802	81 031	Autriche		
31 716	35 287	172 418	152 111	306 294	243 847	110 183	77 984	Norvège		
67 712	73 227	374 451	368 153	88 729	13 985	25 865	-31 163	Suède		
24 141	35 120	138 314	133 108	236 590	220 143	87 050	85 306	Portugal		
23 128	26 782	119 718	127 262	110 062	57 875	25 158	22 239	Finlande		
1 235	874	4 897	4 645	-27 333	-27 773	-14 446	-10 933	Islande		
57 946	71 442	298 244	340 636	414 954	323 350	120 151	144 548	Espagne		
18 751	26 453	105 333	114 435	222 631	196 018	82 784	79 505	Grèce		
22 842	17 783	103 205	77 725	167 588	147 170	55 328	33 084	Turquie		
12 868	14 807	67 422	83 965	154 518	140 060	44 065	65 440	Rép. dém. allemande		
24 391	20 977	114 333	100 006	333 355	191 819	60 277	58 123	Pologne		
17 823	11 958	87 523	68 122	83 793	94 737	36 282	21 035	Tchécoslovaquie		
29 956	24 169	139 193	126 537	161 620	165 468	71 092	72 639	Hongrie		
8 775	9 272	37 647	46 122	78 686	73 507	26 205	32 484	Bulgarie		
19 645	16 280	122 755	82 112	165 506	173 033	87 343	59 941	Roumanie		
32 165	27 407	231 999	176 273	-303 347	-441 848	-147 296	-93 709	Union soviétique		
48 206	52 101	198 259	232 123	469 647	415 313	149 238	177 367	Yougoslavie		
3 446	3 595	14 959	18 953	33 555	23 627	10 189	15 159	Reste de l'Europe		
2 284 403	2 587 743	11 255 841	11 932 127	-5 913 292	-6 666 250	-2 900 162	-3 587 026	Europe		
15 847	33 530	82 932	130 874	184 430	178 488	58 310	117 593	Egypte		
16 257	30 433	79 595	95 378	210 821	162 301	70 444	55 194	Algérie		
3 599	1 581	12 531	9 498	-8 220	9 223	4 726	949	Zaïre		
27 497	43 217	144 129	152 266	223 424	253 324	98 817	105 675	Afrique du Sud		
131 149	66 334	607 956	312 928	654 213	686 436	326 071	43 532	Reste de l'Afrique		
194 349	175 095	927 143	700 944	1 264 668	1 289 772	558 368	322 943	Afrique		
111 044	65 368	395 117	403 740	738 893	788 198	296 569	291 954	Israël		
53 003	25 129	303 045	80 743	632 762	540 240	237 790	54 210	Iran		
4 067	5 435	19 917	21 917	38 613	31 180	10 355	13 824	Pakistan		
10 729	15 643	82 361	91 961	-31 393	38 553	21 014	19 146	Inde		
6 399	6 373	30 708	30 921	17 318	18 760	7 667	2 694	Thailande		
2 369	4 319	20 496	18 585	9 946	14 599	8 170	3 693	Malaisie		
5 490	8 656	64 370	65 038	40 496	78 424	26 590	30 968	Chine		
62 116	66 167	286 373	315 267	284 650	442 470	148 688	180 715	Hongkong		
88 883	106 926	438 548	511 640	-271 224	-35 204	-93 503	-31 900	Japon		
5 793	5 609	28 261	31 689	44 491	53 732	15 895	24 125	Philippines		
7 850	11 968	31 175	37 891	-17 799	22 220	5 390	17 490	Indonésie		
229 518	234 870	918 632	1 002 310	1 318 072	1 671 637	561 799	710 547	Reste de l'Asie		
587 261	556 463	2 619 003	2 611 702	2 804 825	3 664 809	1 246 424	1 317 466	Asie		
40 289	27 407	152 930	151 983	218 024	178 416	81 798	77 398	Canada		
235 861	251 797	1 188 852	1 145 162	-119 428	-196 624	-100 865	-158 757	Etats-Unis d'Amérique		
15 768	27 871	83 361	107 856	122 981	161 360	47 459	82 640	Mexique		
1 688	722	18 367	15 491	43 268	46 942	14 989	11 465	Cuba		
5 748	12 883	37 046	48 832	24 576	61 849	16 937	25 908	Colombie		
22 262	19 795	98 731	82 501	279 742	223 665	93 681	74 759	Venezuela		
50 413	37 588	177 520	179 955	196 121	302 786	117 309	96 053	Brésil		
1 402	8 035	6 335	13 990	5 868	-248	-2 829	7 293	Uruguay		
15 033	21 281	70 773	96 004	100 702	81 558	3 378	53 909	Argentine		
8 170	4 262	29 764	21 934	23 461	55 472	21 129	14 745	Chili		
4 137	5 227	24 294	21 532	19 466	17 468	14 735	17 180	Pérou		
30 899	47 524	179 063	213 830	-176 662	-5 553	-24 362	25 147	Reste de l'Amérique		
431 670	464 392	2 067 036	2 099 020	738 119	927 091	283 359	327 740	Amérique		
25 677	25 432	137 408	157 691	238 099	264 142	98 184	120 901	Australie et Océanie		
3 523 360	3 809 125	17 006 431	17 501 484	-867 581	-520 436	-713 827	-1 497 976	Total		
1 676 400	1 949 416	8 115 208	8 874 337	-9 226 030	-8 965 956	-3 864 432	-4 477 106	dont:		
311 189	342 083	1 619 761	1 590 781	1 330 232	797 452	368 612	224 464	CEE		
								AELE		

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1978										
Apr. – Avr.	1 456	256	642	1 218	3 572	1 315	3	1 131	1 005	3 454
Mai – Mai	1 459	294	622	1 249	3 624	1 316	3	1 162	1 042	3 523
Juni – Juin	1 717	295	684	1 283	3 979	1 437	4	1 346	1 082	3 869
Juli – Juill.	1 214	313	573	1 202	3 302	1 231	4	1 127	978	3 340
Aug. – Août	1 314	255	578	1 040	3 187	1 097	4	1 071	857	3 029
Sep. – Sep.	1 379	240	607	1 181	3 407	1 240	3	1 206	1 083	3 532
Okt. – Oct.	1 392	251	651	1 291	3 585	1 307	3	1 232	1 058	3 600
Nov. – Nov.	1 473	250	809	1 221	3 753	1 375	3	1 279	1 102	3 759
Dez. – Déc.	1 270	284	657	1 177	3 388	1 259	3	1 416	994	3 672
1979										
Jan. – Jan.	1 374	301	567	1 114	3 356	1 329	3	956	881	3 169
Feb. – Fév.	1 426	343	658	1 256	3 683	1 327	3	1 107	892	3 329
März – Mars	1 725	319	695	1 449	4 188	1 562	3	1 319	982	3 866
Apr. – Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai – Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
1979 Jan. b. Mai ¹⁾	7 744	1 601	3 276	6 379	19 000	7 102	15	5 786	4 599	17 502
1978 Jan. à Mai	7 173	1 420	3 075	6 039	17 707	6 618	12	5 523	4 840	16 993

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres réétiqués.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de conso- mation	Total	Biens d'équipement	Total
1970 = 100						
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978						
I	107,0	115,9	117,8	118,7	152,8	128,0
II	103,7	115,9	116,5	116,4	153,0	128,6
III	94,0	115,7	112,4	109,6	151,0	126,2
IV	92,8	117,8	111,2	109,5	146,4	126,7
1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de conso- mation	Total	Investi- tions- güter	Total
1970 = 100						
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978						
I	129,1	119,7	138,1	127,4	115,7	144,4
II	144,9	128,3	146,3	138,0	129,6	155,3
III	134,8	115,7	138,4	129,6	122,9	144,6
IV	144,7	136,8	150,7	140,7	146,2	160,4
1979						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Aasu- urances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommuni- cations	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾	Obrige Posten Autres postes									
Einnahmen – Recettes											
1974	85 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 180	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
Ausgaben – Dépenses											
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 ³⁾	54 740
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	-	60	290	6 120 ³⁾	55 690
Saldo – Solde											
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510
1975	-840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	-190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	-520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	-240	7 870

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or Industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3080 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.

72

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habilite- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unter- haltung Instructions et divertissements	TotalIndex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1978										
Mai – Mai	104,0	100,8	100,6	100,4	94,7	100,9	100,6	101,0	99,0	100,8
Juni – Jun	105,2	100,8	100,7	100,4	92,2	101,1	100,6	100,9	99,0	101,0
Juli – Juli	105,5	100,8	100,7	100,4	90,9	101,1	100,2	102,5	99,0	101,0
Aug. – Août	105,2	101,1	100,7	100,4	88,9	101,1	100,2	102,5	100,1	101,1
Sep. – Sep.	104,4	101,1	100,7	100,4	87,1	101,1	100,0	102,6	100,1	100,8
Okt. – Oct.	103,6	101,1	100,7	100,4	87,6	101,1	99,6	102,6	100,1	100,6
Nov. – Nov.	103,0	102,3	100,7	100,0	96,6	101,1	99,9	102,6	99,2	100,8
Dez. – Déc.	103,4	102,3	100,8	100,0	98,6	100,7	100,5	102,5	99,2	101,0
1979										
Jan. – Jan.	104,1	102,3	100,8	100,0	102,6	100,7	100,8	103,1	99,2	101,4
Feb. – Fév.	104,8	102,8	100,8	100,0	120,0	100,7	101,1	103,1	100,6	102,5
März – Mars	106,0	102,8	101,0	100,0	122,8	100,9	102,2	103,2	100,6	103,0
Apr. – Avr.	106,4	102,8	101,0	100,0	123,8	100,9	102,6	104,4	100,6	103,3
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1

75

89

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1974	147,5	162,5	151,9
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1978			
Mai	146,1	138,7	144,0
Juni	146,1	137,8	143,7
Juli	145,7	136,5	143,0
August	145,0	134,4	141,9
September ..	144,4	131,8	140,7
Oktober	144,7	131,1	140,7
November ..	145,1	134,8	142,1
Dezember ..	145,2	134,4	142,1
1979			
Januar	145,7	136,4	143,0
Februar	146,4	141,9	145,1
März	147,0	142,2	145,6
April	147,6	144,8	146,8
Mai	148,2	149,1	148,5
Juni	148,3	151,1	149,2

Warenarten – Genres des marchandises

76a

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod.agric. et mat. prem. p.denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod.alim. transformés, bolssons, tabacs	
1974	140,4	175,8	150,5	135,2
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1978				
Mai	149,3	185,9	150,6	104,1
Juin	149,3	184,9	150,6	104,0
Juillet	145,7	184,3	150,4	104,2
Août	141,7	182,5	150,2	102,2
Septembre ..	142,0	182,0	150,0	101,1
Octobre	142,2	182,1	152,7	99,1
Novembre ..	144,9	191,6	152,8	99,5
Décembre ..	144,9	190,6	152,7	99,4
1979				
Janvier	145,3	197,3	152,8	99,4
Février	145,0	217,1	152,5	99,8
Mars	146,9	206,0	152,9	100,2
Avril	147,8	212,6	152,9	102,6
Mai	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin	148,1	230,2	153,4	104,5

Warenarten

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1974	185,7	202,7	174,7
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1978			
Mai	154,9	165,2	121,6
Juni	153,8	164,3	118,6
Juli	154,0	164,3	119,0
August	153,4	163,5	117,6
September ..	151,3	160,8	115,1
Oktober	150,1	158,6	116,1
November ..	150,5	158,0	119,1
Dezember ..	151,0	158,7	119,7
1979			
Januar	152,8	159,2	124,8
Februar	154,9	160,8	130,2
März	155,5	161,4	133,6
April	156,1	162,7	133,3
Mai	157,6	165,8	131,4
Juni	158,2	166,9	131,5

Genres des marchandises

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1974	147,2	145,9	129,7	166,6
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1978				
Mai	145,3	139,7	129,8	176,1
Juin	146,3	139,2	129,2	176,0
Juillet	145,1	138,9	129,1	176,0
Août	146,2	138,8	128,3	175,9
Septembre ..	146,3	138,7	127,1	176,0
Octobre	147,6	136,0	127,0	175,5
Novembre ..	147,5	136,0	127,0	175,5
Décembre ..	147,4	136,0	127,7	175,4
1979				
Janvier	147,2	133,6	129,5	175,3
Février	146,4	133,7	131,5	176,5
Mars	146,6	133,9	138,3	176,6
Avril	148,1	133,9	138,3	176,9
Mai	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin	148,0	134,0	141,5	177,1

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	146,1	148,3	144,7	143,0	- 4,3	1,5	- 2,4	- 1,2
Feb. – Fév.	146,4	148,5	144,3	145,1	- 3,8	1,4	- 2,8	0,6
März – Mars	147,1	149,3	144,0	145,6	- 1,6	1,5	- 3,5	1,1
Apr. – Avr.	147,6	149,4	143,8	146,8	- 1,1	1,2	- 3,7	2,1
Mai – Mai	147,5	149,5	144,0	148,5	- 1,0	1,4	- 3,7	3,1
Juni – Juin	148,1	149,0	143,7	149,2	0,2	0,6	- 3,6	3,8
Juli – Juil.	148,4	148,4	143,0		0,5	0	- 3,6	
Aug. – Août	148,2	147,1	141,9		0,2	- 0,7	- 3,5	
Sep. – Sep.	148,0	147,6	140,7		0,8	- 0,3	- 4,7	
Okt. – Oct.	147,6	146,5	140,7		0,7	- 0,7	- 4,0	
Nov. – Nov.	147,6	146,1	142,1		1,0	- 1,0	- 2,7	
Dez. – Déc.	147,9	145,5	142,1		1,2	- 1,6	- 2,3	
Mittel – Moyenne	147,5	147,9	142,9		- 0,7	0,3	- 3,4	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	September – Septembre 1966 = 100 ^{a)}				1976	1977	1978	1979
	1976	1977	1978	1979				
Jan. – Jan.	165,9	167,4	169,1	170,9	3,4	0,9	1,0	1,1
Feb. – Fév.	165,8	167,5	169,3	172,8	3,0	1,0	1,1	2,1
März – Mars	165,5	167,2	169,5	173,7	2,5	1,0	1,4	2,5
Apr. – Avr.	165,5	167,4	169,8	174,1	2,2	1,1	1,4	2,6
Mai – Mai	165,2	167,3	170,0	174,8	1,3	1,3	1,7	2,8
Juni – Juin	165,5	168,4	170,3	177,2	1,1	1,8	1,1	4,1
Juli – Juil.	165,8	168,5	170,4		1,5	1,6	1,1	
Aug. – Août	166,4	168,5	170,4		1,5	1,3	1,1	
Sep. – Sep.	166,0	168,6	170,0		0,9	1,6	0,8	
Okt. – Oct.	166,4	169,0	169,7		1,0	1,6	0,4	
Nov. – Nov.	166,7	168,8	169,9		0,9	1,3	0,6	
Dez. – Déc.	167,1	169,0	170,3		1,3	1,1	0,7	
Mittel – Moyenne	166,0	168,1	169,8		1,7	1,3	1,0	

78

^{a)} Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verketet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3
Mai – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9
Juni – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3
Juli – Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	

79

91

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
	1948 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100	1976 = 100
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,5	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1978										
Apr. - Avr.	106,2	93,4	105,2	87,2	89,4	102,9	104,1	83,5	103,8	99,7
Mai - Mai	106,3	93,0	105,2	87,2	91,6	102,9	104,1	83,5	107,4	100,2
Juni - Juin	106,8	91,6	105,2	87,2	91,1	103,1	104,5	83,5	107,7	100,3
Juli - Juil.	106,4	91,0	105,2	87,2	88,5	103,4	104,4	77,1	107,8	99,1
Aug. - Août	106,2	91,1	105,2	87,2	87,3	103,4	104,4	77,0	107,7	99,0
Sep. - Sep.	105,7	91,9	105,2	87,2	86,3	103,4	104,1	77,0	107,5	99,0
Okt. - Oct.	106,1	92,1	105,2	87,2	88,0	103,7	104,2	76,0	107,3	99,0
Nov. - Nov.	106,7	91,6	105,2	87,2	94,4	102,8	104,2	75,9	107,1	99,1
Dez. - Déc.	107,3	90,0	105,2	87,2	98,8	102,8	104,2	75,9	107,2	99,4
1979										
Jan. - Jan.	107,1	88,3	92,0	83,7	99,8	102,9	104,7	72,1	107,4	98,6
Feb. - Fév.	106,5	88,0	92,0	83,7	112,6	102,9	104,6	72,1	107,6	98,8
März - Mars	105,9	87,8	92,0	83,7	118,0	103,2	104,8	71,8	108,0	98,9
Apr. - Avr.	105,9	89,9	91,8	83,7	116,5	103,1	105,0	71,6	108,1	98,9
Mai - Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Milch Lait	Rindvieh Rindvieh Bovines	Schweine Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Milch Milch Lait	Rindvieh Rindvieh Bovines	Schweine Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Ge-samt-index Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg
Preise in Franken ¹⁾ - Prix en francs ¹⁾															
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4	
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6	
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2	
Index - Indice 1948 = 100															
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8	
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,9	
Index - Indice 1976 = 100															
1978	71,65	502,30	405,60	27,20	93,70	41,90	100,8	100,7	95,0	114,9	101,6	100,0	83,8	100,1	
Apr. - Avr.	74,15	502,50	427,10	26,30	93,70	43,60	104,4	100,7	100,0	111,0	101,6	104,0	81,0	102,1	
Mai - Mai	74,15	507,10	442,30	25,60	93,70	51,70	104,4	101,6	103,6	108,1	101,6	123,3	75,8	103,2	
Juni - Juin	74,15	507,20	455,50	23,80	93,70	36,80	104,4	101,7	106,7	100,5	101,6	87,9	80,7	102,5	
Juli - Juil.	74,15	510,50	469,40	23,50	93,70	34,40	104,4	102,3	109,9	99,1	101,6	82,1	71,3	102,6	
Aug. - Août	74,15	516,30	466,20	24,10	93,70	39,30	104,4	103,5	109,2	101,8	101,6	93,9	62,8	102,8	
Sep. - Sep.	74,15	511,85	453,60	24,50	93,70	39,80	104,4	102,6	106,2	103,5	101,6	94,9	59,1	101,8	
Okt. - Oct.	74,15	511,90	460,30	24,60	93,70	40,10	104,4	102,6	107,8	103,6	101,6	95,7	64,9	102,5	
Nov. - Nov.	74,15	519,40	453,40	25,30	93,70	40,80	104,4	104,1	106,2	106,7	101,6	97,4	64,9	102,8	
1979															
Jan. - Jan.	74,15	520,50	448,90	24,60	93,70	41,40	104,4	104,3	105,1	103,7	101,6	98,7	65,4	102,6	
Feb. - Fév.	74,15	512,00	452,10	23,80	93,70	42,00	104,4	102,6	105,9	100,3	101,6	100,3	86,2	103,1	
März - Mars	74,15	501,15	445,80	25,60	93,70	42,85	104,4	100,5	105,0	107,8	101,6	102,3	85,5	102,7	
Apr. - Avr.	74,15	497,00	425,50	24,65	93,70	43,30	104,4	99,6	99,6	104,0	101,6	103,4	79,7	101,3	
Mai - Mai	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5	

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktobre – Octobre 1966 = 100
Ab Oktobre 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitär-anlagen Inst. sanitaires					
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-6,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 .	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	.	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	.	106,6	3,4

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurealisationierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Auebau Aménagement	Honorare Honorairee	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.								

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

82

83

93

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahremittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	91	247	89
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1978											
Mai - Mai	226	241	482	398	220	440	475	269	120	365	123
Juni - Juin	227	244	485	401	220	444	479	269	120	365	123
Juli - Juil.	227	245	488	405	220	446	483	270	121	367	123
Aug. - Août	227	247	491	408	219	449	485	271	121	367	123
Sep. - Sep.	226	249	493	411	219	456	492	273	122	369	125
Okt. - Oct.	226	251	495	414	219	460	497	273	123	371	125
Nov. - Nov.	226	252	499	417	220	465	502	274	123	373	124
Dez. - Déc.	227	253	503	419	221	467	505	275	123	375	123
1979											
Jan. - Jan.	227	255	510	422	223	475	515	277	122	377	123
Feb. - Fév.	230	258	515	425	225	482	523	278	123	380	123
März - Mars	231	261	519	429	226	489	529	278	124	382	124
Apr. - Avr.	232	264		433	227	495	538	279	125	385	
Mai - Mai	233				228						
Juni - Juin	236				229						

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahremittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros										
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne ¹⁾	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100	
1974	194	265	165	92	198	202	140	226	170	93	149	97	
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100	
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105	
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107	
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104	
1978													
Mai - Mai	222	298	156	119	367	223	159	379	184	115	201	106	
Juni - Juin	224	304	156	120	369	224	159	381	184	115	202	105	
Juli - Juil.	222	290	155	120	372	225	159	382	184	115	202	104	
Aug. - Août	225	291	154	120	374	227	159	385	184	115	206	103	
Sep. - Sep.	229	299	153	121	376	229	159	388	186	115	206	103	
Okt. - Oct.	237	307	153	123	378	232	159	391	186	115	207	103	
Nov. - Nov.	238	307	154	123	380	234	160	394	187	115	207	103	
Dez. - Déc.	237	305	154	124	383	235	160	398	188	115	209	103	
1979													
Jan. - Jan.	241	303	155	126	387	239	161	404	190	116	212	104	
Feb. - Fév.	252	311	157	128	391	243	162	411	192	116	215	105	
März - Mars	258	315	158	129	394	250	164	418	193			106	
Apr. - Avr.	254	314	159	131		251	165	424				108	
Mai - Mai	258	317	161				165						
Juni - Juin	265	328	162										

¹⁾ Industriegüter. - Produits industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978								
Oktober – Octobre 1949 = 100								
1971	313	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	347	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396
1975	472	491	482	488	483	412	448	426
1976	477	499	489	503	492	424	462	438
1977	490	512	502	510	504	434	474	449
1978								

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
		Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels	Betriebpersonal Personnel d'exploitation
1977								
März – Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6	2,0	0,2
Juni – Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3	1,8	1,2
Sep. – Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7	1,6	1,7
Dez. – Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7	1,6	1,7
1978								
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4
Juni – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3
1979								
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3
Juni – Juin								
Sep. – Sep.								
Dez. – Déc.								

86

87

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäftseinkommen der Selbständigen	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinselinkommen der Haushalte (netto)	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögenselinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
Volkeinkommen	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575
Indirekte Steuern	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzüglich: Subventionen	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705
Abschreibungen	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
Revenu national	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3
Impôts Indirects	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5
Molns: eubventions	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
Produit national net	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6
Amortissements	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
Produit national brut aux prix du marché	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1973	1974	1975	1976	1977 ¹⁾	1978 ²⁾	1979 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	75 945	83 135	86 035	88 900	92 480	94 605	98 955
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	14 815	16 625	17 920	18 935	19 040	19 650	20 435
Brutto-Inlandeinvestition	38 210	38 885	33 655	29 435	30 350	33 130	35 280
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	2 530	5 200	- 1 690	205	135	1 105	300 ³⁾
Export von Gütern und Diensten.....	40 225	45 905	44 030	47 700	53 445	53 255	55 565
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	41 665	48 650	40 030	43 010	49 685	49 590	53 645
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	7 380	8 855	8 060	8 520	9 405	9 640	19 990
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	2 900	3 460	3 590	3 300	3 295	3 730	3 730
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	134 540	146 495	144 390	147 180	151 740	156 960	162 850
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	12,0	9,5	3,5	3,3	4,0	2,3	4,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	15,0	12,2	7,8	5,6	0,6	3,2	4,0
Formation Intérieure brute de capital.....	10,3	1,8	- 13,4	- 8,6	3,1	9,2	6,5
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	12,5	14,1	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	4,3
Molns: Importation de biens et de services.....	13,2	16,8	- 17,7	7,4	15,5	- 0,2	8,2
Revenu du travail et de la propriété reçus de l'étranger	15,9	20,0	- 9,0	5,7	10,4	2,5	3,6
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	13,9	19,3	3,8	- 8,1	- 0,2	13,2	0,0
Produkt national brut aux prix du marché	11,6	8,9	- 1,4	1,8	3,1	3,4	3,8
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produkt national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	3,2	1,7	- 7,7	- 0,6	2,7	0,2	0,9

¹⁾ Vorläufige Schätzung der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».
Estimation provisoire de la «Section de la comptabilité nationale».

²⁾ Vorläufige Schätzung (Stand Ende Mai 1979) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen».
Estimation provisoire (état fin mai 1979) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

³⁾ Ohne statistische Differenz. – Sans divergences statistiques.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genussmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1977													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	253	244	83	125	131	97	140
II													
III													
IV													

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	8 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	548,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 485	12 604	616,8	564,6	498,9	588,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 805	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 222	11 817	7 089	20 039	1 063,6	851,4	792,1	927,3
1979 ^{a)}	9 161	13 383	8 257	22 544	-	-	-	-

^{a)} Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

^{b)} Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

^{c)} Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Betriebe Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes									
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	436	452	579	579	867	906				
Feb. – Fév.	407	679	667	866	885	1 152	434	407	456	434
März – Mars	1 158	1 584	1 692	1 073	918	1 364				
Apr. – Avr.	1 053	1 230	791	963	782	1 596				
May – Mai	1 225	954	921	910	1 087	1 499	393	424	490	
Juni – Juin	845	1 235	1 124	1 106	1 249	1 277				
Juli – Juil.	820	383		1 014	677					
Aug. – Août	726	615		813	742		441	453	449	
Sep. – Sep.	1 362	1 063		710	885					
Okt. – Oct.	1 427	801		575	837					
Nov. – Nov.	865	838		732	801		437	410	433	
Dez. – Déc.	905	1 139		482	1 208					
Total	11 229	10 973		9 823	10 938		1 705	1 694	1 828	
Jan. bis Juni	5 124	6 134	5 774	5 497	5 788	7 794	827	831	946	
Jan. à Juin										

Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische-, metallurgische und thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	590	607	656	346	357	385	3 177	3 300	3 510	125	295	- 352
Feb. – Fév.	529	556	574	303	319	327	2 799	3 005	3 083	213	243	- 73
März – Mars	574	586	612	341	351	363	2 968	3 088	3 298	648	437	83
Apr. – Avr.	552	568	583	347	353	357	2 784	2 882	2 963	624	591	149
May – Mai	539	552		364	367		2 705	2 827		1 329	722	
Juni – Juin	554	578		368	370		2 725	2 833		1 507	1 120	
Juli – Juil.	513	508		350	334		2 601	2 625		1 844	1 228	
Aug. – Août	521	533		348	354		2 671	2 705		1 700	988	
Sep. – Sep.	572	533		365	356		2 816	2 786		1 237	262	
Okt. – Oct.	577	589		354	361		2 900	3 043		400	36	
Nov. – Nov.	596	604		352	368		3 084	3 220		408	- 102	
Dez. – Déc.	599	608		350	356		3 211	3 281		150	- 426	
Total	6 716	6 822		4 188	4 246		34 441	35 595		10 185	5 394	

) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. – Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang – Entrée des commandes		Auftragsbestand – Etat des commandes		Umsatz – Chiffre d'affaires	
	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %))	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %))	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %))
1977 I	112,2	- 1,2	3,6	96,8	- 1,0	- 4,0
II	116,4	3,7	8,8	101,1	4,5	1,4
III	117,4	0,9	13,4	98,1	- 3,1	- 0,7
IV	121,6	3,6	7,1	92,5	- 5,7	- 5,4
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1
III	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6
1979 I	114,5	-3,3	1,5	94,9	7,5	1,1
II						
III						
IV						

) Gegenüber dem Vorquartal. – Par rapport au trimestre précédent.

) Gegenüber dem Vorjahresquartal. – Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

99

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
März – Mars	97	95	109	112	111	.	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	91	100	113	114		.	95,5	94,6	95,7	
Sep. – Sep.	89	106	117	112		100,0	95,3	95,0	95,4	
Dez. – Déc.	90	105	117	109		97,5	94,6	95,0	94,7	

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Textili- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche	Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Grä- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1975	97,8	98,4	98,0	97,1	97,7	98,4	98,7	97,5	96,5	93,4	
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7	
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8	
1978											
März – Mars	97,9	96,7	96,0	94,2	95,0	96,6	95,0	93,8	91,9	71,7	
Juni – Juin	99,0	96,3	95,6	96,0	95,6	98,0	95,7	94,9	92,2	91,8	
Sep. – Sep.	99,7	98,9	94,6	96,4	94,9	97,7	95,5	94,9	90,4	94,7	
Dez. – Déc.	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5	
1979											
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6	
Juni – Juin											
Sep. – Sep.											
Dez. – Déc.											

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	.	.	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2			

Arbeitsmarkt – Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	21 751	16 160	18 453	20 977	15 097	17 153	4 560	7 209	8 027
Feb. – Fév.	18 432	15 697	15 554	17 538	14 442	14 239	5 527	8 291	8 149
März – Mars	15 070	12 585	13 285	14 068	11 179	12 060	6 118	8 341	8 363
Apr. – Avr.	14 750	11 343	12 264	13 780	10 117	11 144	5 979	8 312	8 175
Mal – Mai	13 264	10 717	11 767	12 282	9 370	10 557	6 375	8 180	8 832
Juni – Juin	10 971	10 017	10 510	10 182	8 438	9 326	6 924	8 565	8 342
Juli – Juil.	9 602	9 114		8 746	7 627		6 719	8 305	
Aug. – Août	9 289	8 989		8 261	7 840		6 863	8 650	
Sep. – Sep.	8 802	9 361		7 752	8 090		7 253	7 994	
Okt. – Oct.	9 616	10 583		8 542	9 265		7 512	9 062	
Nov. – Nov.	11 602	12 582		10 551	11 336		7 146	8 731	
Dez. – Déc.	12 528	14 177		11 566	12 997		6 755	7 840	
Mittel									
Moyenne	12 973	11 777		12 020	10 483		6 478	8 290	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende – Fin de mois

100

Berufsgruppen	1978		1979		Groupes de professions
	Juni – Juin	April – Avril	Mai – Mai	Juni – Juin	
Nahrungs- und Genussmittel.....	61	105	104	81	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	37	63	53	34	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	166	204	222	186	Habillement
Graphische Berufe	137	159	130	120	Arts graphiques
Metallbearbeitung	827	978	867	767	Métaux et machines
Uhrmacherie, Bijouterie	241	864	841	767	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	207	216	176	141	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbe, Hauswirtschaft	489	743	711	587	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 283	2 891	2 670	2 402	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	856	716	664	606	Personnel technique
Verschiedene	3 134	4 205	4 119	3 635	Divers
Total.....	8 438	11 144	10 557	9 326	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

101

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	465,1	461,8	473,8	491,3
Feb. – Fév.	407,7	429,7	434,9	450,1
März – Mars	441,7	466,9	510,8	480,7
Apr. – Avr.	482,9	484,8	467,3	496,7
Mal. – Mai	450,8	466,6	481,1	489,8
Junl. – Juin	454,8	465,7	474,1	
Jull. – Juill.	420,6	445,8	444,5	
Aug. – Août	413,9	437,1	424,4	
Sep. – Sep.	423,5	435,8	430,1	
Okt. – Oct.	443,6	460,5	457,3	
Nov. – Nov.	483,1	506,8	504,8	
Dez. – Déc.	624,6	632,1	671,3	
Mittel Moyenne	458,0	473,1	479,7	

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
I	51,1	50,9	8,85	9,69
II	51,8		10,42	
III	48,9		9,87	
IV	51,6		10,76	
Total	203,4		39,90	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. –

Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

102

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	585,0	579,7	544,6	27,0	41,8	26,9	612,0	621,5	571,5
Feb. – Fév.	470,1	624,3	650,0	23,8	35,6	23,5	493,9	659,9	673,5
März – Mars	596,8	659,6	497,7	26,1	49,3	33,3	622,9	708,9	531,0
Apr. – Avr.	664,9	719,9	486,9	22,7	46,9	28,1	687,6	766,8	515,0
Mal. – Mai	818,1	647,9	757,0	28,3	46,5	29,6	846,4	694,4	786,6
Junl. – Juin	999,5	892,4	792,0	34,2	58,7	26,5	1 033,7	951,1	818,5
Jull. – Juill.	859,8	892,0		32,2	46,2		892,0	938,2	
Aug. – Août	811,9	733,2		32,9	38,5		844,8	771,7	
Sep. – Sep.	795,0	747,7		43,3	41,7		838,3	789,4	
Okt. – Oct.	652,3	669,7		28,0	36,7		680,3	706,4	
Nov. – Nov.	720,2	559,3		39,1	44,6		759,3	603,9	
Dez. – Déc.	662,2	444,0		35,1	30,1		697,3	474,1	
Total	8 635,8	8 169,7		372,7	516,6		9 008,5	8 686,3	
Jan. bis Juni	4 134,4	4 123,8	3 728,2	162,1	278,8	167,9	4 296,5	4 402,6	3 896,1
Jan. à Juin									

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 611	9 947	3 922	4 111
Feb. – Fév.	437 204	438 873	271 275	272 383	10 137	11 163	3 995	3 840
März – Mars					12 042	12 338	3 414	3 662
Apr. – Avr.					11 133	11 536	4 555	4 626
Mal. – Mai	422 994		273 276		10 840	11 625	3 311	3 315
Junl. – Juin					11 481		3 121	
Jull. – Juill.					9 202		2 712	
Aug. – Août	387 159		266 435		9 611		4 496	
Sep. – Sep.					12 088		3 602	
Okt. – Oct.					13 204		3 630	
Nov. – Nov.	503 621		271 047		13 039		3 579	
Dez. – Déc.					15 892		4 520	
Total	1 750 978		1 082 033		138 280		12 241 ²⁾	
Jan. b. Mai	.	.	.	.	53 763	56 609	19 197	19 554
Jan. à Mai								

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

[travailleurs.

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de

102

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
Jan. - Jan.	2 607 338	2 685 587	95 939	98 727	447 962	462 334	26 225	27 764	24 056	25 000
Feb. - Fév.	2 613 742	2 692 872	95 867	100 639	358 105	381 961	26 346	27 868		
März - Mars	2 618 681	2 697 877	98 503	97 389	449 259	465 597	26 510	27 988	24 787	27 031
Apr. - Avr.	2 620 913	2 701 127	92 931	95 770	343 493	363 803	26 654	28 071		
Mai - Mai	2 629 935	2 711 451	94 346	100 454	437 263	480 638	26 807	28 143	24 837	
Juni - Juin	2 638 900		94 310		347 919		26 937			
Juli - Juil.	2 643 125		94 108		437 704		27 036			
Aug. - Août	2 649 332		84 678		335 993		27 182		23 649	
Sep. - Sep.	2 654 492		86 781		421 170		27 305			
Okt. - Oct.	2 660 643		95 014		349 259		27 463		26 676	
Nov. - Nov.	2 670 050		95 739		452 036		27 555			
Dez. - Déc	2 677 464		98 009		373 813		27 636		25 365	
Total			1 126 225		4 753 976				149 370	
Jan. b. Mai	.	.	477 586	492 979	2 036 082	2 154 333	.	.	.	.
Jan. à Mai	.	.								

¹⁾ Taximinuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gäste aus der Schweiz	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1975	7 037	230 196	3 654	6 219	9 873	14 222	19 357	33 579	977	33
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1978										
Apr. - Avr.	7 053	217 918	273	401	674	954	1 113	2 067	75	25
Mai - Mai	6 685	213 446	303	581	884	1 012	1 438	2 450	77	28
Junl - Juin	7 364	247 478	327	625	952	1 137	1 757	2 894	79	34
Juli - Juil.	7 570	267 056	461	899	1 360	1 711	2 660	4 371	77	50
Aug. - Août	7 580	267 431	408	819	1 227	1 535	2 501	4 036	77	49
Sep. - Sep.	7 435	250 413	444	644	1 088	1 469	1 713	3 182	75	38
Okt. - Oct.	6 694	204 565	369	384	753	1 218	911	2 129	81	25
Nov. - Nov.	5 505	161 933	210	236	446	666	575	1 241	78	15
Dez. - Déc.	6 692	202 249	214	276	490	784	1 037	1 821	66	21
1979										
Jan. - Jan.	6 529	225 914	257	274	531	1 017	1 179	2 196	70	25
Feb. - Fév.	6 606	231 508	292	302	594	1 342	1 180	2 522	69	32
März - Mars	6 880	239 436	309	360	669	1 264	1 287	2 551	83	30
Apr. - Avr.	7 155	233 493	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
Mai - Mai	6 594	207 715	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
1979 Jan. b. Mai	.	.	1 443	1 900	3 343	5 584	5 964	11 548	383	.
1978 Jan. à Mai	.	.	1 441	2 158	3 599	5 691	7 663	13 354	364	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

103

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monateende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays 1)			IMF – FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1) 2)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devisees	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1976	227 726	186 659	41 067	6 080	11 918	8 485	6 563	2 426	87 185	19 587
1977	286 044	243 031	43 013	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978										
Mai – Mai	287 962	244 711	43 251	5 491	11 859	10 233	11 817	.	89 759	19 381
Juni – Juin	291 063	247 109	43 954	5 520	11 790	10 652	12 722	8 891	90 661	19 362
Juli – Juil.	296 593	251 934	44 659	5 587	11 795	11 539	12 968	.	91 487	18 928
Aug. – Août	301 853	256 815	45 039	5 612	11 702	11 860	14 349	.	95 253	24 904
Sep. – Sep.	306 085	260 626	45 459	5 630	11 694	12 142	13 520	8 365	97 562	23 744
Okt. – Oct.	319 932	272 078	47 854	5 900	11 691	12 428	13 493	.	105 301	20 656
Nov. – Nov.	319 044	273 904	45 140	5 541	15 346	12 364	13 563	.	111 919	21 600
Dez. – Déc.	334 160	287 717	46 443	5 390	16 045	12 956	14 216	.	106 412	22 137
1979										
Jan. – Jan.	331 381	285 630	45 751	5 281	16 790	13 300	15 004	.	104 272	23 191
Feb. – Fév.	332 110	286 280	45 830	5 271	16 500	13 595	15 120	.	100 277	23 381
März – Mars	346 472	304 415	42 057	5 239	17 870	17 566	18 430	7 689	104 740	25 643
Apr. – Avr.	339 750	298 222	41 528	5 161	17 704	17 649	19 781	.	103 992	25 839
Mai – Mai				5 123	18 413	17 630	20 396	.	99 411	26 067
Juni – Juin								.	101 854	25 232

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1974	310	300	376	505	281	1 053	389	366	200
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977									
März – Mars	345	375	431	590	350	1 429	517	442	208
Juni – Juin	346	405	456	612	377	1 497	608	477	220
Sep. – Sep.	340	395	465	627	396	1 533	578	490	214
Dez. – Déc.	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. – Sep.	400 ²⁾	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. – Déc.	453 ²⁾		570		497		594	517	253
1979									
März – Mars	459 ²⁾		546				587		228
Juni – Juin									
Sep. – Sep.									
Dez. – Déc.									

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique ..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses